

た  
てつちゃんのラオス語  とんでもはつじん

ຮຽນພາສາລາວປຸ່ງປາງ  
ນໍາເທດຈັງ

信じられない  
ラオス語ビデオ講座



スクリーンコピー

## 講座の一覧表

	ビデオ講座の案内
①	言語の比較 ラオス語の特徴 ラオス語学習の要点
②	音節の仕組み 声調とは
③	母音の種類 短母音
④	長母音
⑤	二重母音
⑥	複合母音
⑦	末子音付き母音
⑧	子音の発音
⑨	基本子音

⑩	複合子音 子音のまとめ
⑪	子音の演習
⑫	音節の種類 末子音
⑬	末子音の演習
⑭	声調の基本
⑮	声調の規則 二重子音
⑯	文字と発音のまとめ
⑰	声調のロジック 読む練習
⑱	ラオス語文法の基本
⑲	基本文型 時を表す副詞

⑳	存在動詞 否定文
㉑	疑問文-I
㉒	疑問文-II
㉓	依頼・指示・命令・禁止 文法のまとめ
㉔	基数詞
㉕	類別詞
㉖	時間と年月日
㉗	動詞句と文末の副詞
㉘	名詞句と名詞節
㉙	副詞句と副詞節 文をつなぐ接続詞
㉚	受身形と使役形

# てっちゃんのラオス語 とんでもはっぴん



ラオスのてっちゃんです



ワッサナーです

サバイディー!



# てっちゃんのラオス語 とんでもはっぴん

## 毎日 3~5時間

文字と発音: 1か月  
会話: 3か月  
合計: 4か月



# てっちゃんのラオス語 とんでもはっぴん

**チャンネル登録**をお願いします

ラオス語を学びたい人の役に立つ質の  
良いビデオ講座を目指しています  
ので、できるだけ多くの方に受講して  
いただきたいと思います



# てっちゃんのラオス語 とんでもはっぴん

<http://tetchan.net/lao/>

毎回、このウェブサイトに入って勉強  
してください

講座公開の予定表と各講座および必  
要なファイルへのリンクがあります



# た てつちゃんのラオス語 とんでももはつじん

## ① 第1章 はじめに

**言語の比較**  
**ラオス語の特徴**  
**ラオス語学習の要点**



第1章 はじめに  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっぴん ①

1.1 言語の比較

○は簡単、○○は超簡単、×は難しい、××は超難しい

	文字	発音	文法
日本語	××	○	××
英語	○○	×	××
ドイツ語	○○	×	××
フランス語	○○	×	××
スペイン語	○○	○○	××
ビルマ語	×	×	○○
インドネシア語	○○	○○	○○
タイ語	××	××	○○
ラオス語	×	×	○○
バンツール系諸語	文字なし	○	○○
エチオピア語	××	××	○

ヨーロッパの言語は文字は簡単だが文法が難しい  
 東南アジアの言語は文法が割合簡単  
 ラオス語は発音も文字もそれほど難しくはない

第1章 はじめに  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっぴん ①

1.2 ラオス語の特徴

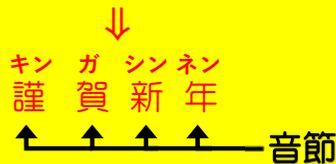
ラオス語は音節一つに基本的な意味がある  
 ラオス語には活用や、単数形、複数形など、それに時制がない  
 品詞という概念に乏しく、ひとつの語彙が名詞であったり動詞であったり形容詞であったりして、語彙の位置関係で役目が変わる  
 基本文型は「主語+述語+目的語」  
 ラオス文字は覚えるしかない  
 ラオス語の発音の4つの壁：  
 ①母音の数が多、②無気音、③聞こえない末子音、④声調

第1章 はじめに  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっぴん ①

1.2 ラオス語の特徴

ラオス語は音節  
 ラオス語には活  
 品詞という概  
 容詞であったり  
 基本文型は「主  
 ラオス文字は  
 ラオス語の発音の4つの壁、  
 ①母音の数が多、②無気音、③聞こえない末子音、④声調

あけましておめでとうございます



第1章 はじめに  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっぴん ①

1.2 ラオス語の特徴

ラオス語は音節  
 ラオス語には活  
 品詞という概  
 容詞であったり  
 基本文型は「主  
 ラオス文字は  
 ラオス語の発音の4つの壁、  
 ①母音の数が多、②無気音、③聞こえない末子音、④声調



てっちゃん **のラオス語** 第1章 はじめに **とんでもはっぴん** ①

1.2 ラオス語の特徴

ラオス語は音節  
 ラオス語には活  
 品詞という概念  
 容詞であったり  
 基本文型は「主  
 ラオス文字は  
 ラオス語の発音の4つの壁、  
 ①母音の数が多、②無気音、③聞こえない末子音、④声調

<日本語> ⇒ <ラオス語>  
 ネコ・サカナ・食べる ⇒ ネコ・食べる・サカナ  
 私・頭・痛い ⇒ 私・痛い・頭  
 私・日本人・です ⇒ 私・です・日本人

あたり形

てっちゃん **のラオス語** 第1章 はじめに **とんでもはっぴん** ①

1.2 ラオス語の特徴

ラオス語は音節  
 ラオス語には活  
 品詞という概念  
 容詞であったり  
 基本文型は「主  
 ラオス文字は  
 ラオス語の発音の4つの壁、  
 ①母音の数が多、②無気音、③聞こえない末子音、④声調

「できる」や「食べたい」の「たい」に相当する助動詞がある  
 「から」「まで」「で」などの助詞に相当する前置詞がある。  
 日本語と同じように、主語の省かれることが多い

あたり形

てっちゃん **のラオス語** 第1章 はじめに **とんでもはっぴん** ①

1.2 ラオス語の特徴

ラオス語は音節一つに基本的な意味がある  
 ラオス語には活用や、単数形、複数形など、それに時制がない  
 品詞という概念に乏しく、ひとつの語彙が名詞であったり動詞であったり形容詞であったりして、語彙の位置関係で役目が変わる  
 基本文型は「主語＋述語＋目的語」  
 ラオス文字は覚えるしかない  
 ラオス語の発音の4つの壁：  
 ①母音の数が多、②無気音、③聞こえない末子音、④声調

てっちゃん **のラオス語** 第1章 はじめに **とんでもはっぴん** ①

1.3 ラオス語学習の要点

- 1) ネーティブのラオス語を話そうと思わない
- 2) ラオス語の発音をラオス人に教わらない
- 3) 読み書きができるまで文法の学習はしない
- 4) 文法より、語彙(単語)の数を増やす方が大切
- 5) この講座では次の順序でラオス語学習を行う
  - ・文字と発音(母音、子音、末子音、声調)
  - ・語彙と文法
- 6) <http://tetchan.net/lao/>から必要なファイルをダウンロードしておくこと

てっちゃんのラオス語 第1章 はじめに  
1.3 ラオス語学習の要点 ①

- × ラオス人の発音を聞く ⇒ まねをしてみる
- ラオス文字を読む ⇒ 自分で発音してみる  
⇒ ラオス人に聞いてもらう

・語彙と文法

6) <http://tetchan.net/lao/>から必要なファイルをダウンロードしておくこと

てっちゃんのラオス語 第1章 はじめに  
1.3 ラオス語学習の要点 ①

- 1) ネーティブのラオス語を話そうと思わない
- 2) ラオス語の発音をラオス人に教わらない
- 3) 読み書きができるまで文法の学習はしない
- 4) 文法より、語彙(単語)の数を増やす方が大切
- 5) この講座では次の順序でラオス語学習を行う
  - ・文字と発音(母音、子音、末子音、声調)
  - ・語彙と文法

6) <http://tetchan.net/lao/>から必要なファイルをダウンロードしておくこと

てっちゃんのラオス語 第1章 はじめに  
1.3 ラオス語学習の要点 ①

この講座は「てっちゃん方言」ですので、「ピエンチャン方言」とは多少異なります。

正確なラオス語を目指す人にはこの本がおすすめです。

最初のとっつきが少し大変ですが、この本で「文字と発音」からきっちり勉強した方がいいと思います。

この講座もかなりの部分でこの本を参考にしています。

「ニューエクスプレスプラス ラオス語」

著者：鈴木玲子

出版社：白水社



# た ていちゃんのおオス語 とんでもはつらん

2

## 第2章 文字と発音

音節の仕組み  
声調とは



第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 ②  
 2.1 音節の仕組み

ラオス語の1音節には頭子音(C) + 母音(V) + 末子音(C)があり、英語の **room** だと **r+oo+m** (C+V+C) となる。

1音節

	T <sub>6</sub>		
	V <sub>3</sub>		
V <sub>1</sub>	C <sub>2</sub>	V <sub>4</sub>	C <sub>5</sub>
	V <sub>3</sub>		

ただし、ラオス語の母音には声調(T)がある。したがって、発音は C+V+C と表現できる。しかし、文字は発音の順番に書かれる訳ではない。頭子音符号(C<sub>2</sub>)を中心にして母音符号(V<sub>1,3,4</sub>)が上下左右のどこかに配置され、その後ろに末子音符号(C<sub>5</sub>)が配置され、頭子音の一番上に声調符号(T<sub>6</sub>)が配置される。(V<sub>3</sub>)が二つあるが、両方が付くことはない。

下付き数字は書き順を示す  
 パソコンでの入力順は V<sub>1</sub>-C<sub>2</sub>-V<sub>3</sub>-T<sub>6</sub>-V<sub>4</sub>-C<sub>5</sub> となる

第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 ②  
 2.1 音節の仕組み

例えば **ກ໊ອມ** の場合、**ກ** が頭子音、**໊ອ** が母音、**ມ** が末子音、**໊** が声調記号である。

1音節

	T <sub>6</sub>		
	V <sub>3</sub>		
V <sub>1</sub>	C <sub>2</sub>	V <sub>4</sub>	C <sub>5</sub>
	V <sub>3</sub>		

今後、この講座では頭子音を単に子音という。子音、母音、末子音、声調の中で、日本人には子音の発音が最も厄介である。声調は、発音は難しくないが、日本のアクセントと同じで、覚えるのが面倒である。

第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 ②  
 2.1 音節の仕組み

日本語の場合、カ行は「ka ki ku ke ko」で「k」が C<sub>2</sub>である。ア行は「a i u e o」なので C<sub>2</sub>がない。しかし、ラオス語の場合は日本人に聞こえない子音がある。すなわち、C<sub>2</sub>は必ずある。

1音節

	T <sub>6</sub>		
	V <sub>3</sub>		
V <sub>1</sub>	C <sub>2</sub>	V <sub>4</sub>	C <sub>5</sub>
	V <sub>3</sub>		

この場合 **ອ** (オー) という子音記号を使う。この子音記号の音節は日本語でいう子音の無い音節、すなわちア行だと思えばいい。

第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 ②  
 2.2 声調とは

日本語にも声調がある。声調とは1音節内のアクセントのことで、「高校」と「孝行」の「高」「校」「孝」「行」4音節は全部アクセント、すなわち声調が違う。

話を分かりやすくするために声調を音楽の「ドレミ」だとすると:

「高校」は「コーコー」、「孝行」は「コーコー」  
 ドミ ミミ ミド ドド

という感じで、書き方を変えると:

「高校」は「コ→コー」、「孝行」は「コ→コー」



## わっちゃんのラオス語 とんでもはっぴん ②

### 2.2 声調とは

ラオス語の声調は、子音の種類、声調記号の種類、末子音の種類等によって変わる。

仕組みがかなり複雑なので、詳しくはこの章の最後で学ぶことにするが、声調を全く知らないと母音の発音ができない。

母音の学習には「」の子音記号を使う。すなわち、ア行の音節になり、短母音は「ドレミ」の「レ」の高さ、長母音は「ドミ」と上がる声調になる。

日本語の母音で言うと、短母音の声調は普通に「ア  イ  ウ  エ  オ 

# た ていちゃんのラオス語 とんでもはつらん

3

第2章 文字と発音

母音の種類  
短母音





てっちゃんのラオス語 第2章 文字と発音 とんでもはっぴん ③

2.3 母音の種類

- 1) ラオス語の母音は全部で28個あることになっている
- 2) しかし、実際は9個とってよい
- 3) 短母音が9個、長母音が9個、2重母音と複合母音が合計10個ある
- 4) 短母音とは「アイウエオ」、長母音とは「アーイーウーエーオー」としてよい
- 5) 日本語の「ア行」を基本にしてラオス語のア行の短母音を練習する
- 6) 日本語の「ウ」の音はラオス語にはないが、「ウ」に似た音はある
- 7) 日本語の「アイエオ」の口の形を基本にラオス語の9個の母音を発音する



てっちゃんのラオス語 第2章 文字と発音 とんでもはっぴん ③

2.4 短母音の発音

短母音の「アイエオ」は日本語とラオス語は同じで、声調は無いと思ってよい。



これを繰り返し練習する。

次に、口の形を維持しながら、「アイウエエオオア」と言う。



最後の「イの形でア」は上下の歯を離す。



これを繰り返し練習して、スムーズに言えるようになったら次の文字の書き方の練習に進む。



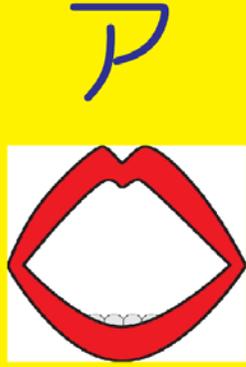
てっちゃんのラオス語 第2章 文字と発音 とんでもはっぴん ③

2.4 短母音の発音

短母音の「ア」は日本語とラオス語は同じで、声調は無いと思ってよい。



次に、



形でア」は

習して、スムーズになったら次の練習に進む。



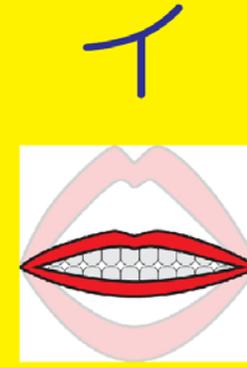
てっちゃんのラオス語 第2章 文字と発音 とんでもはっぴん ③

2.4 短母音の発音

短母音の「ア」は日本語とラオス語は同じで、声調は無いと思ってよい。



次に、



形でア」は

習して、スムーズになったら次の練習に進む。

第2章 文字と発音

てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん ③

2.4 短母音の発音

短母音の「ア」

次に、  
ア イ

アの形でア  
イの形でイ  
イの形でイ

で「ア」は  
す。

習して、スムー  
なったら次の  
習に進む。

エ



第2章 文字と発音

てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん ③

2.4 短母音の発音

短母音の「ア」

次に、  
ア イ

アの形でア  
イの形でイ  
イの形でイ

で「ア」は  
す。

習して、スムー  
なったら次の  
習に進む。

オ



第2章 文字と発音

てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん ③

2.4 短母音の発音

短母音の「ア」

次に、  
ア イ

アの形でア  
イの形でイ  
イの形でイ

で「ア」は  
す。

習して、スムー  
なったら次の  
習に進む。

ア



第2章 文字と発音

てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん ③

2.4 短母音の発音

短母音の「ア」

次に、  
ア イ

アの形でア  
イの形でイ  
イの形でイ

で「ア」は  
す。

習して、スムー  
なったら次の  
習に進む。

イ



第2章 文字と発音

てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん ③

2.4 短母音の発音

短母音の「ア」

次に、  
ア イ

アの形でア  
イの形でイ  
イの形でイ

ウ

アの形でアは  
す。

習して、スムー  
なったら次の  
習に進む。

第2章 文字と発音

てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん ③

2.4 短母音の発音

短母音の「ア」

次に、  
ア イ

アの形でア  
イの形でイ  
イの形でイ

ウ

アの形でアは  
す。

習して、スムー  
なったら次の  
習に進む。

第2章 文字と発音

てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん ③

2.4 短母音の発音

短母音の「ア」

次に、  
ア イ

アの形でア  
イの形でイ  
イの形でイ

イ

アの形でアは  
す。

習して、スムー  
なったら次の  
習に進む。

第2章 文字と発音

てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん ③

2.4 短母音の発音

短母音の「ア」

次に、  
ア イ

アの形でア  
イの形でイ  
イの形でイ

イ

アの形でアは  
す。

習して、スムー  
なったら次の  
習に進む。

第2章 文字と発音

てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん ③

2.4 短母音の発音

短母音の「ア」は日本語と同じで、声調は無いと思ってよい。

次に、口の形を「ア」の形にします。

習って、スムーズになったら次の練習に進む。

第2章 文字と発音

てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん ③

2.4 短母音の発音

短母音の「ア」は日本語と同じで、声調は無いと思ってよい。

次に、口の形を「ア」の形にします。

習って、スムーズになったら次の練習に進む。

第2章 文字と発音

てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん ③

2.4 短母音の発音

短母音の「ア」は日本語と同じで、声調は無いと思ってよい。

次に、口の形を「ア」の形にします。

習って、スムーズになったら次の練習に進む。

第2章 文字と発音

てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん ③

2.4 短母音の発音

短母音の「アイエオ」は日本語とラオス語は同じで、声調は無いと思ってよい。

<口の形> <発音したい音>

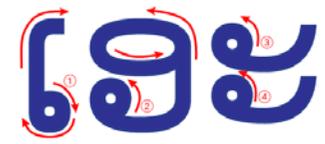
ア	ア		エ	オ
イ	ア	イ	ウ	
エ			エ	
オ		ウ		オ

ア イ ウ エ エ オ オ ア

これを繰り返し練習して、スムーズに言えるようになったら次の文字の書き方の練習に進む。

第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 2.5 短母音の書き方 ③

- 1) ほとんどのラオス文字には小さい丸がある
- 2) 小さい丸のある場合はそこから書き始める
- 3) 丸のない場合は左から右、または上から下へ書く
- 4) 練習は、必ず声を出しながら書く



	T <sub>6</sub>		
	V <sub>3</sub>		
V <sub>1</sub>	C <sub>2</sub>	V <sub>4</sub>	C <sub>5</sub>
	V <sub>3</sub>		

下付き数字は書き順を示す

第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 2.6 短母音の演習 ③

ラオス文字を見て発音できるようになるまで次に進んではいけない。

ອະ	ອິ	ອີ	ອຸ	ເອຂ	ແອຂ	ໂອຂ	ເອາຂ	ເອີ
ア	イ	ウ	ウ	エ	エ	オ	オ	ア
a	i	u	u	e	e	o	o	a

u は「日本語の「イ」の口の形で「ウ」と言う」という意味

た

ていちゃんのラオス語  とんでもはつらん

4

第2章 文字と発音

長母音



第2章 文字と発音  
てっちゃんのラオス語 2.7 長母音の発音 ④

- 1) 長母音は短母音が長くなるだけで「ア」が「アー」、「イ」が「イー」になるだけ
- 2) 長母音には声調があるが、子音によって変わる
- 3) 子音が「ㄹ」、すなわち「ア行」の場合は上がる声調「ア<sup>↑</sup>」「イ<sup>↑</sup>」となる

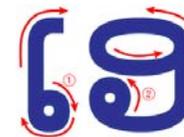
ア<sup>↑</sup> イ<sup>↑</sup> ウ<sup>↑</sup> ウ<sup>↑</sup> エ<sup>↑</sup> エ<sup>↑</sup> オ<sup>↑</sup> オ<sup>↑</sup> ア<sup>↑</sup>

最後の「イ」の形で「ア」は上下の歯を離す。

これを繰り返し練習して、スムーズに言えるようになったら次の文字の書き方の練習に進む。

第2章 文字と発音  
てっちゃんのラオス語 2.8 長母音の書き方 ④

- 1) ほとんどのラオス文字には小さい丸がある
- 2) 小さい丸のある場合はそこから書き始める
- 3) 丸のない場合は左から右、または上から下へ書く
- 4) 練習は、必ず声を出しながら書く



	T <sub>6</sub>		
	V <sub>3</sub>		
V <sub>1</sub>	C <sub>2</sub>	V <sub>4</sub>	C <sub>5</sub>
	V <sub>3</sub>		

下付き数字は書き順を示す

第2章 文字と発音  
てっちゃんのラオス語 2.9 長母音の演習 ④

(໋と໌)はすべて口の形が日本語の「イ」になる

例えば:「໋໋」「໋໋」「໋໋」「໋໋」「໋໋」「໋໋」

(໌と໌)は下あごを下げ「ウ」と発音する

例えば:「໌໌」「໌໌」

(໌)はすべて短母音

例えば:「໌໌」「໌໌」「໌໌໌」「໌໌໌」

第2章 文字と発音  
てっちゃんのラオス語 2.9 長母音の演習 ④

໋໋	໋໌	໋໋	໋໌	໋໌	໋໌	໋໌	໋໌	໋໌
ア <sup>↑</sup>	イ <sup>↑</sup>	ウ <sup>↑</sup>	ウ <sup>↑</sup>	エ <sup>↑</sup>	エ <sup>↑</sup>	オ <sup>↑</sup>	オ <sup>↑</sup>	ア <sup>↑</sup>
a:	i:	u:	u:	e:	e:	o:	o:	a:
		i	o		a		a	i

໌は「日本語のイの口の形でウと言う」という意味。

# た ていちゃんのおオス語 とんでもはつらん

5

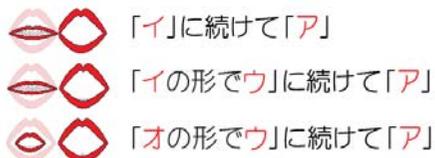
第2章 文字と発音

二重母音



第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 2.10 二重母音の発音 ⑤  
 とんでもはっぶん

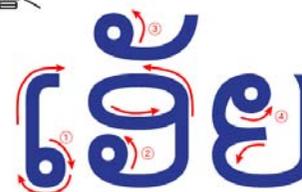
- 1) 二重母音には短二重母音と長二重母音がある
- 2) どちらも短母音の連続と思えば良く、短二重母音は心持ち早く発音する
- 3) 声調は長母音と同じで、「ア行」の場合は上がる声調「イア」となる
- 4) 音としては3種類しかなく短母音と長母音で合計6種類になる



これを繰り返し練習して、スムーズに言えるようになったら次の文字の書き方の練習に進む。

第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 2.11 二重母音の書き方 ⑤  
 とんでもはっぶん

- 1) ほとんどのラオス文字には小さい丸がある
- 2) 小さい丸のある場合はそこから書き始める
- 3) 丸のない場合は左から右、または上から下へ書く
- 4) 練習は、必ず声を出しながら書く



	T <sub>6</sub>		
	V <sub>3</sub>		
V <sub>1</sub>	C <sub>2</sub>	V <sub>4</sub>	C <sub>5</sub>
	V <sub>3</sub>		

下付き数字は書き順を示す

第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 2.12 二重母音の演習 ⑤  
 とんでもはっぶん

ラオス文字を見て発音できるようになるまで次に進んではいけない。



# た ていちゃんのおオス語 とんでもはつらん

6

第2章 文字と発音

複合母音



第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 ⑥  
 2.13 複合母音の発音

- 1) 複合母音は本来短母音と末子音の結合したものである
- 2) 3種類あるが、英語で言うと母音の「ア」の末尾に「y」、「w」、「m」を付けたものである
- 3) 声調も、「ア行」の場合は上がる声調「ア<sup>↑</sup>イ」、「ア<sup>↑</sup>オ」、「ア<sup>↑</sup>m」となる



これを繰り返し練習して、スムーズに言えるようになったら次の文字の書き方の練習に進む。

第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 ⑥  
 2.14 複合母音の書き方

- 1) ほとんどのラオス文字には小さい丸がある
- 2) 小さい丸のある場合はそこから書き始める
- 3) 丸のない場合は左から右、または上から下へ書く
- 4) 練習は、必ず声を出しながら書く



	T <sub>6</sub>		
	V <sub>3</sub>		
V <sub>1</sub>	C <sub>2</sub>	V <sub>4</sub>	C <sub>5</sub>
	V <sub>3</sub>		

下付き数字は書き順を示す

第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 ⑥  
 2.15 複合母音の演習

ラオス文字を見て発音できるようになるまで次に進んではいけない。

ໃອ	ໃອ	ເອົາ	ອົມ
ア <sup>↑</sup> イ	ア <sup>↑</sup> イ	ア <sup>↑</sup> オ	ア <sup>↑</sup> m
ai	ai	ao	am

↑ 同じ発音

# た ていちゃんのおオス語 とんでもはつらん

7

第2章 文字と発音

末子音付き母音



第2章 文字と発音  
てっちゃんのラオス語 ⑦  
2.16 末子音付き母音の発音

- 1) 末子音には **ᨁ, ᨂ, ᨃ, ᨄ, ᨅ, ᨆ, ᨇ, ᨈ** の8つあって、これが付くと母音符号の変わるものが10種類あり、ここでは末子音字を+で表示している
- 2) 声調は、子音の種類、母音の長短、末子音、声調記号によって決まる
- 3) 末子音の発音は日本語とかなり違うので、ここでは取り上げない
- 4) 日本語では「ン」が唯一の末子音である。ここでは、母音符号の書き方の学習なので、日本語の「ン」を使って練習する
- 5) 末子音が「ン」の時の「ア行」の声調は上がる声調「アツ」、「イツ」となる

第2章 文字と発音  
てっちゃんのラオス語 ⑦  
2.16 末子音付き母音の発音

短母音と長母音に付く末子音「ン」の例を挙げる

- ◻ 「ア」に続けて「ン」
- ◻ 「アー」に続けて「ン」
- ◻ 「イ」に続けて「ン」
- ◻ 「イー」に続けて「ン」
- ◻ 「イの形でウ」に続けて「ン」
- ◻ 「イの形でウー」に続けて「ン」

第2章 文字と発音  
てっちゃんのラオス語 ⑦  
2.16 末子音付き母音の発音

末子音に「ᨆ(ン)」を使った表

元の母音	ອະ	ອີ	ອື	ອຸ	ເອະ	ແອະ	ໂອະ	ເອາະ	ເອີ
末子音付き	ອັນ	ອິນ	ອືນ	ອຸນ	ເອັນ	ແອັນ	ໂອນ	ເອອນ	ເອີນ
元の母音	ອາ	ອີ	ອື	ອູ	ເອ	ແອ	ໂອ	ອໍ	ເອີ
末子音付き	ອານ	ອິນ	ອືນ	ອູນ	ເອນ	ແອນ	ໂອນ	ອອນ	ເອີນ
元の母音	ເອ້ຍ	ເອ້ອນ	ອີວະ	ເອຍ	ເອ້ອ	ອີວ			
末子音付き	ອ້ຽນ	ເອ້ອນ	ອ້ວນ	ອຽນ	ເອ້ອນ	ອວນ			

第2章 文字と発音  
てっちゃんのラオス語 ⑦  
2.17 末子音付き母音の書き方

- 1) ほとんどのラオス文字には小さい丸がある
- 2) 小さい丸のある場合はそこから書き始める
- 3) 丸のない場合は左から右、または上から下へ書く
- 4) 練習は、必ず声を出しながら書く

書き方の練習では末子音を+の記号で表しています。

↓

「ン」

↓

ແອະ + ᨆ ⇒

第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっせん ⑦  
 2.18 末子音付き母音の演習

例外: これらの音節は、特殊なので注意が必要である

複合母音とされている:

末子音付きの母音ではなく、  
二重母音の「イア」である

「オイ」と「オウ」は母音の形が違う

ອະ+ມ ⇒ ອໍ່າ  
 ອະ+ຍ ⇒ ໂອ/ໃອ  
 ອະ+ວ ⇒ ເອົາ

ເອ້ຍ  
 ເອຍ

ໂອະ+ຍ ⇒ ອີຍ ⇒ ໂອ້ຍ  
 ໂອະ+ວ ⇒ ອີວ ⇒ ໂອ້ວ

減多に使われることなく、ラオス人にも読めない人が多い

第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっせん ⑦  
 2.18 末子音付き母音の演習

末子音に「ム(ン)」を使った表

元の母音	ອະ	ອີ	ອື	ອຸ	ເອະ	ແອະ	ໂອະ	ເອາະ	ເອີ
末子音付き	ອໍ່ນ	ອິນ	ອືນ	ອຸນ	ເອ້ນ	ແອ້ນ	ອິນ	ອ້ອນ	ເອິນ
元の母音	ອາ	ອີ	ອື	ອູ	ເອ	ແອ	ໂອ	ອໍ່	ເອີ
末子音付き	ອານ	ອິນ	ອືນ	ອູນ	ເອນ	ແອນ	ໂອນ	ອ້ອນ	ເອິນ
元の母音	ເອ້ຍ	ເອ້ອນ	ອີວະ	ເອຍ	ເອ້ອ	ອີວ			
末子音付き	ອ້ຽນ	ເອ້ອນ	ອ້ວນ	ອຽນ	ເອ້ອນ	ອວນ			

# た ていちゃんのおオス語 とんでもはつらん

8

第2章 文字と発音

子音の発音



第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 2.19 子音の発音 ⑧

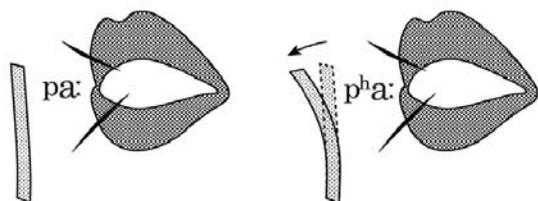
- 1) 子音には、基本子音が27個と複合子音が6個の合計33個ある
- 2) 音節には必ず子音と母音が必要で、子音によって母音の声調が異なる。
- 3) 子音だけでは発音できないので、ここではラオスでの標準の口を大きく開けて発音する「オー[a:]」の長母音を使う
- 4) 声調については後ほど学ぶが、ここでは「上がる」声調と「高い」声調だけを使う。すなわち「高校」の「高(コ↑)」と「校(コ→)」である
- 5) 日本人にとって最も難しいのは、無気音と有気音で、これをまず練習する
- 6) 無気音と有気音の区別があるのは、日本語で言えば「カ行」「タ行」「パ行」の3つである

第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 2.19 子音の発音 ⑧

- 7) とりあえず、一番簡単な「パ行」の「パ」を練習する
- 8) 無気音というのは、発音したときに息が口の前にほとんど出ないもので、逆に有気音は息が前に出る
- 9) 唇を閉じたところからほとんど息を出さないで「パー」と言えば無気音の「パー」になり、
- 10) 唇を閉じた状態から「プッ」と息を出すと同時に「パー」と言う有気音の「パー」になる

第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 2.19 子音の発音 ⑧

- 11) 幅1センチぐらいの紙片を口の前で持って発音すると分かる



<紙が揺れないと無気音>      <紙が揺れると有気音>

最初は短母音の「パ」「パ」「パ」「パ」で練習した方が簡単かも知れません

第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 2.19 子音の発音 ⑧

- 12) 「カ行」と「タ行」の無気音と有気音も、「パー」と基本は同じで、無気音は息を前に出さないで発声、有気音は息を前に出して発声する
- 13) 言い方を変えると、口の中で発声すると無気音、口の前へ向けて発声すると有気音になる
- 14) 日本語の場合、「カ行」「タ行」「パ行」の発音は有気音なので、無気音を意識して練習すればいい

# た 2つちゃんのラオス語 第2章 文字と発音

2.19 子音の発音

<ラオス語の発音> (ラオス語は、手紙に付く際に「口が大き(開きオー)」を使う)

ɓ(中)	k̥	日本語の「コー(っ)」の無気音
ɓ(高)	k̥h	日本語の「コー(っ)」の有気音
ɓ(低)	k̥h̄	日本語の「コー(っ)」の有気音
ɓ(低)	k̥h̄	鼻濁音。日本語の「番号(バンゴー)」の「ゴ(っ)」
ɓ(中)	ɓ	日本語の「チョ(っ)」または「ジョ(っ)」
ɓ(高)	ɓ̄	日本語の「ソー(っ)」
ɓ(低)	ɓ̄	日本語の「ソ(っ)」
ɓ(中)	ɓ̄	日本語の「ニョ(っ)」
ɓ(中)	ɓ̄	日本語の「ドー(っ)」
ɓ(高)	ɓ̄h	日本語の「ト(っ)」の有気音
ɓ(低)	ɓ̄h̄	日本語の「ト(っ)」の有気音
ɓ(中)	ɓ̄h̄	日本語の「ト(っ)」の有気音
ɓ(高)	ɓ̄h̄	日本語の「ト(っ)」の有気音
ɓ(低)	ɓ̄h̄	日本語の「ト(っ)」の有気音
ɓ(低)	ɓ̄h̄	下唇を上上の歯につけて「フォー(っ)」
ɓ(低)	ɓ̄h̄	日本語の「モー(っ)」
ɓ(中)	ɓ̄h̄	日本語の「ヨ(っ)」
ɓ(中)	ɓ̄h̄	日本語の「ロー(っ)」
ɓ(高)	ɓ̄h̄	日本語の「ロー(っ)」

- 1) この表を手元に準備してください
- 2) 子音の練習には口を大きく開けた「オー」という母音を使います

# た 2つちゃんのラオス語 第2章 文字と発音

2.19 子音の発音

ɓ(中)	k̥	日本語の「コー(っ)」の無気音
ɓ(高)	k̥h	日本語の「コー(っ)」の有気音
ɓ(低)	k̥h̄	日本語の「コー(っ)」の有気音
ɓ(低)	ɓ̄h̄	鼻濁音。日本語の「番号(バンゴー)」の「ゴ(っ)」
ɓ(中)	ɓ̄	日本語の「チョ(っ)」または「ジョ(っ)」
ɓ(高)	ɓ̄h̄	日本語の「ソー(っ)」
ɓ(低)	ɓ̄h̄	日本語の「ソ(っ)」
ɓ(低)	ɓ̄h̄	日本語の「ニョ(っ)」
ɓ(中)	ɓ̄h̄	日本語の「ドー(っ)」
ɓ(中)	ɓ̄h̄	日本語の「ト(っ)」の有気音
ɓ(高)	ɓ̄h̄	日本語の「ト(っ)」の有気音

# た 2つちゃんのラオス語 第2章 文字と発音

2.19 子音の発音

ɓ(低)	ɓ̄h̄	日本語の「ト(っ)」の有気音
ɓ(低)	ɓ̄h̄	日本語の「ソ(っ)」
ɓ(中)	ɓ̄h̄	日本語の「ポー(っ)」
ɓ(中)	ɓ̄h̄	日本語の「ポー(っ)」の無気音
ɓ(高)	ɓ̄h̄	日本語の「ポー(っ)」の有気音
ɓ(高)	ɓ̄h̄	下唇を上上の歯につけて「フォー(っ)」
ɓ(低)	ɓ̄h̄	日本語の「ポー(っ)」の有気音
ɓ(低)	ɓ̄h̄	下唇を上上の歯につけて「フォー(っ)」
ɓ(低)	ɓ̄h̄	日本語の「モー(っ)」
ɓ(中)	ɓ̄h̄	日本語の「ヨ(っ)」
ɓ(低)	ɓ̄h̄	日本語の「ロー(っ)」

ローマ字では「r̄ḡ」であるが「l̄ḡ」と同じ発音でよい

# た 2つちゃんのラオス語 第2章 文字と発音

2.19 子音の発音

ɓ(低)	ɓ̄h̄	日本語の「ロー(っ)」
ɓ(低)	ɓ̄h̄	日本語の「ウォ(っ)」
ɓ(高)	ɓ̄h̄	日本語の「ホ(っ)」
ɓ(中)	ɓ̄h̄	日本語の「オ(っ)」この頭子音記号には音がありません
ɓ(低)	ɓ̄h̄	日本語の「ホ(っ)」
ɓ(高)	ɓ̄h̄	鼻濁音。日本語の「番号(バンゴー)」の「ゴ(っ)」
ɓ(高)	ɓ̄h̄	日本語の「ニョ(っ)」
ɓ(高)	ɓ̄h̄	日本語の「ソ(っ)」
ɓ(高)	ɓ̄h̄	日本語の「モー(っ)」
ɓ(高)	ɓ̄h̄	日本語の「ロー(っ)」
ɓ(高)	ɓ̄h̄	日本語の「ウォ(っ)」



第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語  とんでもはっじん ⑧

2.19 子音の発音

	中子音	高子音	低子音
① ⇒	語末: ○ /		○-
	<del>語中: ○-</del>		
[k]	ກ		
[k <sup>h</sup> ]		ຂ	
[k <sup>h</sup> ]			ຄ
[ŋ]			ງ
[ch]	ຈ		

	中子音	高子音	低子音		中子音	高子音	低子音		中子音	高子音	低子音
[k]	ກ			[n]			ນ	[r]			ຣ
[k <sup>h</sup> ]		ຂ		[b]	ບ			[l]			ລ
[k <sup>h</sup> ]			ຄ	[p]	ປ			[w]			ວ
[ŋ]			ງ	[p <sup>h</sup> ]		ຜ		[h]		ຫ	
[ch]	ຈ			[f]		ຝ		[ ]	ອ		
[s]		ສ		[p <sup>h</sup> ]			ພ	[h]			ຮ
[s]			ຊ	[f]			ຟ	[ŋ]		ຫງ	
[n <sub>y</sub> ]			ຍ	[m]			ມ	[n <sub>y</sub> ]		ຫຍ	
[d]	ດ			[y]	ຢ			[n]		ຫນ/ຫນ	
[t]	ຕ							[m]		ຫມ/ຫມ	
[t <sup>h</sup> ]		ຖ						[l]		ຫລ/ຫລ	
[t <sup>h</sup> ]			ທ					[w]		ຫວ	

# た ていちゃんのおオス語 とんでもはつらん

9

第2章 文字と発音

基本子音

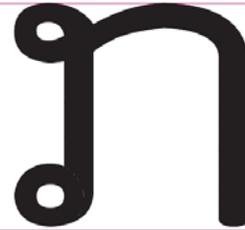




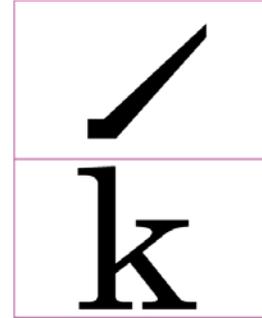
てっちゃんのラオス語 第2章 文字と発音 **とんでもはつじん** ⑨

2.20-1 基本子音

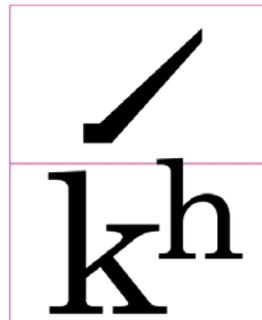
- 1) 基本子音27個の練習をする
- 2) ほとんどのラオス文字には小さい丸がある
- 3) 小さい丸のある場合はそこから書き始める
- 4) 練習は、必ず声を出しながら書く
- 5) 9つの長母音を使って練習する



無気音

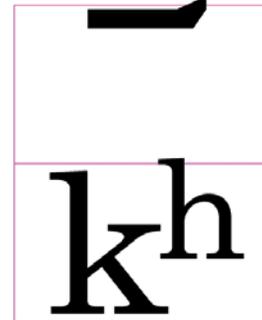


有気音



有気音

「ຂ」と同じ発音だが、声調が異なる



ガ キ グ ク ケ ケ コ コ カ  
  
 ɣa ɣi ɣu ɣe ɣo

中高**低**



いわゆる鼻濁音の「ガ行」である  
 喉の奥ではなく、鼻の奥で「ガ」と発音する  
 日本人には「ナ行」に聞こえることもある



チャ チ ム ム チェ チェ ヨ ヨ チャ  
  
 ɕa ɕi ɕu ɕe ɕo

**中**高低



「チャ行」はラオス人が発音すると「ジャ行」に聞こえることがある

  
Ch

サ シ ス ス セ セ ソ ソ サ  
  
 s̺a s̺i s̺u s̺e s̺o

中**高**低



「シ」は「si」と書かれるが、実際は日本語の「シ」と同じく「shi」と発音する

  
S

サ シ ス ス セ セ ソ ソ サ  
  
 s̺a s̺i s̺u s̺e s̺o

中高低**低**



「シ」は「si」と書かれるが、実際は日本語の「シ」と同じく「shi」と発音する  
 「s̺̥」と同じ発音だが、声調が異なる

  
S

ニヤ ニ ヌ ニ ヌ ニエ ニエ ニヨ ニヨ ニヤ  
  
 牙 ゃ ゃ ゃ ゃ ゃ ゃ ゃ ゃ ゃ ゃ  
 中 高 低

ຍ

ny

「ニ」は実際には「nyi」と発音するのだが、日本人には難しいので「ni」でも問題ない

ダ ティ トゥ トゥ テ テト トト ダ  
  
 ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ  
 ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ  
 中 高 低

ဂ

d

タ ティ トゥ トゥ テ テト トト タ  
  
 ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ  
 ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ  
 中 高 低

ຕ

t

無気音

タ ティ トゥ トゥ テ テト トト タ  
  
 ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ  
 ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ  
 中 高 低

ຫ

th

有気音

タ ティ トゥ トゥ テ テト ト タ  
  
 タ ティ トゥ トゥ テ テト ト タ  
 中 高 低

ハ

th

有気音  
 「ㇿ」と同じ発音だが、声調が異なる

ナ ニ ヌ ヌ ネ ネ ノ ノ ナ  
  
 ナ ニ ヌ ヌ ネ ネ ノ ノ ナ  
 中 高 低

ン

n

バ ビ ブ ブ ベ ベ ボ ボ バ  
  
 バ ビ ブ ブ ベ ベ ボ ボ バ  
 中 高 低

ブ

b

パ ピ プ プ ペ ペ ポ ポ パ  
  
 パ ピ プ プ ペ ペ ポ ポ パ  
 中 高 低

プ

無気音

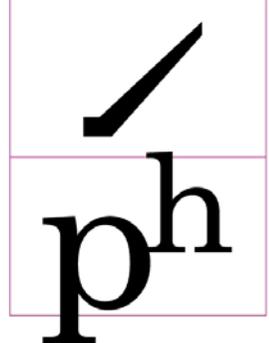
p

パ ピ プ プ ペ ペ ポ ポ パ  
  
 ɸa ɸi ɸi ɸu ɸe ɸe ɸo ɸo ɸa

中 高 低



有気音

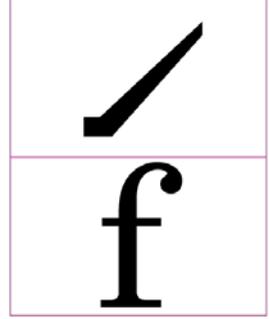


ファ フィ フ フ フェ フェ フォ フォ ファ  
  
 ɸa ɸi ɸi ɸu ɸe ɸe ɸo ɸo ɸa

中 高 低

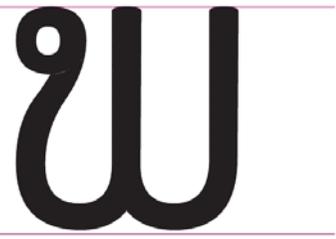


下唇を上歯に当ててから、「ファ行」を発音する

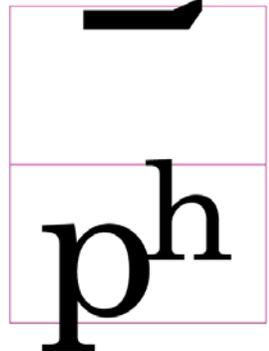


パ ピ プ プ ペ ペ ポ ポ パ  
  
 ɸa ɸi ɸi ɸu ɸe ɸe ɸo ɸo ɸa

中 高 低



有気音  
 「ɸ」と同じ発音だが、声調が異なる

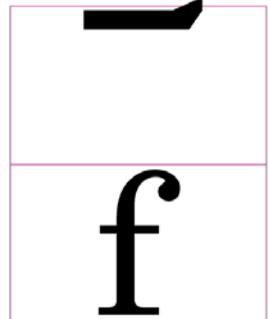


ファ フィ フ フ フェ フェ フォ フォ ファ  
  
 ɸa ɸi ɸi ɸu ɸe ɸe ɸo ɸo ɸa

中 高 低



下唇を上歯に当ててから、「ファ行」を発音する  
 「ɸ」と同じ発音だが、声調が異なる



マ ミ ム ム メ メ モ モ マ  
  
 ma mi mu me mo ma

中高低

ム

m

ヤ イ ユ ユ イェ イェ ヨ ヨ ヤ  
  
 ya yi yu ye yo ya

中高低

ຍ

y

「イ」は実際には「yi」と発音するのだが、日本人には難しいので「i」でも問題ない

ラ リ ル ル レ レ ロ ロ ラ  
  
 ra ri ru re ro ra

中高低

ຣ

r/l

「Rの行」の発音ということになっているが、日本語の「ラ行」の発音が良い

ラ リ ル ル レ レ ロ ロ ラ  
  
 la li lu le lo la

中高低

ລ

l

「Lの行」の発音ということになっているが、日本語の「ラ行」の発音が良い

ワ ウィ ウ ウェ ウェ ウォ ウォ ワ  
  
 ဝါ ဝိ ဝီ ဝု ဝေ ဝဲ ဝို ဝံ ဝိ

中 高 低







日本語のワ行に近いが、「wa行」ではなく「va行」に聞こえることがある。「**ဝိ**」と「**ခု**」の発音は、日本人には難しいので「**ိ**」と「**ု**」の発音でも良い

ハ ヒ フ フ ヘ ヘ ホ ホ ハ  
  
 ဟါ ဟိ ဟီ ဟု ဟေ ဟဲ ဟို ဟံ ဟိ

中 高 低







「フ」は「hu」であって「fu」ではない唇を一切使わないで息を出す「フ」だが、難しい場合は日本語の「フ」でも良い

ア イ ウ ウ エ エ オ オ ア  
  
 ဝါ ဝိ ဝီ ဝု ဝေ ဝဲ ဝို ဝံ ဝိ

中 高 低







「ဝ」は音のない子音と思って良いしたがって、母音だけの「ア行」の発音となる

ハ ヒ フ フ ヘ ヘ ホ ホ ハ  
  
 ဟါ ဟိ ဟီ ဟု ဟေ ဟဲ ဟို ဟံ ဟိ

中 高 低







「フ」は「hu」であって「fu」ではないすなわち、唇を使わないで発音する「**ဟ**」と同じ発音であるが、声調が違う

# た ていちゃんのスオ語 とんでもはつらん

10

第2章 文字と発音

複合子音  
子音のまとめ





てっちゃんのラオス語 第2章 文字と発音 とんでもはつじん 10

2.20-2 複合子音

- 1) 複合子音6個 (ຫງ, ຫຍ, ຫນ/ຫ, ຫມ/ຫ, ຫລ/ຫ, ຫວ) の書き方と発音の練習をする
- 2) この内、3個には短縮形がある
- 3) すべて高子音なので、上がる声調になる
- 4) やはり小さい丸から書き始める
- 5) 練習は、必ず声を出しながら書く
- 6) 9つの長母音を使って練習する



ガ キ° グ° グ° ケ° ケ° コ° コ° ガ

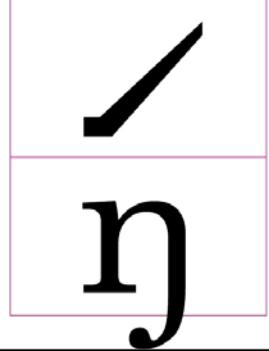


ຫງາ ຫງີ ຫງື ຫງ ຫງ ແຫງ ໂຫງ ຫງໍ ຫງື

中 高 低



「ງ」と同じ発音だが、声調が異なる



ニヤ ニ ニユ ニユ ニエ ニエ ニヨ ニヨ ニヤ

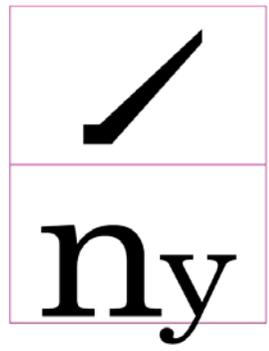


ຫຍາ ຫຍີ ຫຍື ຫຍ ແຫຍ ໂຫຍ ຫຍໍ ຫຍື

中 高 低



「ຍ」と同じ発音だが、声調が異なる

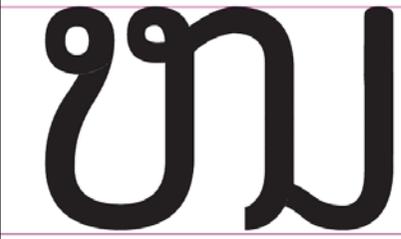


ナ ニ ヌ ヌ ネ ネ ノ ノ ナ



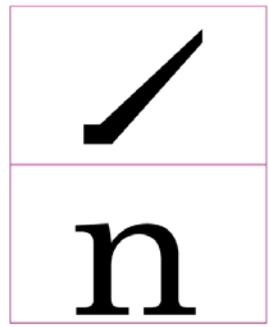
ຫນາ ຫນີ ຫນື ຫນ ແຫນ ໂຫນ ຫນໍ ຫນື

中 高 低



ຫນの短縮形

「ນ」と同じ発音だが、声調が異なる



マ ミ ム ム メ メ モ モ マ  
 ໓໓ ໜີ ໜີ ໜຸ ໜຸ ໜູ ໜູ ໜໍ ໜໍ

中 **高** 低

ᩃの短縮形  
「m」と同じ発音だが、声調が異なる

m

ラ リ ル ル レ レ ロ ロ ラ  
 ຫາ ຫາ ຫີ ຫີ ຫຸ ຫຸ ຫຼ ຫຼ ຫໍ ຫໍ

中 **高** 低

ᩃの短縮形  
「ᩃ」と同じ発音だが、声調が異なる

l

ワ ウィ ウ ウェ ウェ ウォ ウォ ワ  
 ຫາວ ຫາວີ ຫາວີ ຫາວ ຫາວ ຫາວ ຫາວ ຫາວ

中 **高** 低

ᩃの短縮形  
「w」と同じ発音だが、声調が異なる

w

		ᨾ	ᨿ	ᩁ	ᩃ	ᩅ	ᩇ	ᩉ	ᩋ	ᩍ	ᩏ	ᩑ	ᩓ	ᩕ	ᩗ	ᩙ	ᩛ	ᩝ	᩟	᩠	ᩡ
	ᨾ																				
	ᨿ																				
	ᩁ																				
	ᩃ																				
	ᩅ																				
	ᩇ																				
	ᩉ																				
	ᩋ																				
	ᩍ																				
	ᩏ																				
	ᩑ																				
	ᩓ																				
	ᩕ																				
	ᩗ																				
	ᩙ																				
	ᩛ																				
	ᩝ																				
	᩟																				
	᩠																				
	ᩡ																				

- 1) 左の表がラオス語の発音の基礎になるので、完全にマスターすること
- 2) ○は無気音を示す
- 3) 子音には中子音、高子音、低子音の区別がある
- 4) 子音の発音には、ラオス人が標準に使う長母音の「ɰᐉ」を使う
- 5) 声調は中子音と高子音が「コ<sup>↑</sup>」、低子音が「コ<sup>↓</sup>」になる
- 6) 低子音で覚えるのが難しいのが「ᩃᩁᩃ」であるが、すべて左上の右回りの「ᨿ」から書き始める
- 7) 「ᩃ」の付く子音は高子音で、ペアの相手は低子音である
- 8) 「ᩃᩁᩃ, ᩃᩁᩃ, ᩃᩁᩃ」は「ᩃ, ᩃ, ᩃ」と書くことが多い

この子音の表を完全に頭の中に叩き込めばラオス語の発音の8割は制覇したことになる

1) 左の表がラオス語の発音の基礎になるので、完全にマスターすること

2) ○

3) 子

4) 子

5) 子

6) 子

7) 子

8) 子

	中子音	高子音	低子音
① ⇒	語末: ○ /		○
	語中: ○ /		
[k]	ກ		
[k <sup>h</sup> ]		ຂ	
[k <sup>h</sup> ]			ຄ

ラオス語の発音の8割は制覇したことになる

第2章 文字と発音

てっちゃんのラオス語 とんでもはっけん ⑩

	中子音	高子音	低子音
トー	ຕ	ຖ	ທ
ポー	ປ	ຜ	ພ
フォー		ຝ	ຟ

	高子音	低子音
ホー	ຫ	ຮ
ゴー	ຫງ	ງ
ニョー	ຫຍ	ຍ
ノー	ຫນ	ນ
モー	ຫມ	ມ
ロー	ຫລ	ລ
ウォー	ຫວ	ວ

	中子音	高子音	低子音
[k]	ກ		
[k <sup>h</sup> ]		ຂ	
[k <sup>h</sup> ]			ຄ
[ŋ]			ງ
[tʰ]	ຈ		
[s]		ສ	
[s]			ຊ
[ny]			ຍ
[d]	ດ		
[t]	ຕ		
[tʰ]		ຖ	
[tʰ]			ທ

	中子音	高子音	低子音
[n]			ນ
[b]	ບ		
[p]	ປ		
[pʰ]		ຜ	
[f]		ຝ	
[pʰ]			ພ
[f]			ຟ
[m]			ມ
[y]	ຢ		

	中子音	高子音	低子音
[r]			ຣ
[l]			ລ
[w]			ວ
[h]		ຫ	
[ʔ]	ອ		
[h]			ຮ
[ŋ]		ຫງ	
[ny]		ຫຍ	
[n]		ຫນ/ໜ	
[m]		ຫມ/ໝ	
[l]		ຫລ/ຫຼ	
[w]		ຫວ	

# た ていちゃんのおオス語 とんでもはつらん

11

第2章 文字と発音

## 子音の演習





# てっちゃんのラオス語

## 第2章 文字と発音

### 2.21 子音の演習

11

ラオス語の学習するにあたって、日本人には子音が一番厄介である

- 1) 子音自体に無気音と有気音がある
- 2) 中子音、高子音、低子音の区別がある
- 3) この区別によって母音の声調が異なる
- 4) 更に、母音、末子音および声調記号との組み合わせで声調が変わる

無気音と有気音の区別については、どうしてもできなければ無視してもどうか通じるが、**中子音、高子音、低子音の区別**は絶対に必要である



# てっちゃんのラオス語

## 第2章 文字と発音

### 2.21 子音の演習

11

次の3点を頭に入れながら、子音の演習をする

	中子音	高子音	低子音
[k]	ກ	ຂ	
[k <sup>h</sup> ]			ຄ
[k <sup>h</sup> ]			ງ
[t]			ຕ
[t <sup>h</sup> ]	ຈ	ຜ	
[t <sup>h</sup> ]		ຜ	
[t <sup>h</sup> ]			ຜ
[t <sup>h</sup> ]			ຜ
[t <sup>h</sup> ]			ຜ
[t <sup>h</sup> ]	ດ		
[t <sup>h</sup> ]	ຕ		
[t <sup>h</sup> ]		ຖ	
[t <sup>h</sup> ]			ທ

	中子音	高子音	低子音
[n]			ນ
[b]	ບ		
[p]	ປ		
[p <sup>h</sup> ]		ຜ	
[f]		ຝ	
[p <sup>h</sup> ]			ຟ
[f]			ຟ
[m]			ມ
[y]	ຢ		

	中子音	高子音	低子音
[r]			ຣ
[l]			ລ
[w]			ວ
[h]		ຫ	
[ ]	ອ		
[h]			ຮ
[ŋ]		ງ	
[ny]		ນຍ	
[n]		ນນ/ໜ	
[m]		ໝ/ໜ	
[l]		ຫລ/ຫຼ	
[w]		ຫວ	

- 1) 子音の表の中子音、高子音、低子音を必ず頭に入れながら発音する
- 2) 表になっていなくても読めるようになってください
- 3) ラオス文字を見て発音できるようになるまで絶対に次に進まない

	中子音	高子音	低子音
[k]	ກ		
[k <sup>h</sup> ]		ຂ	
[k <sup>h</sup> ]			ຄ
[ŋ]			ງ
[t <sup>h</sup> ]	ຈ		
[s]		ສ	
[s]			ຊ
[ny]			ຍ
[d]	ດ		
[t]	ຕ		
[t <sup>h</sup> ]		ຖ	
[t <sup>h</sup> ]			ທ

	中子音	高子音	低子音
[n]			ນ
[b]	ບ		
[p]	ປ		
[p <sup>h</sup> ]		ຜ	
[f]		ຝ	
[p <sup>h</sup> ]			ຟ
[f]			ຟ
[m]			ມ
[y]	ຢ		

	中子音	高子音	低子音
[r]			ຣ
[l]			ລ
[w]			ວ
[h]		ຫ	
[ ]	ອ		
[h]			ຮ
[ŋ]		ງ	
[ny]		ນຍ	
[n]		ນນ/ໜ	
[m]		ໝ/ໜ	
[l]		ຫລ/ຫຼ	
[w]		ຫວ	

# たん ていちゃんのおオス語 とんでもはつらん

## 12 第2章 文字と発音

### 音節の種類 末子音



第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 2.22 音節の種類 12

- 1) ラオス語は音節単位で発音する
- 2) 音節は子音、母音、末子音、声調からなる
- 3) 音節には平音節と促音節がある
- 4) 長母音、二重母音の音節は平音節で、短母音の音節は促音節である
- 5) 末子音には促音節を作るものと平音節を作るものがある
- 6) 促音節を作る末子音は「ກ໊ບ」である
- 7) 平音節を作る末子音は「ງມມຍ໋」である

「点」と「天」はどちらも「ten」で1音節

t:子音 e:母音 n:末子音

ただし、声調は異なる:



第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 2.22 音節の種類 12

	末子音なし	ກ໊ບ	ງມມຍ໋
短母音	促音節	促音節	平音節
長母音	平音節	促音節	平音節
二重母音	平音節	促音節	平音節

漫	才	学	校
ま	ん	ざ	い
が	っ	こ	う
平音節	平音節	促音節	平音節
man	zai	gak	koo
子音 短母音 末子音	子音 二重母音	子音 短母音 末子音	子音 長母音

第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん ⑫  
 2.23 末子音の種類

- 1) 日本語にも末子音がある
- 2) 「本」、「パン」、「ミカン」などのお終いの「ン」は末子音である
- 3) 日本語では「ン」と書くが実際の発音は「n」「m」「ŋ」の3種類ある
- 4) 「本の」、「本も」、「本が」の中のそれぞれの「ン」が3種類の「ン」である
- 5) 英語の「toy」や「cow」の「y」と「w」も末子音であるが、日本人は「イ」と「ウ」と考えて良い
- 6) 英語の「back」、「bat」、「cap」の「ck」「t」「p」も末子音だが、ラオス語の場合は発音方法が異なる

kick, dog, tennis, quiz, judge  
 (k) (g) (s) (z) (j)  
 cat, bed, camp, club, golf,  
 (t) (d) (p) (b) (f)  
 love, bell, Japan, ham, king  
 (v) (l) (n) (m) (ŋ)  
 boy, cow  
 (y) (w)                      ン

第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん ⑫  
 2.24 促音節の末子音

- 1) 短母音に後ろにつく場合と長母音や二重母音の後ろにつく場合がある
- 2) 長母音と二重母音につくと声調が変わるので、ここでは短母音で練習する
- 3) 「ŋ」の後ろにつく場合、すなわち「niŋ」「niŋ」「niŋ」について説明する
- 4) ローマ字表記すると「nik」「nit」「nip」であるが、英語のように音節の終わりで破裂して息を出さないの、普通の日本人には末子音の音は聞こえない
- 5) 「niŋ」は「ニッカŋ」と言うつもりで、「カン」を言わない「ニツk」  
 「niŋ」は「ニッテンŋ」と言うつもりで、「テン」を言わない「ニツt」  
 「niŋ」は「ニッポンŋ」と言うつもりで、「ポン」を言わない「ニツp」

第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん ⑫  
 2.25 平音節の末子音

- 1) 短母音に後ろにつく場合と長母音や二重母音の後ろにつく場合がある
- 2) 声調は長母音と同じであり、ここでは「ໄ໊(ホー)」の短母音「ໄ໊」で説明する
- 3) 末子音は「ງຍມວ」の5つで、発音は[hon, hoy, hon, hom, how]である
- 4) ໄ໊+ງ ⇒ 「ໄ໊ງ」は「見本が(ミホンガ)」の「ホン」  
 ໄ໊+ຍ ⇒ 「ໄ໊ຍ」は「見本の(ミホンノ)」の「ホン」  
 ໄ໊+ມ ⇒ 「ໄ໊ມ」は「見本も(ミホンモ)」の「ホン」  
 ໄ໊+ວ ⇒ 「ໄ໊ວ」は「ホイ」でよい (注: ໄ໊ຍではない)  
 ໄ໊+ວ ⇒ 「ໄ໊ວ」は「ハウ」でよい (注: ໄ໊ວではない)

# た ていちゃんのおオス語 とんでもはつらん

13

第2章 文字と発音

末子音の演習





既に学習した「末子音付き母音」を思い出してください

ラオス語の文字を見て理解しながら発音してください

ອີ	ອີກ	ອີດ	ອີບ	ອີງ	<del>ອີຍ</del>	ອີນ	ອີມ	ອີວ
i	ik	it	ip	iŋ		in	im	iw
ຂີ	ຂີກ	ຂີດ	ຂີບ	ຂີງ	<del>ຂີຍ</del>	ຂີນ	ຂີມ	ຂີວ
khī	khik	khit	kip	khing		khin	khim	kiw



ເຂຍ	ເຂັກ	ເຂັດ	ເຂັບ	ເຂັງ	<del>ເຂັຍ</del>	ເຂັນ	ເຂັມ	ເຂັວ
khē	khēk	khēt	khēp	khēŋ		khēn	khēm	khēw
ໂຂຍ	ໂຂັກ	ໂຂັດ	ໂຂັບ	ໂຂັງ	ໂຂັຍ	ໂຂັນ	ໂຂັມ	ໂຂັວ
khō	khok	khōt	khōp	khōŋ	khoy	khon	khom	khōw

ラオス文字を見て発音できるようになるまで次に進んではいけない。

# た ていちゃんのおオス語 とんでもはつらん

14

第2章 文字と発音

## 声調の基本



第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん 14  
 2.27 声調の基本

- 1) 声調は日本語のアクセントと同じだと考えて良い
- 2) 短母音には高さの違いがあるが、声調は無いと思ってよい
- 3) 日本語でいうと2文字目が母音かまたは「ン」の2文字で表せる音節に声調がつく
- 4) 「とう」「とお」「きん」「あい」「あう」「かお」「にい」「ねえ」「かあ」など
- 5) 「高校」と「孝行」には4つの「コー」という発音があるがすべて、声調が異なる
- 6) ラオス語は声調が異なると通じないことが多い

第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん 14  
 2.27 声調の基本

- 1) 声調は日本語のアクセントと同じだと考えて良い
- 2) 短母音には高
- 3) 日本語でいうと2文字目が母音かまたは「ン」の2文字で表せる音節に声調がつく
- 4) 「とう」「とお」「きん」「あい」「あう」「かお」「にい」「ねえ」「かあ」など
- 5) 「高校」と「孝行」には4つの「コー」という発音があるがすべて、声調が異なる
- 6) ラオス語は声調が異なると通じないことが多い

	<東京>	<大阪>
	「ヒ」	「ヒ→」
	「ヒ」	「ヒ↑」
1:2	「ヒ」	「ヒ→」

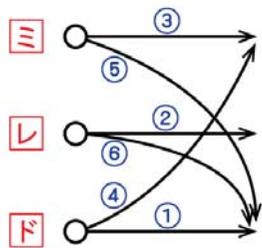
第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん 14  
 2.27 声調の基本

- 7) ラオス語の声調には6種類あるが、ここではラオス国立大学の分類を使う
- 8) 音楽の「ドレミ」を使って音の上がり下がり方を説明する

③	→	①	ドの高さで平ら [-]	日本語で言うと ① 「孝行」の「行」 ② 「公園」の「公」 ③ 「高校」の「校」 ④ 「高校」の「高」 ⑤ 「孝行」の「孝」 ⑥ 「公園」の「園」
⑤	→	②	レの高さで平ら [-]	
⑥	→	③	ミの高さで平ら [-]	
④	↑	④	ドからミに上昇 [-]	
④	↓	⑤	ミからドに下降 [-]	
⑥	↓	⑥	レからドに下降 [-]	

声調	中子音	高子音	低子音	ラオス語	日本語
①	○	○	○	[pʰoː]	ポ
②	○	○	○	[foː]	フォ
③	○	○	○	[moː]	モ
④	○	○	○	[yoː]	ヨ
⑤	○	○	○	[roː]	ロ
⑥	○	○	○	[loː]	ロ
⑦	○	○	○	[woː]	ウ
⑧	○	○	○	[hoː]	ホ
⑨	○	○	○	[oː]	オ
⑩	○	○	○	[hoː]	ホ
⑪	○	○	○	[pʰoː]	ポ
⑫	○	○	○	[foː]	フォ
⑬	○	○	○	[moː]	モ
⑭	○	○	○	[yoː]	ヨ
⑮	○	○	○	[roː]	ロ
⑯	○	○	○	[loː]	ロ
⑰	○	○	○	[woː]	ウ

てっちゃんのラオス語 第2章 文字と発音 とんでもはっぶん 14



声調 発音	中子音	高子音	低子音
		○✓	○✓
[k <sub>a</sub> o:]	ກ <sup>④</sup>		
[k <sup>h</sup> o:]		ຂ <sup>④</sup>	
[k <sup>h</sup> o:]			ຄ <sup>③</sup>

てっちゃんのラオス語 第2章 文字と発音 とんでもはっぶん 14

2.27 声調の基本

- 9) ラオス語の音節には促音節と平音節がある
- 10) 短母音のみか、短母音に末子音「ກ໐ບ」のどれかが付くと短母音促音節
- 11) 長母音に末子音「ກ໐ບ」のどれかが付くと長母音促音節
- 12) これ以外が平音節
- 13) 平音節には声調記号の付いたものと付かないものがある
- 14) 単音節の声調や熟語の最後の音節の声調を語末の声調、語末でないのを語中の声調と呼ぶことにする  
「千」や「万」は語末。「高校」の「高」が語中で「校」が語末。

てっちゃんのラオス語 第2章 文字と発音 とんでもはっぶん 14

2.27 声調の基本

千      万      高校  
 sen      man      koo koo  
 語末      語末      語中語末

てっちゃんのラオス語 第2章 文字と発音 とんでもはっぶん 14

2.27 声調の基本

高等学 校  
 koo too gak koo  
 語中 語中 語中 語末

てっちゃんのラオス語 第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 2.27 声調の基本 14

15) 声調を決めるための条件を整理すると次のようになる

1) 子音	2) 母音	3) 末子音	4) 声調記号	5) 語中/語末
中子音	短母音	なし	声調記号なし	語末
高子音	長母音 二重母音	促音節末子音 (ກ, ດ, ບ)	声調記号あり (◌◌, ◌◌)	語中
低子音	複合母音	平音節末子音 (ງ, ນ, ມ, ຍ, ວ)		

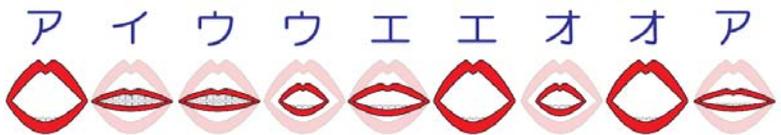
てっちゃんのラオス語 第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 2.27 声調の基本 14

声調	中子音	高子音	低子音
発音	○✓	○✓	○ <sup>-</sup>
[k <sub>a</sub> o:]	ກ <sup>④</sup>		
[k <sup>h</sup> o:]		ຂ <sup>④</sup>	
[k <sup>h</sup> o:]			ຄ <sup>③</sup>

てっちゃんのラオス語 第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 2.27 声調の基本 14

- 16) 6種類の声調は「ピエンチャン方言」なので、多少違ってても「てっちゃん方言」ということで特に問題ない
- 17) ただし、上がるのが下がったり、平らなのが上がったり下がったりすると通じないことが多い
- 18) 声調がないという言葉がよく使われるが、「レ」の高さの平ら[-]な声調を言う
- 19) 母音の発音が違うと通じないことが多いので、声調練習の前にもう一度確認した方がよい

てっちゃんのラオス語 第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 2.27 声調の基本 14



# た いっちゃんのラオス語 とんでもはつらん

15

第2章 文字と発音

声調の規則  
二重子音



第2章 文字と発音  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん 15

2.28 基本声調

音節	声調記号	中子音		高子音		低子音
		語中	語末	語中	語末	語中・語末
平音節	なし	○ <sub>-</sub>	○/	○ <sub>-</sub>	○/	○ <sub>-</sub>
	◌ <sub>0</sub>	○ <sub>-</sub>				
	◌ <sub>1</sub>	○\		○\		○\
長母音促音節		○\				○\
短母音促音節		○ <sub>-</sub>		○ <sub>-</sub>		○ <sub>-</sub>
短母音節		○ <sub>-</sub>				

第2章 文字と発音  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん 15

2.28 基本声調

- 1) この講座でいう基本声調とは声調記号の付かない平音節のことをいう
- 2) 既に何回も子音発音で練習した通りである
- 3) ただし、語中では、上がる音「ドミ」[ノ]が「ドー」[-]になる
- 4) この基本声調がこれから学ぶ声調の基礎になる

	中子音	高子音	低子音
語中		「ドミ」[ノ]	「ミー」[-]
語末		「ドー」[-]	

第2章 文字と発音  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん 15

2.28 基本声調

語中と語末の例:

- |          |           |                   |
|----------|-----------|-------------------|
| 低 高      | 高 低       | 高 高 低 高           |
| 1) ㊦㊦㊦   | 2) ㊦㊦㊦    | 3) ㊦㊦㊦㊦㊦          |
| ○[-] [ノ] | × [ノ] [-] | × [ノ] [ノ] [-] [ノ] |
|          | ○[-] [-]  | ○[-] [-] [-] [ノ]  |

第2章 文字と発音  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん 15

2.28 基本声調

- 1) この講座でいう基本声調とは声調記号の付かない平音節のことをいう
- 2) 既に何回も子音発音で練習した通りである
- 3) ただし、語中では、上がる音「ドミ」[ノ]が「ドー」[-]になる
- 4) この**基本声調**がこれから学ぶ声調の基礎になる

	中子音	高子音	低子音
語中		「ドミ」[ノ]	「ミー」[-]
語末		「ドー」[-]	

短母音促音節の例

短母音	ກະ, ຂີ, ຂື, ສຸ, ເຊະ, ແຕະ, ໂທະ, ເຖາະ, ເນີ, ມະ, ລີ, ຫຼີ, ຫຸ
短母音+ກ,ດ,ບ	ກັກ, ຄິດ, ຂີບ, ສຸກ, ເຊັດ, ເຕັບ, ທົກ, ຖ້ອດ, ເນີບ, ມັກ, ລິດ, ຫຼີບ, ຫຸກ

短母音促音節の正確なビエンチャン方言は次のようになる

しかし、短母音促音節には声調が無いに等しく、語中で「ㄷ」[-]の高さ、語末で「ㄷ」[-]の高さと考えて良い

		中子音/高子音	低子音
末子音あり (ກດບ)		「ㄷ」[-]	「ㄷ」[-]
末子音なし	語末	「ㄷ」[-]	
	語中		

長母音促音節の例

長母音+ກ,ດ,ບ	ກາກ, ຄິດ, ຂີບ, ສຸກ, ເຊດ, ແຕບ, ໂກກ
短二重母音+ກ,ດ,ບ	ກັງກ, ເຄືອດ, ສ໋ວບ, ຊັງກ, ຕ໋ວດ, ທ໋ວບ
長二重母音+ກ,ດ,ບ	ກຸງກ, ເຄືອດ, ສວບ, ຊຸງກ, ຕວດ, ທວບ

長母音促音節の正確なビエンチャン方言は次のようになる

長母音促音節には2種類の下がる声調があるが、どちらも「ㄷ」[-]で良いすなわち、第⑤声調と第⑥声調をひとつと考える

中子音/高子音	低子音
「ㄷ」[-]	「ㄷ」[-]

第2章 文字と発音  
てっちゃんのラオス語 2.30 声調記号 15

1) 声調記号には4種類ある  
2) マイエーク「<sup>1</sup>」、マイトー「<sup>2</sup>」、マイティー「<sup>3</sup>」、マイチャッタワー「<sup>4</sup>」  
3) マイティー「<sup>3</sup>」、マイチャッタワー「<sup>4</sup>」はほとんど使われない  
4) 声調記号は音節の最後に書く

	T <sub>6</sub>		
	V <sub>3</sub>		
V <sub>1</sub>	C <sub>2</sub>	V <sub>4</sub>	C <sub>5</sub>
	V <sub>3</sub>		

下付き数字は書き順を示す

第2章 文字と発音  
てっちゃんのラオス語 2.30 声調記号 15

5) マイエーク「<sup>1</sup>」とマイトー「<sup>2</sup>」は平音節にしか付かない  
6) 平音節の正確なビエンチャン方言は次のようになる  
7) 声調記号の無い場合は基本声調になる  
8) マイエークが付くと、声調なしの「レー」[-]になる  
9) マイトーが付くと、2種類の下がる音だが、どちらも「ミド」[∨]が良い

	中子音	高子音	低子音
声調記号なし		基本声調	
マイエーク「 <sup>1</sup> 」		「レー」[-]	
マイトー「 <sup>2</sup> 」	「ミド」[∨]	「レド」[∨]	「ミド」[∨]

第2章 文字と発音  
てっちゃんのラオス語 2.30 声調記号 15

平音節の例

長母音	ກາ, ຄີ, ຂີ, ສູ, ເຊ, ແຕ
二重母音	ເກີຍ, ເຄືອ, ສິວ, ເຂຍ, ເຕືອ, ລິວ
複合母音	ໄມ, ໄລ, ເໜົາ, ຫຼ່າ
短母音+ㄅ,ㄆ,ㄇ,ㄎ,ㄌ	ກັງ, ຄິນ, ຂີມ, ສຸຍ, ເຊ້ວ
長母音+ㄅ,ㄆ,ㄇ,ㄎ,ㄌ	ກາງ, ຄິນ, ຂີມ, ສູຍ, ເຊວ
二重母音+ㄅ,ㄆ,ㄇ,ㄎ,ㄌ	ກັງງ, ເຄືອນ, ສັວມ, ຊັງວ, ກຸງວ, ເຄືອນ

手書きの場合は音節の最後に声調記号を書くが、PC入力の場合は次の桁の前に打つ  
この場合は「<sup>1</sup>」の前に「<sup>1</sup>」を打つ

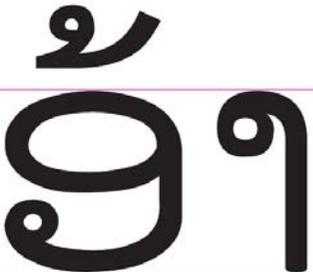
マイエーク  
a:

マイエークが付くと子音の種類に関係なく母音を「ドレミのレ」の音の高さで平らに発音し、上がったたり下がったりしない

大きく口を開けて日本語の「あ→」と長く発音

マイトー

a:

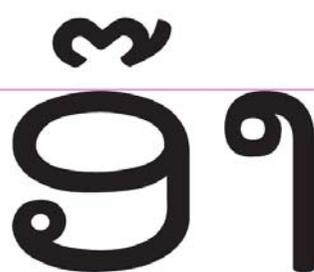
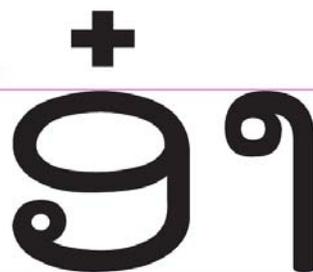


マイトーが付くと母音を「ドレミのレドまたはミド」のように下がり調子で発音する



大きく口を開けて日本語の「あゝ」と長く発音

マイティー      マイチャッター

マイティーとマイチャッターは外来語やオノマトペに使われる。基本的には平音節では母音の長さが短くなり、長母音促音節ではマイティーが「レミ」で「ー」、マイチャッターが「ミレミ」で「ゝ」という感じになるらしい

🇻🇳 第2章 文字と発音

てっちゃんのラオス語 15

2.31 二重子音

- 1) 子音には二重子音がある
- 2) ຫງ, ຫຍ, ຫນ, ຫມ, ຫລ, ຫວの6つは、見かけ上は二重子音だが、低子音の ງ, ຍ, ນ, ມ, ລ, ວが高子音になるだけで、二重子音ではない
- 3) ກວ, ຂວ, ຄວ, ງວ, ຈວ, ຊວ, ສວのように子音に「ວ」の付く二重子音がある
- 4) ところが、厳密にいうと二重子音では無く、2音節として発音する
- 5) 例えば、「ຄ໋ມ」の発音は「<sup>h</sup>kwan」となりそうだが、実際には「ຄ໋ມ」と発音する
- 6) 日本人が「swan」という英語を「スワン」と発音するのと似ている
- 7) 声調は前の子音に従う。  
例:「ຄ໋ມ」の「ຄ」は低子音なので、高い声調の「<sup>h</sup>kwan」となる

🇻🇳 第2章 文字と発音

てっちゃんのラオス語 15

2.31 二重子音

- 8) 本来のラオス語ではないが、子音に「ລ」や「ຣ」の付く二重子音がある
- 9) ກລ(ກ), ຂລ(ຂ), ຄລ(ຄ), ສລ(ສ), ກຣ, ຂຣ, ຄຣ, ສຣなどが固有名詞や外来語に使われる。
- 10) 例えば「ກລາ」や「ກຣາ」は「ກລາ」と発音するが、ほとんど「ກາ」に聞こえる  
しかし、フランスのことを「ຝຣັ່ງ」と書くが、フランというよりファランに聞こえる
- 11) 声調はやはり前の子音で決まる

注:「ລ」は外来語の「L」、「ຣ」は外来語の「R」に使われるが、発音は同じ

# た ていちゃんのおス語 とんでもはつらん

16

第2章 文字と発音

## 文字と発音のまとめ



第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん 16

2.32 子音のまとめ

- 1) 子音には3つの無気音(ກ, ຕ, ປ)とその他の有気音がある
- 2) 子音には中子音、高子音、低子音があり、これによって声調が異なる
- 3) 無気音と有気音の対応があるのは次の3つ

中子音 (無気音)	高子音 (有気音)	低子音 (有気音)
ກ✓	ຂ✓	ຄ̄
ຕ✓	ຖ✓	ທ̄
ປ✓	ຜ✓	ຟ̄

33個の子音の復習をしましょう  
 緑の丸印が無気音です

	中子音	高子音	低子音
[k]	ກ		
[kʰ]		ຂ	
[kʰ]			ຄ
[ŋ]			ງ
[tʰ]	ຈ		
[s]		ສ	
[s]			ຊ
[nʏ]			ຍ
[d]	ດ		
[t]	ຕ		
[tʰ]		ຖ	
[tʰ]			ທ

	中子音	高子音	低子音
[n]			ນ
[b]	ບ		
[p]	ປ		
[pʰ]		ຜ	
[f]		ຝ	
[pʰ]			ພ
[f]			ຟ
[m]			ມ
[y]	ຢ		

	中子音	高子音	低子音
[r]			ຣ
[l]			ລ
[w]			ວ
[h]		ຫ	
[ ]	ອ		
[h]			ຮ
[ŋ]		ຫງ	
[nʏ]		ຫຍ	
[n]		ຫນ/ຫຼ	
[m]		ຫມ/ຫຼ	
[l]		ຫລ/ຫຼ	
[w]		ຫວ	

第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん 16

2.33 母音のまとめ

- 1) 母音は全部で28個あることになっているが、基本は9つ
- 2) 声調は子音によって決まる
- 3) 低子音の「ມ̄」を使って、9つの長母音の復習  
 (ມາ ມີ ມີ ມຸ ເມ ແມ ໂມ ມໍ ມີ)
- 4) 高子音の「ໝ✓」を使って、9つの長母音の復習  
 (ໝາ ໝີ ໝີ ໝູ ໝາ ແໝ ໂໝ ໝໍ ໝີ)

第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん 16

2.34 末子音のまとめ

- 1) 末子音は8つある
- 2) 促音節をつくる、(ກ, ດ, ບ)と平音節を作る(ງ, ນ, ມ, ຍ, ວ)がある
- 3) 促音節をつくる、(ກ, ດ, ບ)は英語のように破裂音ではなく、息を止めるので、日本人にはほとんど聞こえない
- 4) 末子音によっても声調が変わる
- 5) 高子音の「ຂ✓」に長母音の「ອາ」を使って復習する  
 (ຂາກ, ຂາດ, ຂາບ, ຂາງ, ຂານ, ຂາມ, ຂາຍ, ຂາວ)

第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっしん 16  
 2.35 基本声調のまとめ

- 1) 基本声調とは、中子音と高子音の場合は、語末であれば上がる声調で、語中であれば低くて平らな声調
- 2) 低子音の場合は常に高くて平らな声調
- 3) 促音節以外の音節、すなわち平音節の場合は、声調記号がなければ、すべてこの声調になる
- 4) 基本声調の、上がる声調「ドミ」は語中では低い平らな声調「ドー」になる

第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっしん 16  
 2.35 基本声調のまとめ

- 例:
- |        |  |   |  |
|--------|--|---|--|
| ກາຈ້າ  | [ka:/ cham\]                             | ⇒ | [ka:_ cham\]                             |
| ຂາກັບ  | [k <sup>h</sup> a:/ kap <sup>-</sup> ]   | ⇒ | [k <sup>h</sup> a:_ kap <sup>-</sup> ]   |
| ໄກຈາກ  | [kai/ cha:k~]                            | ⇒ | [kai_ cha:k~]                            |
| ກັນຊາ  | [kan/ sa:~]                              | ⇒ | [kan_ sa:~]                              |
| ກາງຄືນ | [ka:ŋ/ k <sup>h</sup> u:n <sup>-</sup> ] | ⇒ | [ka:ŋ_ k <sup>h</sup> u:n <sup>-</sup> ] |

第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっしん 16  
 2.35 基本声調のまとめ

- 5) 結局、基本声調には、中・高子音の上がる声調の「ドミ」、それが語中になると低い声調になり「ドー」、そして低子音の高い声調「ミー」がある

	中子音 高子音	低子音
語末	上がる[/]	高い[~]
語中	低い[-]	

第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっしん 16  
 2.36 平音節のまとめ

- 1) 平音節のひとつ目は長母音、二重母音、複合母音のいずれかの音節
- 2) もうひとつが母音に平音末子音(ɔ̄, n, m, ɛ, ɔ)のいずれかの付いた音節
- 3) 平音節に声調記号が付かなければ、基本声調になる

- 例:
- |               |   |
|---------------|---|
| ກາ, ຂາ, ຄາ    | [ka:/], [k <sup>h</sup> a:/], [k <sup>h</sup> a:~]    |
| ໄກ, ໄຂ, ໄຄ    | [kai/], [k <sup>h</sup> ai/], [k <sup>h</sup> ai~]    |
| ກັນ, ຂັນ, ຄັນ | [kan/], [k <sup>h</sup> an/], [k <sup>h</sup> an~]    |
| ກາງ, ຂາງ, ຄາງ | [ka:ŋ/], [k <sup>h</sup> a:ŋ/], [k <sup>h</sup> a:ŋ~] |

てっちゃんのラオス語 第2章 文字と発音  
2.36 平音節のまとめ (16)

4) マイエーク[ㄹ]が付くと声調がなくなり、「レ-」の平らな音になる

例:

ຂາ, ຂ່າ	[k <sup>h</sup> a:/], [k <sup>h</sup> a:-]
ໄກ, ໄກ່	[kai/], [kai-]
ຊວງ, ຊ່ວງ	[sɯa:ŋ~], [sɯa:ŋ-]
ສວນ, ສ່ວນ	[sɯa:n/], [sɯa:n-]

てっちゃんのラオス語 第2章 文字と発音  
2.36 平音節のまとめ (16)

5) 平音節にマイトー[ㄹ]が付くと、高子音は少し下がる声調「レド」になり、中子音と低子音は大きく下がる声調「ミド」になる

声調記号	中子音	高子音	低子音
なし	基本声調		
マイエークㄹ	なし[-]	なし[-]	なし[-]
マイトーㄹ	下がる[˘]	下がる[˘]	下がる[˘]

てっちゃんのラオス語 第2章 文字と発音  
2.36 平音節のまとめ (16)

6) てっちゃん方言では、マイトー[ㄹ]が付くと単に下がる声調になるすなわち、すべて「ミド」の音になる

例: <ラオス語>      <ビエンチャン方言>      <てっちゃん方言>

ຂ້າ(殺す)	[k <sup>h</sup> a:˘]	[k <sup>h</sup> a:˘]
ມ້າ(馬)	[ma:˘]	[ma:˘]
ຫນ້ອຍ(少ない)	[nɔ̌:y˘]	[nɔ̌:y˘]
ນ້ອຍ(小さい)	[nɔ̌:y˘]	[nɔ̌:y˘]

てっちゃんのラオス語 第2章 文字と発音  
2.37 促音節のまとめ (16)

- 1) 短母音の促音節というのは、短母音そのものの音節と、短母音に促音末子音(ŋ, ŋ, u)のどれかが付く音節をいう
- 2) 短母音そのものも促音節だが、語中と語末で少し発音が違う
- 3) ここでは、末子音の付かないものを短母音音節、末子音の付いたものを短母音促音節という
- 4) いずれにしても、声調は、単に音が高いか低いかである
- 5) 正確に言うと、ドレミの「レ」が「ミ」である
- 6) この声調を正確にやるとかなりややこしく、ラオス人でも人によって違う

てっちゃんのラオス語 第2章 文字と発音  
2.37 促音節のまとめ (16)

- 7) 中子音と高子音は「ミ」の音で、低子音は「レ」の音である
- 8) 短母音音節の場合、語中では「レ」の音になる

	中子音・高子音		低子音
	語中	語末	
短母音促音節	ミ[-]		レ[-]
短母音音節	レ[-]	ミ[-]	

てっちゃんのラオス語 第2章 文字と発音  
2.37 促音節のまとめ (16)

- 9) てっちゃん方言では、短母音とその促音節には声調がなく、ドレミの「レ」の音である
- 10) ただし、語末の時は「ミ」の音になることが多い

例: <ラオス語>      <ビエンチャン方言>      <てっちゃん方言>

ສະບາຍ	[sa- bə <sup>ˀ</sup> ]	[sa- bə <sup>ˀ</sup> ]
ທັດສະນະ	[tʰat- sa- na-]	[tʰat- sa- na <sup>ˀ</sup> ]
ຊະນິດ	[sa- nit-]	[sa- nit <sup>ˀ</sup> ]

てっちゃんのラオス語 第2章 文字と発音  
2.37 促音節のまとめ (16)

- 11) 長母音の促音節というのは、長母音または二重母音に促音末子音の(ㄱ, ㄴ, ㄷ)のいずれかが付く音節である
- 12) 中子音と高子音は少し下がる声調の「レド [-˨˩]」になり、低子音は大きく下がる声調「ミド [-˨˩˩]」になる

	中子音・高子音	低子音
長母音促音節	下がる [-˨˩]	下がる [-˨˩˩]

てっちゃんのラオス語 第2章 文字と発音  
2.37 促音節のまとめ (16)

- 13) てっちゃん方言では、どちらも「ミド」の音になる

例: <ラオス語>      <ビエンチャン方言>      <てっちゃん方言>

ແຊບ	[se:p <sup>˨˩˩</sup> ]	[se:p <sup>˨˩˩</sup> ]
ລາບ	[la:p <sup>˨˩˩</sup> ]	[la:p <sup>˨˩˩</sup> ]
ຈາກ	[cha:k <sup>˨˩˩</sup> ]	[cha:k <sup>˨˩˩</sup> ]
ຫອກ	[ho:k <sup>˨˩˩</sup> ]	[ho:k <sup>˨˩˩</sup> ]

**わ** てっちゃんのラオス語 **とんでもはっぶん** 16  
第2章 文字と発音  
2.38 音節の数

日本語の108音節

あ	い	う	え	お	や	ゆ	よ
か	き	く	け	こ	きゃ	きゅ	ぎょ
が	ぎ	ぐ	げ	ご	ぎゃ	ぎゅ	ぎょ
さ	し	ず	せ	そ	しゃ	しゅ	しょ
ざ	じ	ず	ぜ	ぞ	じゃ	じゅ	じょ
た	ち	つ	て	と	ちゃ	ちゅ	ちよ
だ	ぢ	づ	で	ど	ぢゃ	ぢゅ	ぢよ
な	に	ぬ	ね	の	にゃ	にゅ	によ
は	ひ	ふ	へ	ほ	ひゃ	ひゅ	ひよ
ば	び	ぶ	べ	ぼ	びゃ	びゅ	びよ
ま	み	む	め	も	みゃ	みゅ	みよ
ら	り	る	れ	ろ	りゃ	りゅ	りよ
わ				を	ん	っ	

- 1) 日本語の音節は子音と母音の組み合わせだけなので、見かけ上は全部で108ある
- 2) 外来語があることを加味すると、考え方によって数は増えるが、多くても150ほどである

外来語の音節

		シェ
		ジェ
ティ	トゥ	チェ
テイ	ドゥ	
		ニエ
ファ	フィ	フェ
ヴァ	ヴィ	ヴェ
	ヴィ	ヴェ
	ワイ	ウォ

注: 1拍(モーラ)を1音節にしている

**わ** てっちゃんのラオス語 **とんでもはっぶん** 16  
第2章 文字と発音  
2.38 音節の数

- 3) ラオス語の音節は子音、母音、末子音、声調記号からなる
- 4) それぞれの子音に、24種類の短母音・長母音・二重母音と末子音、それにマイエーク、マイトーのあるなしを組み合わせただけで441音節になる

**わ** てっちゃんのラオス語 **とんでもはっぶん** 16  
第2章 文字と発音  
2.38 音節の数

- 3) ラオス語の音節は子音、母音、末子音、声調記号からなる
- 4) それぞれの子音に、24種類の短母音・長母音・二重母音と末子音、それにマイエーク、マイトーのあるなしを組み合わせただけで441音節になる

**ラオス語の音節表**

*子音	声調記号なし										マイエーク										マイトー									
	カ	ク	コ	カ	ク	コ	カ	ク	コ	カ	ク	コ	カ	ク	コ	カ	ク	コ	カ	ク	コ	カ	ク	コ	カ	ク	コ			
xeu	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ			
xi	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ			
xu	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ			
xeu	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ			
xou	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ			
xi	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ			
xu	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ			
xi	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ			
xu	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ			
xi	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ			
xu	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ			
xi	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ			
xu	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ			
xi	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ			
xu	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ			
xi	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ			
xu	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ	ເຂົາ			

X は子音を意味する。字音には 単子音 (k e n o など27) に、二重子音 (ng me su no na など70) の合計97ある。この表に441音節あるので、合計2,777音節になる。

ラオス語の音節表

声調記号なし						
末子音	ກ	ດ	ບ	ງ	ນ	ມ
xɛ	ັກ	ັດ	ັບ	ັງ	ັນ	ັ່າ
ɿ	ິກ	ິດ	ິບ	ິງ	ິນ	ິມ
ɿ	ິກ	ິດ	<del>ິບ</del>	ິງ	ິນ	ິມ
ɿ	ິກ	ິດ	ິບ	ິງ	ິນ	ິມ
ɿ	ິກ	ິດ	ິບ	ິງ	ິນ	ິມ
ɿ	ິກ	ິດ	ິບ	ິງ	ິນ	ິມ
ɿ	ິກ	ິດ	ິບ	ິງ	ິນ	ິມ
ɿ	ິກ	ິດ	ິບ	ິງ	ິນ	ິມ
ɿ	ິກ	ິດ	ິບ	ິງ	ິນ	ິມ

ラオス語の音節表

声調記号なし						
末子音	ກ	ດ	ບ	ງ	ນ	ມ
ກະ	ັກ	ັດ	ັບ	ັງ	ັນ	ັ່າ
ກິ	ິກ	ິດ	ິບ	ິງ	ິນ	ິມ
ກີ	ິກ	ິດ	ິບ	ິງ	ິນ	ິມ
ກຸ	ຸກ	ຸດ	ຸບ	ຸງ	ຸນ	ຸມ
ກະ	ັກ	ັດ	ັບ	ັງ	ັນ	ັ່າ
ກະ	ັກ	ັດ	ັບ	ັງ	ັນ	ັ່າ
ກະ	ັກ	ັດ	ັບ	ັງ	ັນ	ັ່າ
ກະ	ັກ	ັດ	ັບ	ັງ	ັນ	ັ່າ

ラオス語の音節表

声調記号なし						
末子音	ກ	ດ	ບ	ງ	ນ	ມ
ຫວະ	ັກ	ັດ	ັບ	ັງ	ັນ	ັ່າ
ຫວີ	ິກ	ິດ	ິບ	ິງ	ິນ	ິມ
ຫວີ	ິກ	ິດ	ິບ	ິງ	ິນ	ິມ
ຫວຸ	ຸກ	ຸດ	ຸບ	ຸງ	ຸນ	ຸມ
ຫວະ	ັກ	ັດ	ັບ	ັງ	ັນ	ັ່າ
ຫວະ	ັກ	ັດ	ັບ	ັງ	ັນ	ັ່າ
ຫວະ	ັກ	ັດ	ັບ	ັງ	ັນ	ັ່າ

第2章 文字と発音

てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん (16)

2.38 音節の数

- てっちゃんの計算では、ラオス語の子音には、単子音(ກ ຂ ຄ ໆ など27)に、二重子音(ຫງ ຫມ ຫລ ຝຣ ຄລ など70)の合計97ある
- 一枚の表だけで441音節あるので、計算上441×97=42,777音節になり、このほかに、マイティーとマイチャッタワーもある
- 使われない音節もあるが、理論上40,000以上の音節があることになる
- ラオス語の場合、日本語のように音節を全部覚えるのは不可能なので、ロジカルに理解する必要がある
- Web上に、マイティーとマイチャッタワーを除いた音節表を置いてある

# た ていちゃんのおオス語 とんでもはつらん

17

第2章 文字と発音

声調のロジック  
読む練習



てっちゃんのラオス語 第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 2.39 声調のロジック 17

ラオス語の習い始めは声調の仕組みを覚えるのが難しいのでこの表を使うとよい

- A が子音の表
- B が短母音の表
- C が長母音、二重母音、複合母音の表
- D が声調を決めるためのフローチャート
- E がビエンチャン方言の声調の表
- F がてっちゃん方言の声調の表

てっちゃんのラオス語 第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 2.39 声調のロジック 17

A, B, Cについてはもう完全に理解しているはず。  
 自信がなくても、この先説明することをよく聞くと、目からウロコが落ちるかも知れない。

ビエンチャン方言の声調をDのフローチャートからの調べる

- ① Aの表から中子音、高子音、低子音のどれであることを調べる
- ② BとCの表から平音節、促音節、短母音音節のどれかを調べる
- ③ 平音節の場合、声調記号の有無を調べる
- ④ 語中か語末かを調べる
- ⑤ Eの表から声調が決まる

**E**

てっちゃんのラオス語 第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 2.39 声調のロジック 17

究極の声調「てっちゃん方言」

ラオス語の声調にどうしても必要なこと

- ① 子音の発音ができる
- ② 母音の発音ができる
- ③ 末子音の発音ができる
- ④ 基本声調を理解している



๓ 第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 2.40 挨拶の言葉 17  
 17

てっちゃん方言の声調の練習を兼ねて挨拶の言葉を練習する  
 ビエンチャン方言にこだわる人は自分で研究すること

ສະ ບາຍ (気持ちがいい)  
 ສະは短母音なので声調なし、ບາຍは中子音なので [sa- ba:y/]

ສະ ບາຍ ດີ (元気です / おはよう / こんにちは / こんにちは)  
 ບາຍは中子音の語中、ດີは中子音なので [sa- ba:y\_ di:/]

ສະ ບາຍ ດີ ບໍ? (お元気ですか)  
 ດີは語中で低い音、ບໍは中子音で上がる音。全体で [sa- ba:y\_ di:\_ bo:ʔ]

๓ 第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 2.40 挨拶の言葉 17  
 17

ຍິນ ດີ (喜び / うれしい)  
 ຍິນは低子音の平音節、ດີは中子音なので [nyin- di:/]

ຍິນ ດີ ທີ່ (~して うれしい)  
 ດີは語中なので低い音になり、ທີ່はマイエークなので [nyin- di:\_ thi:-]

ໄດ້ ຮູ້ ຈັກ (知り合いになった)  
 ໄດ້とຮູ້はマイトー、ຈັກは短母音促音節なので [dai\ hu:\ chak-]

ຍິນ ດີ ທີ່ ໄດ້ ຮູ້ ຈັກ (知り合いになってうれしい / はじめまして)  
 [nyin- di:\_ thi:- dai\ hu:\ chak-]

๓ 第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 2.40 挨拶の言葉 17  
 17

ຂອບ ໃຈ (ありがとう)  
 ຂອບは長母音促音節、ໃຈは中子音なので [kʰo:p\ chaj/]

ຂໍ ໂທດ (すみません / ごめんなさい)  
 ຂໍは高子音の語中、ໂທດは長母音促音節なので [kʰo:\_ tho:t\]

ບໍ່ ເປັນ ທຍ້ວງ (どういたしまして / 大丈夫です)  
 ບໍ່はマイエーク、ເປັນは中子音の語中、ທຍ້ວງは高子音なので [bo:- pen\_ nyaj/]

๓ 第2章 文字と発音  
 てっちゃんのラオス語 2.40 挨拶の言葉 17  
 17

ໂຊກ ດີ (気をつけてね / さようなら)  
 ໂຊກは長母音促音節、ດີは中子音なので [so:k\ di:/]

ພົບ ກັນ ໃຫມ່ (またお会いしましょう / またね)  
 ພົບは短母音促音節、ກັນは中子音の語中、ໃຫມ່はマイエークなので [pʰop- kan\_ mai-]

ໄປ ກ່ອນ ເດີ (お先に失礼します / さようなら)  
 ໄປは中子音の語中、ກ່ອນはマイエーク、ເດີは中子音なので [pai\_ ko:n- da:/]となるはずだが、文末のເດີの声調はマイトーの付いたເດີになり [pai\_ ko:n- da:\]になる

第2章 文字と発音  
 2.41 ラオス語の看板

ອົງການສະຫະປະຊາຊາດ  
 United Nations

ຮ້ານ ສາຍໃຈ ລາວ-ຫວຽດ  
 Saychai Lao-Diennam  
 Restaurant

ໂຮງແຮມ  
 ແມ່ຂອງ  
 Mecom Hotel

ສວນປະຕູໄຊ  
 ປອດຄວັນຢາສູບ  
 SMOKE-FREE PATOUXAY PARK

ພະແນກສຶກສາ  
 ມະຄອນຫລວງວຽງຈັນ  
 SERVICE DE L'EDUCATION  
 A LA CAPITALE DE VIENTIANE

ໂຮງຮຽນມັດທະຍົມ  
 ສົມບູນວຽງຈັນ  
 Welcome to AEC  
 ຍິນດີຕ້ອນຮັບ  
 ເຂົ້າສູ່ປະຕູອາຊຽນ

ຮ້ານຖ່າຍຮູບ ໄຊເສດຖາ  
 XAYSETTHA PHOTO DIGITAL  
 FUJIFILM

第2章 文字と発音  
 2.41 ラオス語の看板

ອົງການສະຫະປະຊາຊາດ  
 United Nations

ອົງການສະຫະປະຊາຊາດ 国際連合  
 [oŋ\_ka:n\_] [sa-ha-pa-sa:~sa:t\]

第2章 文字と発音  
 2.41 ラオス語の看板

ຮ້ານ ສາຍໃຈ ລາວ-ຫວຽດ  
 Saychai Lao-Diennam  
 Restaurant

ຮ້ານ ສາຍໃຈ ລາວ-ຫວຽດ  
 サーチライ・ラオ・ベトナム店  
 [ha:n\] [sa:y\_ chai/] [la:w~ wia:t\]

第2章 文字と発音  
 2.41 ラオス語の看板

ໂຮງແຮມ ແມ່ຂອງ  
 เมコン・ホテル  
 [ho:ŋ~ he:m~] [me:~ khõ:ŋ/]

第2章 文字と発音  
 2.41 ラオス語の看板

ສວນປະຕູໄຊ  
 ປອດຄວັນຢາສູບ  
 凱旋門公園  
 タバコ無煙、すなわち禁煙  
 [sua:n\_ pa\_ tu:\_ sai\_] [po:t\ k^hwan\_ ya:\_ su:p\]



第2章 文字と発音  
 2.41 ラオス語の看板

ພະແນກສຶກສາ  
 ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ  
 教育局 首都ビエンチャン  
 [p^ha- ne:k\ suk- sa:\/]  
 [na- k^ho:n\_ lua:η\_ wia:η\_ chan\/]



第2章 文字と発音  
 2.41 ラオス語の看板

ໂຮງຮຽນມັດທະຍົມສົມບູນວຽງຈັນ  
 ຍົນດີຕ້ອນຮັບ ເຂົ້າສູ່ປະຕູອາຊຽນ  
 ビエンチャン・セカンダリー・スクール  
 アセアンの門へようこそ  
 [ho:η\_ hia:n\_ mat- t^ha- nyom\_ som\_ bu:n\_ wia:η\_ chan\/]  
 [nyin\_ di:\_ to:n\ hap\_] [k^hao\ su:\_ pa\_ tu:\_ a:\_ sia:n\_]



第2章 文字と発音  
 2.41 ラオス語の看板

ຮ້ານຖ່າຍຮູບ ໄຊເສດຖາ  
 ສາຍເຮັດຮູບ ໄຊເສດຖາ  
 サイセッター写真店  
 [ha:n\ t^ha:y- hu:p\] [sai\_ se:t\ t^ha:\/]



ຂາຂີ່ຄີເຄັໂຂ

[ k<sup>h</sup>a:˩ k<sup>h</sup>i:- k<sup>h</sup>u:˩ k<sup>h</sup>e:\ k<sup>h</sup>o:˩ ]

今回の講座で「文字と発音」の学習が完了しました。

ラオス文字の「読みと発音」に自信のない人は、次の「語彙と文法」の独学はほぼ無理ですので、あらためて復習するか、ここでラオス語の学習をあきらめてください。



# た ていちゃんのおオス語 とんでもはつらん

18

第3章 文法

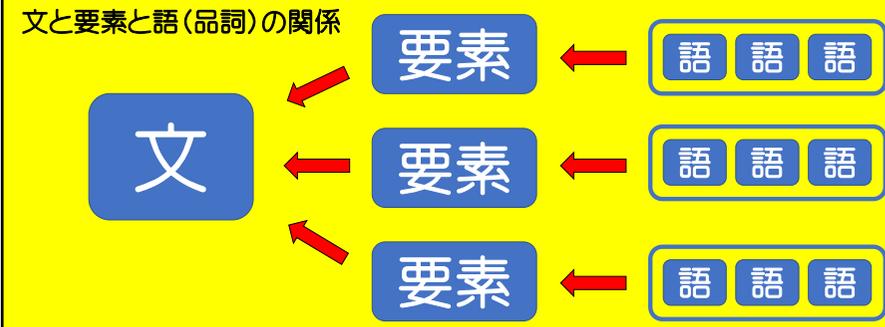
## ラオス語文法の基本



第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん 18  
 3.1 ラオス語文法の基礎

- 1) 英語の基本文型は「主語」+「述語」+「目的語」+「補語」+「修飾語」
- 2) この中で補語というのは英語独特のものでラオス語の場合は述語か、目的語に含まれると思ってよい
- 3) したがって、ラオス語は「主語」+「述語」+「目的語」+「修飾語」が基本
- 4) ここで言う「修飾語」とは、文章全体を修飾する語で、主に「副詞」のことを言う
- 5) ラオス語の「修飾語」は文末に来ることが多いが、文頭に来ることもある

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん 18  
 3.1 ラオス語文法の基礎



第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん 18  
 3.1 ラオス語文法の基礎

It is beautiful.

英語 ⇒	主語	述語	補語
ラオス語 ⇒	主語	述語	

It is a dog.

英語 ⇒	主語	述語	補語
ラオス語 ⇒	主語	述語	目的語

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん 18  
 3.1 ラオス語文法の基礎



第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっぴん 18  
 3.1 ラオス語文法の基礎

- 6) 英語と同じように基本文型の構文と、品詞を理解した方が良い
- 7) 主語とか述語というのは文章の中の「要素」であって、品詞名ではない
- 8) 品詞というのは名詞、動詞、形容詞などを言い、単語そのものが所属するグループ名である
- 9) 文章のそれぞれの要素になれる単語は、品詞によって決まる
- 10) 品詞と要素を説明すると、英語を習ったときの苦勞を思い出すかもしれないが、ラオス語はそれほど難しくはない
- 11) 新しい言語をマスターするには、まず文法を理解した方が早道である

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっぴん 18  
 3.1 ラオス語文法の基礎

文 ⇒ 私が 魚を 食べる。  
 要素 ⇒ 

主語	目的語	述語
----	-----	----

  
 品詞 ⇒ 

名詞	助詞	名詞	助詞	動詞
----	----	----	----	----

文 ⇒ I eat fish.  
 要素 ⇒ 

主語	述語	目的語
----	----	-----

  
 品詞 ⇒ 

名詞	動詞	名詞
----	----	----

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっぴん 18  
 3.2 ラオス語の品詞

- 1) ラオス語の品詞は英語とほぼ同じで、重要なのは次の7つである
  - a. 名詞
  - b. 助動詞
  - c. 動詞
  - d. 形容詞
  - e. 副詞
  - f. 前置詞
  - g. 接続詞
- 2) 名詞(疑問詞の一部や代名詞なども含む)  
 誰、何、どこ、私、あなた、犬、猫、机、仕事、勉強 など

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっぴん 18  
 3.2 ラオス語の品詞

- 3) 助動詞(英語の助動詞に近い働きをする)  
 食べることが**できる**、食べ**たい**、見**ない**、～**だろう** など
- 4) 動詞(述語に使われるものはすべて動詞と考えてよい)  
 ご飯を**食べる**、桜は**美しい**、私は日本人**です** など
- 5) 形容詞(名詞を修飾する)  
**大きい**花、**静かな**部屋、**日本の**車、**ラオス料理** など
- 6) 副詞(名詞以外を修飾する)  
**早く**寝る、**昨日**ここに来た、**すごく**きれいな人 など

第3章 文法  
てっちゃんのラオス語 3.2 ラオス語の品詞 18  
とんでもはっぶん

7) 前置詞(英語の前置詞とほぼ同じで、日本語の助詞に近い)

バスで (by bus)、  
朝に (in the morning)、  
自由の女神 (the statue of Liberty)、  
日本から (from Japan)

8) 接続詞(文と文をつなぐ)

だから、しかし、および、それから、なぜなら など

第3章 文法  
てっちゃんのラオス語 3.3 語、句、節 18  
とんでもはっぶん

- 1) あらゆる言語に語と句と節がある
- 2) 語というのは名詞や動詞や形容詞などの単語である
- 3) 句というのは2語以上で作られた複合語であり、語と同じ働きをする
- 4) 節も句と同じであるが、複合語というより文章になっていて、その中に主語と述語のある場合が多い
- 5) 名詞に対して、名詞句と名詞節、動詞に対して動詞句、形容詞に対して形容詞句と形容詞節、副詞に対して副詞句と副詞節がある

第3章 文法  
てっちゃんのラオス語 3.3 語、句、節 18  
とんでもはっぶん

6) 動詞句の例(動詞節というのではない)

「食べ歩く」、「歩き始める」、「死んでしまう」「食べられる」「食べたい」  
などのように、二つ以上の単語が結びついて動詞の働きをする

7) 形容詞句の例

「井の中の蛙」、「猫のような犬」などのように、二つ以上の単語が結びついて形容詞の働きをする

8) 形容詞節の例

「私が好きだった人」、「昨日私が食べたケーキ」、「私が死なせた犬」  
などのように、形容詞句と同じように二つ以上の単語が結びついて形容詞の働きをするが、その中に主語や述語がある

第3章 文法  
てっちゃんのラオス語 3.3 語、句、節 18  
とんでもはっぶん

9) 名詞句の例

「きれいな人」、「大きい花」、「井の中の蛙」、「猫のような犬」などのように、名詞が形容詞や形容詞句で修飾されていて、まとめて名詞の働きをする

10) 名詞節の例

「私が好きだった人」、「昨日私が食べたケーキ」、「私が死なせた犬」  
などのように、名詞が形容節で修飾されていて、まとめて名詞の働きをする

第3章 文法  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっぴん 18

3.3 語、句、節

- 11) 副詞句の例  
「日曜日の夜早く寝た」、「彼は犬より速く走れる」
- 12) 副詞節の例  
「昨日私は学校から帰ってから部屋を掃除した」、  
「昨日私が学校から帰って来た時家の戸は閉まっていた」など
- 12) ラオス語の学習もこれらの語、句、節を基本文型に従って組み立てれば良い
- 13) 語、句、節の意味のもう一つ分からないと言う人も多いと思うので、後ほどもう一度説明する

第3章 文法  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっぴん 18

3.4 文の要素

- 1) 基本的に「主語」+「述語」+「目的語」+「修飾語」の4要素からなる
- 2) 「主語」には名詞、名詞句、名詞節のいずれかがなる
- 3) 「述語」には動詞または動詞句がなる  
日本語で形容詞と呼ばれるものも名詞を修飾しなければ動詞である
- 4) 「目的語」には名詞、名詞句、名詞節のいずれかがなる
- 5) 「修飾語」には副詞、副詞句、副詞節のいずれかがなる
- 6) 「修飾語」はひとつとは限らないし、文頭に来ることもある

第3章 文法  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっぴん 18

3.4 文の要素

例: ① あなたは美しい。  
美しい ← 述語  
動詞

例: ② あなたは美しい人だ。  
美しい人 ← 名詞句  
形容詞

第3章 文法  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっぴん 18

3.4 文の要素

7) 語、句、節、要素の表

	語	句	節
述語になれる ⇒	動詞 食べる 死ぬ	歩き始める、死んでしまう、 食べられる、食べたい	
名詞を修飾できる ⇒	形容詞 美しい 日本の きれいな	井の中の(蛙) 猫のような(犬)	私が好きだった(人) 昨日私が食べた(ケーキ) 私が死なせた(犬)
主語や目的語になれる ⇒	名詞 誰 私 犬	きれいな人 大きい花 猫のような犬	私が好きだった人 昨日私が食べたケーキ 私が死なせた犬
修飾語になれる ⇒	副詞 はやく とても すこく	日曜日の夜(早く寝た) 犬より速く(走れる)	学校から帰ってから(部屋を掃除をした) 昨日私が学校から帰って来た時(家の戸は閉まっていた)

第3章 文法  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっぴん 18

3.4 文の要素

8) 文の中の要素と品詞

要素 品詞		「文」			
		「主語」	「述語」	「目的語」	「修飾語」
動詞 動詞句			○		
名詞 名詞句 名詞節		○		○	
副詞 副詞句 副詞節					○

第3章 文法  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっぴん 18

3.4 文の要素

9) 文の分解

日本語文: 15年前にラオス人と結婚した日本人がてっちゃんねつという学校をラオスのビエンチャンで開きました

英訳: A Japanese who married a Laotian 15 years ago opened a school called Techan-Net in Vientiane, Laos.

第3章 文法  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっぴん 18

3.4 文の要素

9) 文の分解

英文: A Japanese who married a Laotian 15 years ago opened a school called Tetchan-Net in Vientiane, Laos.

主語: A Japanese who married a Laotian 15 years ago

述語: opened

目的語: a school called Tetchan-Net

修飾語: in Vientiane, Laos

第3章 文法  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっぴん 18

3.4 文の要素

9) 文の分解

文: 15年前にラオス人と結婚した日本人がてっちゃんねつという学校をラオスのビエンチャンで開きました

主語: 15年前にラオス人と結婚した日本人が

目的語: てっちゃんねつという学校を

修飾語: ラオスのビエンチャンで

述語: 開きました

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん 18

3.4 文の要素

10) 主語の分解

主語: 15年前にラオス人と結婚した日本人が

名詞句: 15年前にラオス人と結婚した日本人 + 助詞: が

11) 名詞句の分解

形容詞句: 15年前にラオス人と結婚した

名詞: 日本人

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん 18

3.4 文の要素

12) 文の中身

		「文」			
品詞	要素	「主語」	「述語」	「目的語」	「修飾語」
動詞	動詞句		○		
名詞	名詞句 名詞節	○		○	
副詞	副詞句 副詞節				○

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん 18

3.4 文の要素

「初歩の単語」

をダウンロードして

暗記

しておいてください

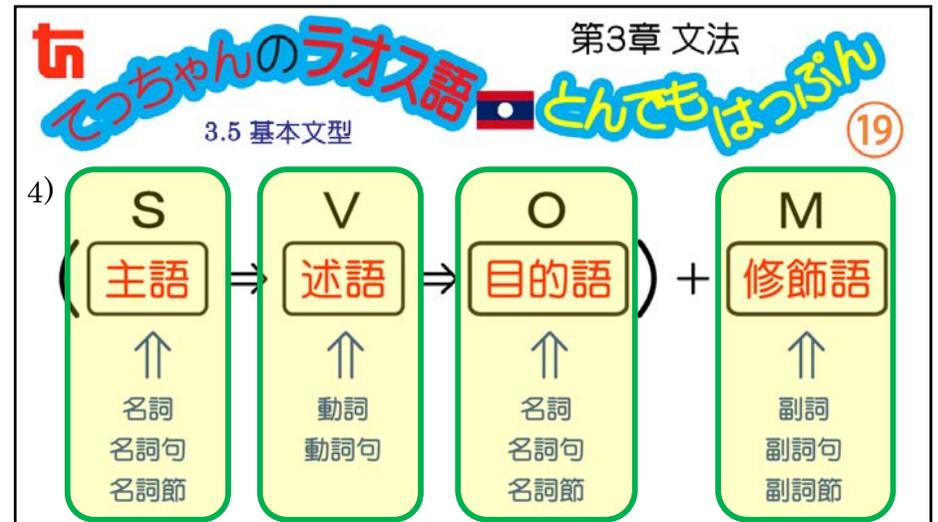
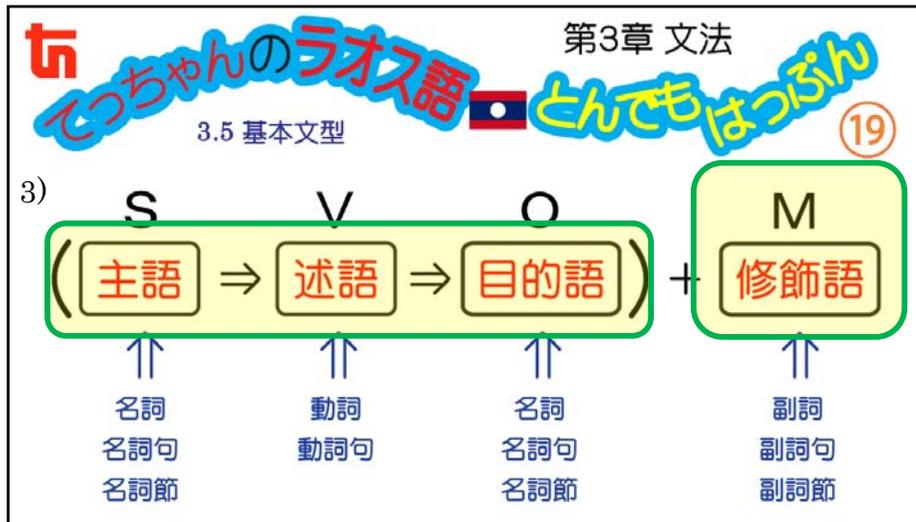
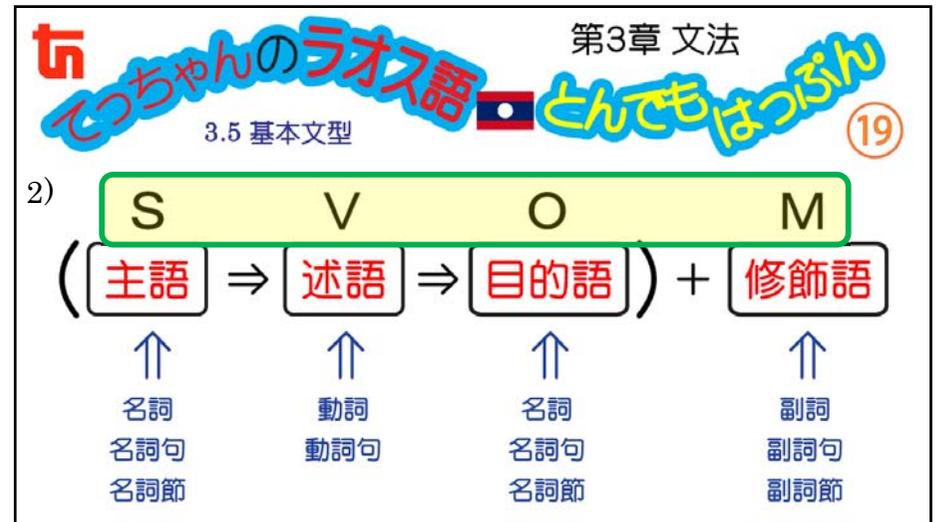
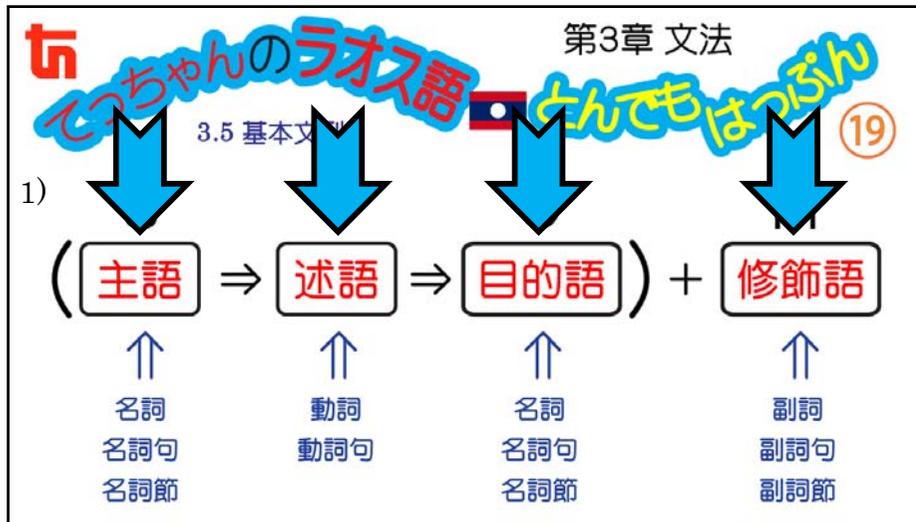
# た てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん

19

第3章 文法

**基本文型**  
**時を表す副詞**





第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん 19  
 3.5 基本文型

- 5) 疑問文も否定文も、ほとんどのこの文型である
- 6) 日本語と同じで「主語:S」は省くことが多い  
 例:「あなたはどこへ行きますか」⇒「どこへ行きますか」  
 例:「私は学校へ行きます」⇒「学校へ行きます」
- 7) 「述語:V」が他動詞の時のみ「目的語:O」がある
- 8) 動詞自体には時制がなく、時制を表す助動詞があるが、「修飾語:M」で対応することが多い

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん 19  
 3.5 基本文型

- 9) 「私は明日学校で日本語を勉強します」をラオス語に翻訳してみる  
 「私は」 + 「明日」 + 「学校で」 + 「日本語を」 + 「勉強します」  
 「主語S」 + 「修飾語M」 + 「修飾語M」 + 「目的語O」 + 「述語V」
- 10) この文章をラオス語文法に合うように並び替えると  
 (「主語S」→「述語V」→「目的語O」) + 「修飾語M」 + 「修飾語M」  
 「私は」→「勉強します」→「日本語を」 + 「学校で」 + 「明日」

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん 19  
 3.5 基本文型

- 9) 「私は明日学校で日本語を勉強します」をラオス語に翻訳してみる  
 「私は」 + 「明日」 + 「学校で」 + 「日本語を」 + 「勉強します」  
 「主語S」 + 「修飾語M」 + 「修飾語M」 + 「目的語O」 + 「述語V」
- 10) この文章をラオス語文法に合うように並び替えると  
 (「主語S」→「述語V」→「目的語O」) + 「修飾語M」 + 「修飾語M」  
 「私は」→「勉強します」→「日本語を」 + 「学校で」 + 「明日」

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん 19  
 3.5 基本文型

- 9) 「私は明日学校で日本語を勉強します」をラオス語に翻訳してみる  
 「私は」 + 「明日」 + 「学校で」 + 「日本語を」 + 「勉強します」  
 「主語S」 + 「修飾語M」 + 「修飾語M」 + 「目的語O」 + 「述語V」
- 10) この文章をラオス語文法に合うように並び替えると  
 (「主語S」→「述語V」→「目的語O」) + 「修飾語M」 + 「修飾語M」  
 「私は」→「勉強します」→「日本語を」 + 「学校で」 + 「明日」

第3章 文法  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっぴん 19

3.5 基本文型

9) 「私は明日学校で日本語を勉強します」をラオス語に翻訳してみる

「私は」 + 「明日」 + 「学校で」 + 「日本語を」 + 「勉強します」  
「主語S」 + 「修飾語M」 + 「修飾語M」 + 「目的語O」 + 「述語V」

10) この文章をラオス語文法に合うように並び替えると

（「主語S」 → 「述語V」 → 「目的語O」） + 「修飾語M」 + 「修飾語M」  
「私は」 → 「勉強します」 → 「日本語を」 + 「学校で」 + 「明日」

第3章 文法  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっぴん 19

3.5 基本文型

9) 「私は明日学校で日本語を勉強します」をラオス語に翻訳してみる

「私は」 + 「明日」 + 「学校で」 + 「日本語を」 + 「勉強します」  
「主語S」 + 「修飾語M」 + 「修飾語M」 + 「目的語O」 + 「述語V」

10) この文章をラオス語文法に合うように並び替えると

（「主語S」 → 「述語V」 → 「目的語O」） + 「修飾語M」 + 「修飾語M」  
「私は」 → 「勉強します」 → 「日本語を」 + 「学校で」 + 「明日」

第3章 文法  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっぴん 19

3.5 基本文型

11) とりあえず、「主語」「述語」「目的語」以外は「修飾語」として良い

12) 「明日」のような時間を表す副詞はなんとなく最後に持ってきた方が  
良い

13) この文章をラオス語に翻訳するには、まず語彙が必要であるが、既に  
暗記している「初歩の単語」を使う

「学校で」という副詞句は、場所を表す前置詞の「ຢູ່」と「ໂຮງຮຽນ」を  
つないで「ຢູ່ໂຮງຮຽນ」という「副詞句」をつくる

第3章 文法  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっぴん 19

3.5 基本文型

日本語の副詞句を作る助詞、例えば「学校から家まで自転車で友達と帰  
って来ました」の赤字の助詞はラオス語では前置詞の「ຈາກ、ຮອດ、ດ້ວຍ、  
ກັບ」になる

詳しいことは、副詞句の作り方の時に学ぶ

14) 「主語S」 → 「述語V」 → 「目的語O」 + 「修飾語M」 + 「修飾語M」  
私 勉強する 日本語 学校で 明日  
ຂ້ອຍ ຮຽນ ພາສາຍີ່ປຸ່ນ ຢູ່ໂຮງຮຽນ ມື້ອື່ນ

15) 答えは「ຂ້ອຍ ຮຽນ ພາສາຍີ່ປຸ່ນ ຢູ່ໂຮງຮຽນ ມື້ອື່ນ」になる

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 3.6 基本文型の応用 19  
 とんでもはっさん

A 「彼は夕方レストランへ行きます」

- 1) ラオス語の「行きます:ໄປ」は他動詞で目的地が目的語になる
- 2)  $S \rightarrow V \rightarrow O + M$   
 彼 行きます レストラン 夕方  
 າວ ໄປ ຮ້ານອາຫານ ຕອນແລງ
- 3) 答えは「**າວ ໄປ ຮ້ານອາຫານ ຕອນແລງ**」になる

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 3.6 基本文型の応用 19  
 とんでもはっさん

B 「そこで、焼きそばを食べます」

- 1) 主語は「彼」だが、もう分かっているので言う必要がない
- 2) 「そこ」に「で」を付けて「**そこで**」という「副詞句」を作る  
 ラオス語では場所の「**ບ່ອນນັ້ນ**」の前に前置詞の「**ຢູ່**」に付けると、「**そこで**」という意味の「**ຢູ່ບ່ອນນັ້ນ**」という「副詞句」になる
- 3)  $S \rightarrow V \rightarrow O + M$   
 食べます 焼きそば そこで  
 ກິນ ຂົ້ວຫມີ ຢູ່ບ່ອນນັ້ນ

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 3.7 時を表す副詞 19  
 とんでもはっさん

C 「これは犬です」

- 1) 「**です**」は文法的には「**コピュラ動詞**」と呼ばれるもので、ラオス語では「**ແມ່ນ**」という他動詞である
- 2)  $S \rightarrow V + O + M$   
 ອັນນີ້ ແມ່ນ ຫມາ

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 3.7 時を表す副詞 19  
 とんでもはっさん

D 「私は日本人です」

- 1) この「**です**」も文法的には「**コピュラ動詞**」と呼ばれるものでありラオス語では、所属している集団を示す他動詞「**ເປັນ**」を使う
- 2)  $S \rightarrow V \rightarrow O + M$   
 ຂ້ອຍ ເປັນ ຄົນຍີ່ປຸ່ນ

てっちゃんのラオス語 第3章 文法  
3.6 基本文型の応用 19

- 3) 「**ມັນ**」と「**ເັນ**」はどちらもコピュラ動詞だが、使い方が少し難しい
- a. 「A **ມັນ** B」:(AはBであって、それ以外のものではない)  
例: これは犬です。私はてっちゃんです。今日は日曜日です。
- b. 「A **ເັນ** B」:(AはBというグループに加わっている)  
例: 彼は先生です。彼女は美しい人です。これは日本の車です。
- c. どちらでもいい場合:  
例: 彼女は私の妻です。彼は私の同級生です。サクラは花です。

てっちゃんのラオス語 第3章 文法  
3.6 基本文型の応用 19

- 4) 日本人の場合は、どちらを使うかが分からないときは、「**ມັນ**」を使った方が良い  
てっちゃんにもはっきりした違いが分からないし、もちろん、ほとんどのラオス人にも分かりません
- 5) ただし、「**ເັນ**」を使う文でも、否定文になると「**ມັນ**」を使う  
「**ເັນ**」には「～になる」という意味もあるので、否定文に使うと「～にならない」という意味になる

てっちゃんのラオス語 第3章 文法  
3.7 時を表す副詞 19

E 「私はラオスでは **てっちゃん** と申します」

- 1) 「申します: **ຊື່**」は名を名乗ることで、ラオス語では他動詞である  
言いかえると「私はラオスでは **てっちゃん** と名乗っています」になる  
「**ຊື່**」は「名前」という名詞でもある
- 2) 「私の名前はてっちゃんです」という言い方もあるが、「と申します」の言い方の方が普通である。

てっちゃんのラオス語 第3章 文法  
3.6 基本文型の応用 19

- 3) ラオス語にはトピックを表す助詞の「**は**」がないので、「**では**」と「**で**」は同じで、「**ຢູ່**」を使う
- 4) 「ラオスでは」: **ຢູ່ + ປະເທດລາວ = ຢູ່ປະເທດລາວ** (副詞句)
- 5) **S → V → O + M**  
**ຂ້ອຍ ຊື່ ເທດຈັງ ຢູ່ປະເທດລາວ**

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 3.6 基本文型の応用 19  
 とんでもはっしん

F 「昨日、私は市場でリンゴを買いました」

- 1) 動詞には時制がないので「買いました」も「買います」も同じ
- 2) 市場で: ຢູ່ຕະຫລາດ (副詞句)
- 3) S → V → O + M + M  
 ຂ້ອຍ ຊື້ ແອັບເປັນ ຢູ່ຕະຫລາດ ມື້ວານນີ້

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 3.6 基本文型の応用 19  
 とんでもはっしん

G 「私は頭が痛いです」

- 1) 日本語の「痛いです」は形容詞であるが、ラオス語の「ເຈັບ」は他動詞であって、「痛い場所」が目的語になる
- 2) S → V → O + M  
 ຂ້ອຍ ເຈັບ ທົງ

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 3.6 基本文型の応用 19  
 とんでもはっしん

H 「ピエンちゃんは昨日寒かった」

- 1) 日本語の「寒い」は形容詞だが、ラオス語の「ຫນາວ」は自動詞である  
 動詞には時制がないので「寒かった」も「寒い」も同じ
- 2) S → V → O + M  
 ວຽງຈັນ ຫນາວ ມື້ວານນີ້

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 3.7 時を表す副詞 19  
 とんでもはっしん

- 1) 動詞に時制変化がないので、その代わりに時制を表す助動詞か、完了または未完了を表す副詞か、時を表す副詞を使う
- 2) ここでは、時を表す副詞のみを学習するが、とりあえず、これで十分
- 3) 時を表す副詞とは「昨日」、「今日」、「明日」、など
- 4) 時を表す副詞のほとんどは名詞としても使われる
- 5) 次に示す例は、何種類かの言い方があるが、代表的なものを示した

第3章 文法  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん 19

3.7 時を表す副詞

1 「主語」や「目的語」になることができる

2 例:

3 「主語」  
4 明日は日曜日です。  
5 「目的語」  
私の誕生日は明日です。

第3章 文法  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん 19

3.7 時を表す副詞

一昨日: ມື້ຊົນ	昨日: ມື້ວານນີ້	今日: ມື້ນີ້	明日: ມື້ອື່ນ
明後日: ມື້ຮີ	先々週: ສອງອາທິດກ່ອນ	先週: ອາທິດແລ້ວ	今週: ອາທິດນີ້
来週: ອາທິດຫນ້າ	再来週: ອີກສອງອາທິດ	先々月: ສອງເດືອນກ່ອນ	先月: ເດືອນທີ່ແລ້ວ
今月: ເດືອນນີ້	来月: ເດືອນຫນ້າ	再来月: ອີກສອງເດືອນ	一昨年: ສອງປີກ່ອນ
去年: ປີແລ້ວ	今年: ປີນີ້	来年: ປີຫນ້າ	再来年: ອີກສອງປີ
早朝: ຕອນເຊົ້າເຊົ້າ	今朝: ຕອນເຊົ້ານີ້	朝: ຕອນເຊົ້າ	正午: ຕອນທ່ຽງ
昼: ຕອນສວາຍ	午後: ຕອນບ່າຍ	夕方: ຕອນແລງ	晩: ຕອນກາງຄືນ
今晚: ຕອນຄ່ຳນີ້	深夜: ທ່ຽງຄືນ	普段: ທ່າມະດາ	時々: ບາງເທື່ອ
いつも(文頭): ປົກກະຕິ/ປົກກະຕິແລ້ວ		毎日: ທຸກໆມື້	すくんに: ດຽວນີ້
先ほど: ມື້ກີ້ນີ້	今: ຕອນນີ້	少しの間: ຈັກຫນ້ອຍ/ບິດດຽວ	

第3章 文法  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん 19

3.7 時を表す副詞

これらの副詞を  
次回までに  
暗記しておいて  
ください

第3章 文法  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん 19

3.7 時を表す副詞

6) これらの例の内、「いつも: ປົກກະຕິ/ປົກກະຕິແລ້ວ」は文頭で使う

7) これ以外は基本的に文末で使うが、時を重視して言う場合は文頭で使う。

例: 「ມື້ວານນີ້ ລາວ ໄປ ຮ້ານອາຫານ.» は、  
「彼がレストランへ行ったのは 昨日だ」と強調したい

8) 時を表す副詞には「10月10日」や「水曜日」や「12時50分」など日時を示すものもあるが、これらは後ほど学ぶ

た

ていちゃんのラオス語  とんでももはつらん

20

第3章 文法

存在動詞  
否定文



第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん 20  
 3.8 存在動詞

- 1) 日本語の存在動詞は「ある」と「いる」のふたつで、基本的に動物の時に「いる」、それ以外の時は「ある」を使う。
- 2) どこか言語でも、存在動詞は所有動詞と兼用されることが多く、日本語では、「二階には恋人が**いる**」という存在を表し、「先生には恋人が**いる**」という所有の意味を表す
- 3) ラオス語の場合は、動物かそうでないかによって使う動詞の変わることはない

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん 20  
 3.8 存在動詞

- 4) ただし、ラオス語には存在を表す自動詞の「ຢູ່」と、所有を表す他動詞の「ມີ」の、ふたつの動詞がある  
 「ມີ」は所有動詞で、本来の意味は「持っている」である  
 日本語でも「**お金はありますか**」と「**お金を持っていますか**」はほぼ同じ意味で使う
- 5) どちらも存在を表す目的で使うが、「ຢູ່」は存在する物自体が主語になり、「ມີ」は存在する物が目的語になる
- 6) 存在場所を示すための副詞句は、場所の前に前置詞の「ຢູ່」を置くが、これは動詞の「ຢູ່」と同じであることに注意しなければならない

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん 20  
 3.8 存在動詞

日本語: 「場所」+「で」、「場所」+「に」  
 例: 「私は**学校で**勉強します」  
 「私は**学校に**います」

ラオス語: 「ຢູ່」+「場所」  
 例: 「ຢູ່ ໂຮງຮຽນ」

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん 20  
 3.8 存在動詞

- 7) 「犬はトイレに**います**」を存在動詞の「ຢູ່」を使って訳してみる
- 8) 「**トイレに**」は「ຢູ່ ທ້ອງນ້ຳ」という副詞句になる
- 9) SVOMの順に並べると  

$$S \rightarrow V \rightarrow O + M$$
 ຫມາ ຢູ່ ທ້ອງນ້ຳ
- 10) 答えは  
 ຫມາ ຢູ່ ທ້ອງນ້ຳ

🇹🇷 てっちゃんのラオス語 第3章 文法  
 3.8 存在動詞 20

11) ところが、動詞の「ຢູ່」と前置詞の「ຢູ່」が続く場合は、

「ຢູ່」がひとつだけになる  
 ຫມາ ຢູ່ ທ້ອງນ້ຳ

最終的な答えは  
 ⇒ ຫມາ ຢູ່ ທ້ອງນ້ຳ

🇹🇷 てっちゃんのラオス語 第3章 文法  
 3.8 存在動詞 20

12) 所有動詞「ມີ」を使ってみる

13) SVOMの順に並べると

S → V → O + M  
 ມີ ຫມາ ຢູ່ ທ້ອງນ້ຳ

同じような意味だが、「犬がトイレにいます」というような感じで、先ほどの「犬はトイレにいます」と少しニュアンスが違う

🇹🇷 てっちゃんのラオス語 第3章 文法  
 3.8 存在動詞 20

14) いずれにしても、「トイレという場所に犬というものが存在する」という意味に変わりはない

15) 重要なのは「ຢູ່」が自動詞で、「ມີ」が他動詞だということ

文型が A. 「存在するもの」+「ຢູ່」+「場所」

B. 「ມີ」+「存在するもの」+「ຢູ່」+「場所」

だということを間違えなければ、少しニュアンスは違うが、あまり大きな問題にはならない

🇹🇷 てっちゃんのラオス語 第3章 文法  
 3.8 存在動詞 20

16) 「ມີ」は所有を表す他動詞で、主語は所有者である  
 所有者をはっきりさせる場合はもちろん主語が必要である  
 ということは、所有者をはっきりさせる場合は「ມີ」を使う

17) 「私は日本に恋人がいます」を訳すときは「ມີ」を使う

18) S → V → O + M  
 ຂ້ອຍ ມີ ແຟນ ຢູ່ປະເທດຍີ່ປຸ່ນ

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん (20)  
 3.9 否定文

- 1) 否定文も (SVO)Mの文型に変わりはない
- 2) 動詞の前に「**ປໍ່**」という否定を表す助動詞をつけて「**動詞句**」を作る  
日本語の動詞の、「行かない」とか「食べない」の「**ない形**」のようなものである
- 3) 「私は明日学校で日本語を勉強しません」

S → V → O + M + M  
 ຂ້ອຍ ປໍ່ຮຽນ ພາສາຍີ່ປຸ່ນ ຢູ່ໂຮງຮຽນ ມື້ອື່ນ.

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん (20)  
 3.9 否定文

- 4) 「彼は夕方レストランへ行きません」
- 5) 「そこで、焼きそばを食べません」

S → V → O + M  
 ລາວ ປໍ່ໄປ ຮ້ານອາຫານ ຕອນແລງ

S → V → O + M  
 ປໍ່ກິນ ຂີ້ວຫມີ ຢູ່ບ່ອນນັ້ນ

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん (20)  
 3.9 否定文

- 6) 「これは犬ではありません」

S → V → O  
 ອັນນີ້ ປໍ່ແມ່ນ ຫມາ

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん (20)  
 3.9 否定文

- 7) 「私は日本人ではありません」

ເຢັນ の否定形は**ປໍ່ແມ່ນ**を使う

**ປໍ່ເຢັນ** は「ならない」とか、「そういう役を引き受けない」の意味になる

S → V → O  
 ຂ້ອຍ ປໍ່ແມ່ນ ຄົນຍີ່ປຸ່ນ

第3章 文法  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん (20)

3.9 否定文

8) 「昨日、私は市場でリンゴを買いませんでした」

S → V → O + M + M  
ຂ້ອຍ ບໍ່ຊື້ ແອ້ບເປັນ ຢູ່ຕະຫລາດ ມື້ວານນີ້

9) 「私は頭が痛くありません」

S → V → O  
ຂ້ອຍ ບໍ່ເຈັບ ຫົວ

第3章 文法  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん (20)

3.9 否定文

10) 「ビエンチャンは昨日寒くありませんでした」

S → V → O + M  
ວຽງຈັນ ບໍ່ຫນາວ ມື້ວານນີ້

11) 「犬はトイレにいません」

S → V → O + M  
ຫມາ ບໍ່ຢູ່ ຢູ່ຫ້ອງນໍ້າ  
ຫມາ ບໍ່ຢູ່ ຫ້ອງນໍ້າ ⇒ ຫມາ ບໍ່ຢູ່ຫ້ອງນໍ້າ

第3章 文法  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん (20)

3.9 否定文

12) 「私はラオスには恋人がいません」

S → V → O + M  
ຂ້ອຍ ບໍ່ມີ ແຟນ ຢູ່ປະເທດລາວ

13) ラオス語も日本語も「動詞句」が「否定形」に変わるという意味では同じである

14) ラオス語の場合は、動詞に助動詞をつけるだけで、動詞自体は活用しないので、簡単に他の動詞に応用ができる

第3章 文法  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん (20)

3.9 否定文

「私は ラオスには 恋人がいません」

「は」⇒トピックを表す

「ຂ້ອຍ ບໍ່ມີ ແຟນ」 ⇔ 「ຢູ່ປະເທດລາວ」

↓

「ຢູ່ປະເທດລາວ, ຂ້ອຍ ບໍ່ມີ ແຟນ」

# た ていちゃんのおオス語 とんでもはつらん

21

第3章 文法

疑問文 I



第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん (21)  
 3.10 疑問文

疑問文の種類:

- 1) 諾否疑問文
- 2) 疑問詞疑問文
- 3) 選択疑問文
- 4) 付加疑問文
- 5) 代副詞による疑問文

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん (21)  
 3.10.1 諾否疑問文

3.10.1 諾否疑問文

- 1) 「諾否疑問文」、すなわち「Yes」か「No」の答えを求める疑問文は、日本語の「か」に相当する副詞の「ບໍ່」と「?»を文末に置く  
 「ບໍ່」は上がる声調である  
 「ບໍ່」というマイエークの付いた副詞も使うが、これは日本語の「一緒に行かない?」という感じで、「同意を求める疑問文」である

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん (21)  
 3.10.1 諾否疑問文

- 2) 諾否疑問文も (SVO)Mは変わらない
- 3) 答えは、「はい」の場合は「ໂດຍ」や「ເຈົ້າ」、「いいえ」の場合は「ບໍ່」や「ບໍ່+V」を使うのが普通である

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん (21)  
 3.10.1 諾否疑問文

- 4) 「彼は夕方レストランへ行きますか」

S → V → O + M + M  
 ລາວ ໄປ ຮ້ານອາຫານ ຕອນແລງ ບໍ່?

「はい」の場合の答えは「ໂດຍ」や「ເຈົ້າ」だが、「ໄປ」とか「ໂດຍ, ໄປ」でもかまわない

「いいえ」の場合の答えは「ບໍ່」や「ບໍ່ໄປ」や「ບໍ່, ບໍ່ໄປ」などである

第3章 文法  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん (21)  
3.10.1 諾否疑問文

5) 「これは犬ですか」

S → V → O + M  
ອັນນີ້ ແມ່ນ ຫມາ ບໍ?

6) 「あなたは昨日、市場でリンゴを買いましたか」

S → V → O + M + M + M  
ເຈົ້າ ຊື້ ແອັບເປັນ ຢູ່ຕະຫລາດ ມື້ວານນີ້ ບໍ?

第3章 文法  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん (21)  
3.10.1 諾否疑問文

7) 否定疑問文、例えば「昨日学校へ行きませんでしたね」というのは、否定文の文末に「ບໍ」と「?」を置けばいい

この場合は「問い詰める」とか「確認」の意味になりますので、注意が必要である

8) 「あなたは昨日学校へ行きませんでしたね」

S → V → O + M + M  
ເຈົ້າ ບໍ່ໄປ ໂຮງຮຽນ ມື້ວານນີ້ ບໍ?

第3章 文法  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん (21)  
3.10.1 諾否疑問文

9) 諾否疑問文の副詞に「ຫວາ?」というものもある

「ບໍ?」との違いをラオス人に聞いても、はっきり説明してもらえない  
地方によって、ニュアンスの違いがあるが、「ບໍ?」と同じだと思って  
良い

第3章 文法  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん (21)  
3.10.2 疑問詞疑問文

- 1) (SVO)Mの形は変わらないが、文末には「?」が必要
- 2) 疑問詞には疑問名詞、疑問形容詞、疑問副詞、疑問数詞の4種類  
ある
- 3) 疑問名詞は「主語:S」や「目的語:O」になったり、「句」や「節」の  
一部になったりする(例:どこ、誰、何)
- 4) 疑問形容詞は、「句」や「節」の一部になるので文章の中では単独  
では使えない(例:どんな)
- 5) 疑問副詞は「修飾語:M」になる(例:なぜ)


てっちゃんのラオス語
とんでもはっさん
21

第3章 文法

3.10.2 疑問詞疑問文

A: 疑問名詞は次の3つ

- ຫຍັງ**:何 S → V → O  
 例: これは**何**ですか: ອັນນີ້ ແມ່ນ ຫຍັງ?
- ໃຜ**:誰 S → V → O  
 例: 彼は**誰**ですか: ລາວ ແມ່ນ ໃຜ?
- ໃສ**:どこ S → V → O  
 例: あなたは**どこ**へ行きますか: ເຈົ້າ ໄປ ໃສ?


てっちゃんのラオス語
とんでもはっさん
21

第3章 文法

3.10.2 疑問詞疑問文

B: 疑問形容詞

1) 「疑問形容詞」は2つあり、「名詞」を修飾して「疑問名詞句」を作る

- ຫຍັງ**:なに～ S V O  
 例: 彼は **なに**に人ですか: ລາວ ແມ່ນ ຄົນຫຍັງ?
- ໃດ**:どの～ S V O  
 例: **どの**人がてっちゃんですか: ຄົນໃດ ແມ່ນ ເທດຈັງ?

※ ラオス語は、「名詞」の後ろに「形容詞」を置いて、「名詞句」を作る


てっちゃんのラオス語
とんでもはっさん
21

第3章 文法

3.10.2 疑問詞疑問文

2) 疑問形容詞としての「**ຫຍັງ**」と「**ໃດ**」の違いは、英語の「**what**」と「**which**」の関係に似ている

3) 「**ຫຍັງ**」は修飾する「**もの**」の名前、種類などを尋ねる

「これは何の部屋ですか」

S → V → O  
 ອັນນີ້ ແມ່ນ ຫ້ອງ ຫຍັງ?


てっちゃんのラオス語
とんでもはっさん
21

第3章 文法

3.10.2 疑問詞疑問文

4) 「**ໃດ**」は修飾する「**もの**」がどれかを尋ねる

「トイレはどの部屋ですか」

S → V → O  
 ຫ້ອງນີ້າ ແມ່ນ ຫ້ອງໃດ?

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 3.10.2 疑問詞疑問文 21  
 とんでもはっざん

5) 「ໃ」は基本的に「**名詞**」を直接修飾するのではなく、「**類別詞**」  
 というものを伴う

例: 「**どの犬**」は、「**ຫມາ ໃ**」ではなく「**ຫມາ ໂຕ ໃ**」が正しい

※: 「ໂຕ」は動物を表す「**類別詞**」  
 「**類別詞**」については、回を改めて説明する

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 3.10.2 疑問詞疑問文 21  
 とんでもはっざん

6) 「ແບບໃ」は「**どんな**」の意味の「**疑問形容詞句**」であり、「**名詞**」に付け  
 て「**疑問名詞句**」を作る

「あなたは**どんな料理**が好きですか」

S → V → O  
 ເຈົ້າ ມັກ ອາຫານ ແບບໃ?

※ 「**ອາຫານ ແບບໃ**」は「**どんな料理**」という「**疑問名詞句**」である

7) 「**疑問形容詞**」の使い方は、「**名詞句**」を学習すればもっと理解できる

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 3.10.2 疑問詞疑問文 21  
 とんでもはっざん

C: 疑問副詞

1) ラオス語には「**疑問副詞**」というものはなくて、状態などを表す「**名詞**」  
 などに「**疑問形容詞**」の「ຫຍັງ」か「ໃ」を付けて、「**疑問副詞句**」を作る

2) 「**なぜ**」は「**ເປັນຫຍັງ**」という「**疑問副詞句**」で、文頭に置く

「**なぜ、彼は学校へ行くのですか**」

M + S → V → O  
 ເປັນຫຍັງ ລາວ ຈຶ່ງໄປ ໂຮງຮຽນ?

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 3.10.2 疑問詞疑問文 21  
 とんでもはっざん

「ຈຶ່ງ」は何かの**動作**があってその後に起きる**動作**の頭につく「**助動詞**」

「**～の理由で～する**」という感じの、因果関係を示します

無くてもいいが、あった方がラオス語としてはかっこがいいと思う

3) 「(あなたは)なぜ泣くの?」

M + S → V → O  
 ເປັນຫຍັງ ເຈົ້າ ຈຶ່ງໄຫ້?

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語  とんでもはっさん (21)  
 3.10.2 疑問詞疑問文

- 4) 「ເປັນຫຍັງບໍ່?」は慣用句で、「ບໍ່」の声調によって少し意味が変わる
- a. マイエークのない「ເປັນຫຍັງບໍ່?」は、つまらない質問をされた時に、「どうしてそんな質問をするんですか」という感じで使う
- b. マイエークのある「ເປັນຫຍັງບໍ່?」は、困っている人を見た時に、「どうしたんですか」という感じで使う

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語  とんでもはっさん (21)  
 3.10.2 疑問詞疑問文

- 5) 「どうやって」の言い方は「ດ້ວຍວິທີໃດ」、「ຈັ່ງໃດ」、「ແນວໃດ」など、数種類あるが、ほぼ同じ意味である

「どうやって日本語を勉強しますか」

S → V → O + M  
 ຮຽນ ພາສາຍີ່ປຸ່ນ [ດ້ວຍວິທີໃດ/ຈັ່ງໃດ/ແນວໃດ]?

これに対して、「オンラインで」とか「独学で」とか、勉強の方法を答える

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語  とんでもはっさん (21)  
 3.10.2 疑問詞疑問文

- 6) 「どのように」は、疑問形容詞句で出てきた「ແບບໃດ」を使うが、「どうやって」とすこし違う意味になる

「どのように日本語を勉強しますか」

S → V → O + M  
 ຮຽນ ພາສາຍີ່ປຸ່ນ ແບບໃດ?

これに対して、「週に2回」とか「一日2時間」とか「塾で」という感じで、スケジュールなどを答える

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語  とんでもはっさん (21)  
 3.10.2 疑問詞疑問文

- 7) 「いつ」の言い方は「ເມື່ອໃດ」が一般的だが、「ເວລາໃດ」、「ຕອນໃດ」、「ຍາມໃດ」などもある

「いつ学校へ行きますか」

S → V → O + M  
 ໄປ ໂຮງຮຽນ ເມື່ອໃດ?

- 8) 「いつ」の言い方には「何時に」とか「何曜日に」などもあるが、これは日時の学習の時に説明する

# た ていちゃんのおオス語 とんでもはつらん

22

第3章 文法

疑問文 II



🇂🇵 てっちゃんのラオス語 第3章 文法  
 3.10.2 疑問詞疑問文 22

D: 疑問数詞と疑問序数詞

- 1) 数量を尋ねる「疑問詞」は「**ຈັກ**」だが、そのままでは使えず、「**類別詞**」が必要なので、ここでは、「**何人**」と「**何個**」だけの例をあげる
- ※ 「**類別詞**」とは日本語の「**助数詞**」のことで、ラオス語ではそれ以外に「**代名詞**」の一種を作ったりする  
 詳しくは回を改めて、「**数字**」を学んだあとで勉強する

🇂🇵 てっちゃんのラオス語 第3章 文法  
 3.10.2 疑問詞疑問文 22

- 2) 「**ຈັກ**」に、人を表す「**類別詞**」の「**ຄົນ**」をつけて「**ຈັກຄົນ**」にすると、「**何人の**」という「**疑問形容詞句**」になる
- 「**ຈັກ**」に、物を表す「**類別詞**」の「**ອັນ**」をつけて「**ຈັກອັນ**」にすると、「**何個の**」という「**疑問形容詞句**」になる

🇂🇵 てっちゃんのラオス語 第3章 文法  
 3.10.2 疑問詞疑問文 22

- 3) 話を進める前に、ラオス語の「**数量**」の表し方を簡単に説明する

日本語で「そこに**日本人**が**5人**います」というのを、ラオス語では、「そこに**5人の日本人**がいます」という言い方を

「**5人の日本人**」は「**5人の**」が「**形容詞句**」で、「**日本人**」が「**名詞**」であり、ラオス語では「**ຄົນອີ່ປຸ່ນ 5 ຄົນ**」になる  
<名詞> <形容詞句>

- ※: 語順が日本語の「**日本人**が**5人**」に似ているが、ラオス語では「**形容詞**」は「**名詞**」の後ろに置くので、文法的に違う

🇂🇵 てっちゃんのラオス語 第3章 文法  
 3.10.2 疑問詞疑問文 22

- 4) 「そこに **日本人**が**5人** います」⇒「そこに **5人の日本人**が います」

S → V → O + M  
 ມີ ຄົນອີ່ປຸ່ນ 5 ຄົນ ຢູ່ບ່ອນນັ້ນ

- 5) 「そこに **リンゴ**が**5個** あります」⇒「そこに **5個のリンゴ**が あります」

S → V → O + M  
 ມີ ອັບເປັນ 5 ອັນ ຢູ່ບ່ອນນັ້ນ

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 3.10.2 疑問詞疑問文 22  
 22

- 6) 「数量」を聞くときは、「数量」を言う「数詞」を、「数量」を尋ねる「疑問数詞」に置き換えるだけである：「5」⇒「ຈັກ」
- 7) 「そこに日本人が何人いますか」⇒「そこに何人の日本人がいますか」
- S → V → O + M  
 ມີ ຄົນຍີ່ປຸ່ນ ຈັກຄົນ ຢູ່ບ່ອນນັ້ນ?
- 8) 「そこにリンゴが何個ありますか」⇒「そこに何個のリンゴがありますか」
- S → V → O + M  
 ມີ ແອັບເປັນ ຈັກອັນ ຢູ່ບ່ອນນັ້ນ?

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 3.10.2 疑問詞疑問文 22  
 22

- 9) よく使うのに説明の難しい「疑問詞」に「ເທົ່າໃດ」がある
- 10) 最も一般的なのは「類別詞」と一緒に使う方法である
- ・「数量」を聞くときは、「ຈັກ」のあとに「類別詞」をつける
  - ・「何番目」かを聞くときは「類別詞」のあとに「ທີ ເທົ່າໃດ」をつける
- ※: 「類別詞」+「ທີ」+「基数」で「序数詞」すなわち「順番」などを表す「数詞」になる

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 3.10.2 疑問詞疑問文 22  
 22

- 11) 「学校は何階ありますか」=「学校は何階建てか」
- S → V → O  
 ໂຮງຮຽນ ມີ ຈັກຊັ້ນ?
- 答への例: ມີ 3 ຊັ້ນ.
- 類別詞
- 12) 「トイレは何階にありますか」=「トイレのあるのは何階か」
- S → V → O + M  
 ມີ ຫ້ອງນ້ຳ ຢູ່ ຊັ້ນ ທີ່ ເທົ່າໃດ?
- 答への例: ຢູ່ ຊັ້ນ ທີ 2.

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 3.10.2 疑問詞疑問文 22  
 22

- 13) 「ເທົ່າໃດ」を単独で使うと、普通は「値段」を聞いていることになる
- 「これはいくらですか」  
 =「これは値段がいくらですか」
- S → V → O  
 ອັນນີ້ ມີ ລາຄາເທົ່າໃດ? 「ລາຄາ」= 価格
- ↓  
 ອັນນີ້ ເທົ່າໃດ?

第3章 文法  
てっちゃんのラオス語 22  
3.10.2 疑問詞疑問文

14) 「日本へ行くのに幾らかかりますか」

↓

「日本行き、幾ら？」

ໄປ ປະເທດຍີ່ປຸ່ນ, ເທົ່າໃດ?

第3章 文法  
てっちゃんのラオス語 22  
3.10.2 疑問詞疑問文

16) 「**何**」は漠然とした「数」や「量」を聞く時にも使う

「どれぐらい食べますか」=「**何** **何**？」

ただし、「数量」を聞いているのか、「値段」を聞いているのか、分からないので注意が必要

例: **何** **何** **何** **何**?

「リンゴを**何**食べますか」

「リンゴを食べるのに**何**かかりますか」

第3章 文法  
てっちゃんのラオス語 22  
3.10.2 疑問詞疑問文

15) 「**何**」は年齢を聞く時にも使う

「あなたは**何**ですか」

ເຈົ້າ ອາຍຸ ເທົ່າໃດ?

「**何**」=年齢

答えの例: 5 ປີ

第3章 文法  
てっちゃんのラオス語 22  
3.10.2 疑問詞疑問文

17) 「**何**」+「類別詞」⇒「**何**」

A: 病院で看護師があなたの血圧を測ったとします

あなたは看護師に「**何**？」と聞きます

日本語だと「**いくらですか**」に相当します

B: 子どもが「今日の試験の点数は良かったよ」と言う

あなたは「**何**？」と聞きます

「**何点だった?**」ではなく、「**いくらだった?**」という感じです

第3章 文法  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっしん (22)  
3.10.2 疑問詞疑問文

答えは、「類別詞」を付けてもいいが、数字だけで十分である

血压なら「150」

試験の点数なら「95」

第3章 文法  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっしん (22)  
3.10.3 選択疑問文

1) 「選択疑問文」は、「第1選択肢の文」のあとに、「または」を意味する「接続詞」の「ຫລື」を、そして、そのあとに「第2選択肢の文」を続ける

「第1選択肢の文」も「第2選択肢の文」もそれぞれにSVOMがあるが、「第1選択肢」と「第2選択肢」に同じ「要素」がある場合は、その「要素」は省略される場合が多い

答えは、「選択した方の文」を答える

第3章 文法  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっしん (22)  
3.10.3 選択疑問文

2) 一番短い第2選択肢は「ບໍ່」である

「明日、学校へ行きますか、それとも行きませんか」:

「ມີອິນ ໄປ ໂຮງຮຽນ ຫລື ບໍ່?」

3) 第2選択肢が文章の場合もある

「明日、彼が学校へ行きますか、それともあなたが行きますか」:

「ມີອິນ ລາວ ໄປ ໂຮງຮຽນ ຫລື ເຈົ້າ ໄປ?」

第3章 文法  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっしん (22)  
3.10.4 付加疑問文

1) 「付加疑問文」には、「肯定の付加疑問」と「否定の付加疑問」がある

2) 肯定の付加疑問文は、確認の意味合いが大きい

今日、あなたは学校へ行きます、そうですね」:

「ມີນີ້ ເຈົ້າ ໄປ ໂຮງຮຽນ, ແມ່ນບໍ່?」

行く場合の答えは、「ແມ່ນແລ້ວ。」

行かない場合の答えは、「ບໍ່, ບໍ່ແມ່ນ。」

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっしん (22)  
 3.10.4 付加疑問文

3) 否定の付加疑問文は、「何をグズグズしているんだ」と、咎めている感じである

「今日、あなたは学校へ行くんでしょ、そうではないんですか」  
 「ມີ້ ເຈົ້າ ໄປ ໂຮງຮຽນ, ບໍ່ແມ່ນບໍ່?」

行く場合の答えは、「ໄປ」  
 行かない場合の答えは、「ບໍ່ໄປ」

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっしん (22)  
 3.10.4 付加疑問文

4) 「否定文」にも、「肯定」の付加や、「否定」の付加がある

「ມີ້ ເຈົ້າ ບໍ່ໄປ ໂຮງຮຽນ, ແມ່ນບໍ່?」  
 「ມີ້ ເຈົ້າ ບໍ່ໄປ ໂຮງຮຽນ, ບໍ່ແມ່ນບໍ່?」

「肯定」の付加の場合は、「確認」の意味合いに  
 「否定」の付加の場合は、「咎める」意味合いになる

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっしん (22)  
 3.10.5 代副詞による疑問文

- 1) 既に話が終わった文があり、それを引き継いで、その中の「主語」または「目的語」または「修飾語」を別のものに変えて、「疑問文」にする
- 2) この場合の、変える「主語」または「目的語」または「修飾語」以外のものをまとめて「ເດ」という「代副詞」で代用する
- 3) 日本語の場合は「は」を使う
- 4) 分かりにくいのでそれぞれ例を挙げて、説明する

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっしん (22)  
 3.10.5 代副詞による疑問文

5) 例1:

「明日、私は学校へ行きます。あなたは？」:  
 「ມີ້ ອີ້ນ ຂ້ອຍ ໄປ ໂຮງຮຽນ. ເຈົ້າ ເດ?」

ຂ້ອຍ, ເຈົ້າ = 「主語」

6) 例2:

A: 「あなたはリンゴを食べますか?: **ເຈົ້າ ກິນ ແອັບເປັນ ບໍ?**」

B: 「はい、食べます.: **ໂດຍ, ກິນ.**」

A: 「バナナ**は**?: **ຫມາກກ້ວຍ ເດ?**」

**ແອັບເປັນ、ຫມາກກ້ວຍ** = 「目的語」

7) 例3:

A: 「今日、あなたは学校へ行きますか?: **ມື້ນີ້ ເຈົ້າ ໄປ ໂຮງຮຽນ ບໍ?**」

B: 「はい、行きます.: **ໂດຍ, ໄປ.**」

A: 「明日**は**?: **ມື້ອື່ນ ເດ?**」

**ມື້ນີ້、ມື້ອື່ນ** = 「修飾語」

# た てっちゃんのラオス語 とんでもはっぴん

23

第3章 文法

依頼・命令・指示・禁止  
文法のまとめ



🇹🇷 **てっちゃんのラオス語** 第3章 文法 **とんでもはっしん** (23)

3.11 依頼・命令・指示・禁止

- 1) 依頼・命令・指示・禁止はオーダーすることで、特に差はない
- 2) この文には主語がない
- 3) 主語があれば、普通の肯定文や否定文になる
- 4) 普通の文の主語を外して、相手に言えばオーダーになる
- 5) ただし、口調によって変わるので、注意が必要
- 6) 「ໄປ ໂຮງຮຽນ.»と言っても、「学校へ行きます」なのか「学校へ行きなさい」なのか分からない

🇹🇷 **てっちゃんのラオス語** 第3章 文法 **とんでもはっしん** (23)

3.11 依頼・命令・指示・禁止

- 3.11.1 命令や指示は、口調によって感じが変わる
- 1) 動詞だけの命令・指示  
動詞ひとつだけでもいいが、二つ続けて言う場合が多い  
「行け」、「行きなさい」⇒「ໄປ!」、「ໄປໄປ!」  
「食べろ」、「食べなさい」⇒「ກິນ!」、「ກິນກິນ!」  
「食べるな」、「食べてはいけません」⇒「ບໍ່ກິນ!」、「ບໍ່ກິນບໍ່ກິນ!」

🇹🇷 **てっちゃんのラオス語** 第3章 文法 **とんでもはっしん** (23)

3.11 依頼・命令・指示・禁止

- 2) 命令・指示の副詞を使う
- 例: 「学校へ行け」、「学校へ行きなさい」
- S⇒V⇒ O + M
- ໄປ ໂຮງຮຽນ ແມ!
- ໄປ ໂຮງຮຽນ ແມະ!

🇹🇷 **てっちゃんのラオス語** 第3章 文法 **とんでもはっしん** (23)

3.11 依頼・命令・指示・禁止

- 「学校へ行くな」または「学校へ行ってはいけません」
- S⇒V ⇒ O + M
- ບໍ່ໄປ ໂຮງຮຽນ ແມ!
- ບໍ່ໄປ ໂຮງຮຽນ ແມະ!

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 23  
 3.11 依頼・命令・指示・禁止

3.11.2

動作を依頼する場合は、文末に婉曲表現の「**ແ່**」「**ເຕີ**」「**ເຕີ້**」「**ແຕ່ເຕີ້**」「**ແຕ່ເຕີ**」などの副詞を置く

- 1) 「リンゴをください」

$S \Rightarrow V \Rightarrow O + M$   
 ຂໍ ແອ້ຍເປັນ ແຕ່

「**ຂໍ**」は、ものをお願いするという動詞である

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 23  
 3.11 依頼・命令・指示・禁止

- 2) 「トイレへ行かせてください」

$S \Rightarrow V \Rightarrow O + M$   
 ຂໍ ໄປ ຫ້ອງນໍ້າ ແຕ່

「**ຂໍ**」は、許しを請う助動詞でもある

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 23  
 3.11 依頼・命令・指示・禁止

3.11.3

日本語の「～してください」はラオス語では相手の意向か、自分の意向かで2種類ある

- 1) 相手の意向で行なってもらう

「どうぞリンゴを食べてください」

$S \Rightarrow V \Rightarrow O$   
 ເຊີນ ກິນ ແອ້ຍເປັນ

この場合は「リンゴがあるので、よければ食べてください」という感じ

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 23  
 3.11 依頼・命令・指示・禁止

- 2) 自分の意向で行なってもらう

「どうぞリンゴを食べてください」

$S \Rightarrow V \Rightarrow O$   
 ກະລຸນາ ກິນ ແອ້ຍເປັນ.

この場合は「リンゴを食べてくださると嬉しいです」という感じ

第3章 文法  
 3.11 依頼・命令・指示・禁止  
 23

軽い禁止の時に使う

「どうかリンゴを食べないでください」

S ⇒ V ⇒ O  
 ກະລຸນາ ຢ່າກິນ ແອັບເປັນ.

第3章 文法  
 3.11 依頼・命令・指示・禁止  
 23

軽いお願い

「食べてね」

S ⇒ V + M  
 ກິນ ແດ່ເດີ!

「食べないでね」

S ⇒ V + M  
 ບໍ່ກິນ ເດີ!

第3章 文法  
 3.11 依頼・命令・指示・禁止  
 23

3.11.4 禁止文には数種類あります

1) 「**ໄດ້**」という可能または許可の副詞の否定形を使う

「あなたはリンゴを食べてもよい」「あなたはリンゴが食べられる」

S ⇒ V ⇒ O + M  
 ເຈົ້າ ກິນ ແອັບເປັນ ໄດ້

第3章 文法  
 3.11 依頼・命令・指示・禁止  
 23

主語を取ってを否定形にする

「リンゴは食べてはいけない」「リンゴは食べられない」

S ⇒ V ⇒ O + M  
 ກິນ ແອັບເປັນ ບໍ່ໄດ້

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん 23

3.11 依頼・命令・指示・禁止

2) 「ຕ້ອງ」という義務の助動詞の否定形を使う

「あなたはリンゴを食なければならない」

S ⇒ V ⇒ O  
 ເຈົ້າ ຕ້ອງ ກິນ ແອ້ບເປັນ

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん 23

3.11 依頼・命令・指示・禁止

主語を取ってを否定形にする

「リンゴは食べてはならない」

S ⇒ V ⇒ O + M  
 ບໍ່ຕ້ອງ ກິນ ແອ້ບເປັນ

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん 23

3.11 依頼・命令・指示・禁止

3) 「ຫ້າມ」か「ຢ່າ」という禁止の助動詞を使う

「リンゴを食べることを禁止する」

S ⇒ V ⇒ O  
 ຫ້າມກິນ ແອ້ບເປັນ  
 ຢ່າກິນ ແອ້ບເປັນ

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん 23

3.12 文法のまとめ

- ここまでの講座で、基本的なラオス語の文の作り方の学習は終わった
- 要するに、**文法**とは**要素**を並べていくだけである
- この後は、要素の中身、すなわち、**語**、**句**、**節**について学ぶ
- しかし、講座の最初に説明したように、言語は、**文法**よりも**語彙力**の方が重要で、人に教えてもらうものではなく、自分で努力するしかない



第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっぴん 23  
 3.12 文法のまとめ

- これからは語彙力を高めるための講座になるので、あらためて、基本文法との関係を説明する
- 例えば、「私が死んだら私の恋人は泣くと思います」をラオス語に訳す
- 今まで学んできた力では、これをラオス語に訳せない
- 実は、文法ではなく、語彙力がないから訳せないのである
- この文章の翻訳に必要な語彙をまとめてみる  
 (ウェブ上に「文の組み立て見本.pdf」というファイルを置いてある)

日本語	ラオス語	品詞	説明
と	ວ່າ	接続詞	「ວ່າ+文」で名詞句を作る
思う	ຄິດ	他動詞	
(~と)思う	ຄິດ(ວ່າ~)		「~」は文章
死ぬ	ຕາຍ	自動詞	
泣く	ໄຫ້	自動詞	
未来を表す	ຊິ	助動詞	英語の will に近い
将来泣く	ຊິໄຫ້	動詞句	ຊິ が無くても通じるが、あつた方がいい
もしも	ຖ້າວ່າ	接続詞	「ຖ້າວ່າ+文」で副詞句を作る
私が死んだら	ຖ້າວ່າ ຂ້ອຍ ຕາຍ	副詞句	〃
恋人	ແພ່ນ	名詞	
の	ຂອງ	前置詞	英語の of に近い
私の恋人	ແພ່ນ ຂອງ ຂ້ອຍ	名詞句	

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっぴん 23  
 3.12 文法のまとめ

「私が死んだら私の恋人は泣くと思います」  
 まず全体の文を見て「主語」が何かを考えてみる  
 実は「私は」が「主語」だが、省略されていて、ここにはない  
 「思います」が「述語」で  
 「私が死んだら私の恋人は泣くと」が「目的語」である  
 分かりやすいように「要素」ごとにくくってみる

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっぴん 23  
 3.12 文法のまとめ

日本語の語順だと  
 S O V  
 「私は」「私が死んだら私の恋人は泣くと」「思います」  
  
 ラオス語の語順に置き換えると  
 S ⇒ V ⇒ O  
 「私は」「思います」「私が死んだら私の恋人は泣くと」

第3章 文法  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん (23)

3.12 文法のまとめ

「私が死んだら私の恋人は泣くと」の「と」は「名詞節」を作る「助詞」で、ラオス語では「ວ່າ」という「接続詞」である

ここまでを翻訳すると、

S ⇒ V ⇒ O

「私は」「思います」「私が死んだら私の恋人は泣くと」

「ຂ້ອຍ」「ຄິດ」「ວ່າ 私が死んだら私の恋人は泣く」

になる

第3章 文法  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん (23)

3.12 文法のまとめ

「私が死んだら私の恋人は泣く」だけを考えてみる

M + S ⇒ V ⇒ O

「私が死んだら」「私の恋人は」「泣く」

「私が死んだら」だけを考えてみる

接続詞 + S ⇒ V

「もし」「私」「死ぬ」

第3章 文法  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん (23)

3.12 文法のまとめ

ラオス語にすると

接続詞 + S ⇒ V

「もし」「私」「死ぬ」

ຖ້າວ່າ ຂ້ອຍ ຕາຍ

M + S ⇒ V

「私が死んだら」「私の恋人は」「泣く」

ຖ້າວ່າ ຂ້ອຍ ຕາຍ ແຟ້ນ ຂອງ ຂ້ອຍ ຊື່ໄຫ້.

第3章 文法  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん (23)

3.12 文法のまとめ

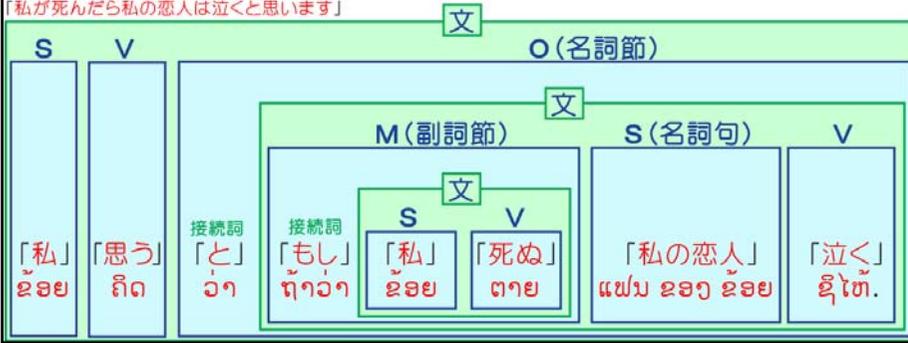
S ⇒ V ( O )  
「私」「思う」「と」「もし」「私」「死ぬ」「恋人」「の」「私」「泣く」  
ຂ້ອຍ ຄິດ ວ່າ ຖ້າວ່າ ຂ້ອຍ ຕາຍ ແຟ້ນ ຂອງ ຂ້ອຍ ຊື່ໄຫ້.

( M ) + ( S ) ⇒ V  
「接続詞」「もし」「私」「死ぬ」「恋人」「の」「私」「泣く」  
ວ່າ ຖ້າວ່າ ຂ້ອຍ ຕາຍ ແຟ້ນ ຂອງ ຂ້ອຍ ຊື່ໄຫ້.

S ⇒ V  
「接続詞」「私」「死ぬ」  
ຖ້າວ່າ ຂ້ອຍ ຕາຍ

第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 3.12 文法のまとめ (23)

「私が死んだら私の恋人は泣くと思います」



第3章 文法  
 てっちゃんのラオス語 3.12 文法のまとめ (23)

- これからの講座は語彙の増やし方を学ぶもので、基本単語は自分で覚えるしかない
- 日本語能力試験のN4レベルの語彙集をウェブ上に置いてある
- 毎日30~40語ほど覚えれば、2か月で終わる
- この講座が終わるころには、日常生活を送れる程度のラオス語が使えるようになっているはずである

# た てっちゃんのラオス語 とんでもはっらん

24

## 第4章 語彙

### 基数詞



第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっざん 24  
 3.13 基数詞

語彙の学習の最初として「数字と数量」を学ぶ

ウェブ上の「日本語とラオス語の数字」をダウンロードしておくこと

ラオス語の数字にもラオス文字があるが、この講座では取り扱わない

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっざん 24  
 3.13 基数詞

- 1) 基数詞というのは、日本語で言うと1、2、3で、これを使って、数詞を作ったり、序数詞を作ったりする
- 2) 日本語と同じで基数詞だけで使うことはあまりなく、日本語で言う助数詞、ラオス語では類別詞を用いる

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっざん 24  
 3.13 基数詞

3) 最初に、0~10までの読み方を、練習する

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
ສູນ	ໜຶ່ງ	ສອງ	ສາມ	ສີ່	ຫ້າ	ຫົກ	ເຈັດ	ແປດ	ເກົ້າ	ສິບ

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっざん 24  
 3.13 基数詞

6) 11~19は10の位の「ສິບ」に続けて、1の位を言いますが、「ໜຶ່ງ」だけは「ເັດ」を使う

11	12	13	14	15	16	17	18	19
ສິບເັດ	ສິບສອງ	ສິບສາມ	ສິບສີ່	ສິບຫ້າ	ສິບຫົກ	ສິບເຈັດ	ສິບແປດ	ສິບເກົ້າ

7) 変則的なのは、2桁以上の数字の1桁目の1は常に「ເັດ」だけである


**第4章 語彙**  
**てっちゃんのラオス語**

**とんでもはっじん**
(24)

3.13 基数詞

9) 20は特別で「ສອງສິບ」ではなく「ຊາວ」と言う  
 また、21~29は10の位に「ຊາວ」を使う

20	21	22	23	24	25	26	27
ຊາວ	ຊາວເອັດ	ຊາວສອງ	ຊາວສາມ	ຊາວສີ່	ຊາວຫ້າ	ຊາວຫົກ	ຊາວເຈັດ
28	29						
ຊາວແປດ	ຊາວເກົ້າ						


**第4章 語彙**  
**てっちゃんのラオス語**

**とんでもはっじん**
(24)

3.13 基数詞

11) 30~39は10の位に「ສາມສິບ」を使う

30	31	32	33	34	35
ສາມສິບ	ສາມສິບເອັດ	ສາມສິບສອງ	ສາມສິບສາມ	ສາມສິບສີ່	ສາມສິບຫ້າ
36	37	38	39		
ສາມສິບຫົກ	ສາມສິບເຈັດ	ສາມສິບແປດ	ສາມສິບເກົ້າ		


**第4章 語彙**  
**てっちゃんのラオス語**

**とんでもはっじん**
(24)

3.13 基数詞

13) 40~49は10の位に「ສີ່ສິບ」を使う

40	41	42	43	44	45	46
ສີ່ສິບ	ສີ່ສິບເອັດ	ສີ່ສິບສອງ	ສີ່ສິບສາມ	ສີ່ສິບສີ່	ສີ່ສິບຫ້າ	ສີ່ສິບຫົກ
47	48	49				
ສີ່ສິບເຈັດ	ສີ່ສິບແປດ	ສີ່ສິບເກົ້າ				


**第4章 語彙**  
**てっちゃんのラオス語**

**とんでもはっじん**
(24)

3.13 基数詞

15) 50~59は10の位に「ຫ້າສິບ」を使う

50	51	52	53	54	55
ຫ້າສິບ	ຫ້າສິບເອັດ	ຫ້າສິບສອງ	ຫ້າສິບສາມ	ຫ້າສິບສີ່	ຫ້າສິບຫ້າ
56	57	58	59		
ຫ້າສິບຫົກ	ຫ້າສິບເຈັດ	ຫ້າສິບແປດ	ຫ້າສິບເກົ້າ		


**てっちゃんのラオス語**
第4章 語彙  
**とんでもはっさん**  
 3.13 基数詞 (24)

17) 60~69は10の位に「**ຫົກສິບ**」を使う

60	61	62	63	64	65
ຫົກສິບ	ຫົກສິບເອັດ	ຫົກສິບສອງ	ຫົກສິບສາມ	ຫົກສິບສີ່	ຫົກສິບຫ້າ
66	67	68	69		
ຫົກສິບຫົກ	ຫົກສິບເຈັດ	ຫົກສິບແປດ	ຫົກສິບເກົ້າ		


**てっちゃんのラオス語**
第4章 語彙  
**とんでもはっさん**  
 3.13 基数詞 (24)

19) 70~79は10の位に「**ເຈັດສິບ**」を使う

70	71	72	73	74	75
ເຈັດສິບ	ເຈັດສິບເອັດ	ເຈັດສິບສອງ	ເຈັດສິບສາມ	ເຈັດສິບສີ່	ເຈັດສິບຫ້າ
76	77	78	79		
ເຈັດສິບຫົກ	ເຈັດສິບເຈັດ	ເຈັດສິບແປດ	ເຈັດສິບເກົ້າ		


**てっちゃんのラオス語**
第4章 語彙  
**とんでもはっさん**  
 3.13 基数詞 (24)

21) 80~89は10の位に「**ແປດສິບ**」を使う

80	81	82	83	84
ແປດສິບ	ແປດສິບເອັດ	ແປດສິບສອງ	ແປດສິບສາມ	ແປດສິບສີ່
85	86	87	88	89
ແປດສິບຫ້າ	ແປດສິບຫົກ	ແປດສິບເຈັດ	ແປດສິບແປດ	ແປດສິບເກົ້າ


**てっちゃんのラオス語**
第4章 語彙  
**とんでもはっさん**  
 3.13 基数詞 (24)

23) 90~99は10の位に「**ເກົ້າສິບ**」を使う

90	91	92	93	94	95
ເກົ້າສິບ	ເກົ້າສິບເອັດ	ເກົ້າສິບສອງ	ເກົ້າສິບສາມ	ເກົ້າສິບສີ່	ເກົ້າສິບຫ້າ
96	97	98	99		
ເກົ້າສິບຫົກ	ເກົ້າສິບເຈັດ	ເກົ້າສິບແປດ	ເກົ້າສິບເກົ້າ		

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっせん ②4  
 3.13 基数詞

- 25) 100は「**ັ້ອຍ**」が正式であるが、学校や正式な場所以外では「**ລ້ອຍ**」を使うことが多い
- 26) 101は1の位に「**ເັດ**」を使って、「**ລ້ອຍເັດ**」になる
- これ以降は、「**ລ້ອຍ**」に2~99の数字を付け加えるだけである
- 例えば、  
 138は「**ລ້ອຍ**」+「**ສາມສິບແປດ**」=「**ລ້ອຍສາມສິບແປດ**」になる

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっせん ②4  
 3.13 基数詞

- 27) 200は「**ສອງ**」+「**ລ້ອຍ**」=「**ສອງລ້ອຍ**」である
- 28) 201は「**ສອງລ້ອຍ**」+「**ເັດ**」=「**ສອງລ້ອຍເັດ**」
- これ以降は、「**ສອງລ້ອຍ**」に2~99の数字を付け加えるだけである
- 例えば、  
 269は「**ສອງລ້ອຍ**」+「**ຫົກສິບເກົ້າ**」=「**ສອງລ້ອຍຫົກສິບເກົ້າ**」になる

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっせん ②4  
 3.13 基数詞

- 29) 100の位は、1の時だけ「**ຫນື່ງ**」を付けても付けなくてもいいが、2以降は「**ສອງ**」~「**ເກົ້າ**」を付ける
- |                      |                   |                 |                 |                 |                 |                  |
|----------------------|-------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|------------------|
| 100                  | 200               | 300             | 400             | 500             | 600             | 700              |
| ( <b>ຫນື່ງ</b> )ລ້ອຍ | <b>ສອງ</b> ລ້ອຍ   | <b>ສາມ</b> ລ້ອຍ | <b>ສີ່</b> ລ້ອຍ | <b>ຫ້າ</b> ລ້ອຍ | <b>ຫົກ</b> ລ້ອຍ | <b>ເຈັດ</b> ລ້ອຍ |
| 800                  | 900               |                 |                 |                 |                 |                  |
| <b>ແປດ</b> ລ້ອຍ      | <b>ເກົ້າ</b> ລ້ອຍ |                 |                 |                 |                 |                  |

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっせん ②4  
 3.13 基数詞

- 31) 1000は「**ພັນ**」である
- 1000の位は、1の時だけ「**ຫນື່ງ**」を付けても付けなくてもいいが、2以降は「**ສອງ**」~「**ເກົ້າ**」を付ける
- |                     |                  |                |                |                |                |                 |
|---------------------|------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-----------------|
| 1000                | 2000             | 3000           | 4000           | 5000           | 6000           | 7000            |
| ( <b>ຫນື່ງ</b> )ພັນ | <b>ສອງ</b> ພັນ   | <b>ສາມ</b> ພັນ | <b>ສີ່</b> ພັນ | <b>ຫ້າ</b> ພັນ | <b>ຫົກ</b> ພັນ | <b>ເຈັດ</b> ພັນ |
| 8000                | 9000             |                |                |                |                |                 |
| <b>ແປດ</b> ພັນ      | <b>ເກົ້າ</b> ພັນ |                |                |                |                |                 |



第4章 語彙  
 3.13 基数詞

36) 7桁目の数字は「**ລ້ານ**」である

1,000,000   2,000,000   3,000,000   4,000,000   9,000,000  
 (ຫນຶ່ງ)ລ້ານ   ສອງລ້ານ   ສາມລ້ານ   ສີ່ລ້ານ   ເກົ້າລ້ານ

第4章 語彙  
 3.13 基数詞

37) 10桁目の数字は「**ພັນລ້ານ**」である

最初の4桁を「**ພັນ**」を使って読み、残りを「**ລ້ານ**」+6ケタの数字で読む  
 9,684,226,815は、最初の9,684を読んで、+「**ລ້ານ**」+256,815を読む

ເກົ້າພັນ	ຫົກລ້ອຍ	ແປດສິບສີ່	ລ້ານ	ສອງແສນ	ຊາວຫົກພັນ	ແປດລ້ອຍ	ສິບຫ້າ
9000	600	84		200000	26000	800	15

38) これ以上の数字はウェブ上の「**日本語とラオス語の数字**」を参考にする

た

てのちゃんのラオス語  とんでももはつらん

25

第4章 語彙

類別詞



第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん (25)  
4.2 類別詞

1) ラオス語の類別詞には主に3つの役割がある

- 日本語の助数詞の役目、すなわち、1個、1本、1枚など
- 日本語でいう「こそあど」と結びついて、「指示代名詞」を作る
- 形容詞句を作り、名詞を修飾するときを使うが、名詞句の時に詳しく説明する

第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん (25)  
4.2 類別詞

2) 主な類別詞(ウェブ上に「主な類別詞」のファイルが置いてある)

ອັນ	個	(小さいものや、類別詞の分からない物)
ຄົນ/ຜູ້	人	(助数詞として使うときはຄົນを使う)
ໂຕ	匹/頭	(すべての動物)
ໜ່ວຍ	個	(大きいものや、果物)
ຫົວ	冊	(本、ノート、雑誌など)
ໜ້າ	巻	(本の巻)
ໃບ	枚	(紙、カード)

第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん (25)  
4.2 類別詞

ຈອກ	杯	(コップのビール、ジュース)
ຖ້ວຍ	杯	(ご飯など、お椀に入れたもの)
ຈານ	皿	(焼きそばなど、皿に入れたもの)
ໜ້າ	ページ	(本のページ)
ເສັ້ນ	本	(細いもの、紙に引いた線)
ບ່ອນ	か所	(場所)
ຊຸດ	組	(パソコン、背広)
ຄູ່	ペア	(靴、手袋)

第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっぶん (25)  
4.2 類別詞

ເທື່ອ	回	(回数など)
ເລື່ອງ	話	(童話の数など)
ຮອບ	周	(周回を回る回数や同じことを繰り返す回数)
ຢ່າງ/ຊະນິດ	種	(種類)
ແບບ/ແນວ	つ	(方法)
ຂັ້ນ	階	(建物の階)
ເມັດ	粒/錠	(花の種、錠剤)
ຄັນ	台	(車)

🇂🇵 てっちゃんのラオス語 第4章 語彙 **とんでもはっしん** (25)

4.2 類別詞

ເດືອນ	カ月	(月数)
ຢູ່	年	(年数)
ໂມງ	時	(1時、2時)
ຊົ່ວໂມງ	時間	(1時間、2時間)
ອົງສາ	度	(温度、角度)
ມື້/ວັນ	日	( <b>ມື້</b> と <b>ວັນ</b> の違いは説明しにくい)
ຄືນ	晩/夜	(1晩、1泊など)
ນາທີ	分	(1時間10分)

🇂🇵 てっちゃんのラオス語 第4章 語彙 **とんでもはっしん** (25)

4.2 類別詞

ບົດ	課	(教科書の課)
ຫ້ອງ	室	(部屋)
ກິໂລ	Km	(長さ)
ໂລ	Kg	(重さ)
ກີບ	キップ	(ラオスの通貨)
ເຢນ	円	(日本の通貨)
ໂດລາ	ドル	(アメリカの通貨)

🇂🇵 てっちゃんのラオス語 第4章 語彙 **とんでもはっしん** (25)

4.3 数詞

- 1) ラオス語では基数詞、すなわち数字に類別詞を付ければ、数量を表わすこれを単に数詞と呼ぶことにする
- 2) 基数詞が**1**の時のみ、基数詞と類別詞が前後してもかまわない
- 3) 数詞はそのまま名詞句として働くか、形容詞句として名詞にくっついて、名詞句を作る
- 4) 疑問数詞は、「**ຈັກ**」+「類別詞」になる
- 5) 日本語の「半」に相当する「**ເຄິ້ງ**」+「類別詞」というものもある

🇂🇵 てっちゃんのラオス語 第4章 語彙 **とんでもはっしん** (25)

4.3 数詞

- 6) 名詞句の例をしてみる  
主語や目的語になったり、時間を表すものは副詞になったりする
- 10匹の犬: **ຫມາ 10 ໂຕ**  
 1匹の犬: **ຫມາ 1 ໂຕ / ຫມາ ໑ ໂຕ**  
 何匹の犬: **ຫມາ ຈັກ ໂຕ**  
 1時間: **ໜຶ່ງຊົ່ວໂມງ**  
 半時間: **ເຄິ້ງຊົ່ວໂມງ**  
 1時間半: **ໜຶ່ງຊົ່ວໂມງເຄິ້ງ**

🇰🇷 第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん (25)  
 4.3 数詞

7) **SVOM**を考えながら、例文をしてみる

ここに犬が100匹います ⇒ ここに100匹の犬がいます:

S → V → O + M  
 ມີ ຫມາ 100 ໂຕ ຢູ່ບ່ອນນີ້.

ここに犬が何匹いますか ⇒ ここに何匹の犬がいますか:

S → V → O + M  
 ມີ ຫມາ ຈັກ ໂຕ ຢູ່ບ່ອນນີ້?

🇰🇷 第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん (25)  
 4.3 数詞

100匹います:

S → V → O  
 ມີ 100 ໂຕ

私は市場でリンゴを10個買います

⇒ 私は市場で10個のリンゴを買います:

S → V → O + M  
 ຂ້ອຍ ຊື້ ແອັບເປັນ 10 ຫນ່ວຍ ຢູ່ ຕະຫລາດ.

🇰🇷 第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん (25)  
 4.4 序数詞

- 1) 「類別詞」+「**ທີ່**」+「基数詞」で序数詞を作り、形容詞句になる
- 2) 「疑問詞」は「**ເທົ່າໃດ**」を使い、「類別詞」+「**ທີ່**」+「**ເທົ່າໃດ**」になる

形容詞句の例:

「2番目の妻」は  
 「ເມຍ ຄົນ ທີ່ 2」になり  
 「ຄົນ ທີ່ 2」が形容詞句で、「ເມຍ」を修飾する

したがって、「ເມຍ ຄົນ ທີ່ 2」で名詞句になる

🇰🇷 第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん (25)  
 4.4 序数詞

ただし、「3番目の部屋」などは、「部屋」という名詞と、「部屋」という類別詞が同じなので、「**ຫ້ອງ ຫ້ອງ ທີ່ 3**」ではなく、「**ຫ້ອງ ທີ່ 3**」という風に、類別詞が省略された形になる

2階という場合も。  
 「**ຊັ້ນ ຊັ້ນ ທີ່ 2**」ではなく  
 「**ຊັ້ນ ທີ່ 2**」になる

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん (25)  
 4.4 序数詞

例えば、「彼は何階にいますか」は「**ຂັ້ນ**」が階を表す名詞であり、類別詞でもあるので、次のようになる

S → V → O + M  
 ລາວ ຢູ່ ຢູ່ ຂັ້ນ ຂັ້ນ ທີ່ ເທົ່າໃດ?

しかし、「**ຢູ່**」と「**ຂັ້ນ**」がそれぞれ一つずつになり

「ລາວ ຢູ່ ຂັ້ນ ຂັ້ນ ທີ່ ເທົ່າໃດ?」になる

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん (25)  
 4.4 序数詞

3) 数詞と序数詞は日本語では同じ形の場合が多いが、ラオス語では異なる

例えば「**何ページ**」という疑問詞でも

「昨日は**何ページ**勉強しましたか」は、ページ数を尋ねているので  
**ມື້ວານນີ້ ຮຽນ ຈັກ ໜ້າ?**

「昨日は**何ページ**を勉強しましたか」は、何ページ目かを尋ねているので  
**ມື້ວານນີ້ ຮຽນ ໜ້າ ທີ່ ເທົ່າໃດ?**

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん (25)  
 4.5 指示形容詞

- 1) 類別詞は指示形容詞の「こそあど」と結びついて名詞句や代名詞を作る
- 2) 「こそあど」に相当するラオス語は「**ນີ້**」「**ນັ້ນ**」「**ພຸ້ນ**」「**ໃດ**」である
- 3) これらは「この」「その」「あの」「どの」という意味の指示形容詞である
- 4) しかし、日本語の「こそあど」ときっちり対応していない
- 5) 自分に近い所が「**ນີ້**」で、それ以外がすべて「**ນັ້ນ**」であり、「**ພຸ້ນ**」はかなり遠い所ということだが、あまり使わない
- 6) 「**ໃດ**」は日本語の「どの」とほぼ同じ

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん (25)  
 4.5 指示形容詞

- 7) 「この」が「**ນີ້**」、「その」と「あの」が「**ນັ້ນ**」で、「どの」が「**ໃດ**」になる
- 8) 「名詞」+「類別詞」+「指示形容詞」で名詞句を作る

例:

この犬: ຫມາ ໂຕ ນີ້  
 あの犬: ຫມາ ໂຕ ນັ້ນ  
 どの犬: ຫມາ ໂຕ ໃດ

類別詞を使わないで、**ຫມາ ນີ້**、**ຫມາ ນັ້ນ** という人もかなりいる

9) 「類別詞」+「指示形容詞」で「指示代名詞」を作る

日本語では、人以外すべて「これ」とか「それ・あれ」とか「どれ」になり  
場所の場合は、「ここ」とか「そこ・あそこ」とか「どこ」になるが、ラオス  
語では名詞によって類別詞が変わる

10) 指示代名詞の例

これ: ໂຕນີ້, ອັນນີ້	ここ: ບ່ອນນີ້
それ・あれ: ໂຕນັ້ນ, ອັນນັ້ນ	そこ・あそこ: ບ່ອນນັ້ນ
どれ: ໂຕໃດ, ອັນໃດ	どこ: ບ່ອນໃດ

11) 指示代名詞を使った例文を挙げると

これは犬です:

S → V → O  
ໂຕນີ້ ແມ່ນ ຫມາ.

12) ただし、類別詞の「ອັນ」はすべての物に使うとよく、人に対してでも使  
う人がかなりいる

あれは病院です: ອັນນັ້ນ ແມ່ນ ໂຮງຫມໍ.

これは日本の犬です: ອັນນີ້ ແມ່ນ ຫມາຍີ່ປຸ່ນ.

どれが日本の車ですか: ອັນໃດ ແມ່ນ ລົດຍີ່ປຸ່ນ?

# た ていちゃんのおオス語 とんでもはつらん

26

第4章 語彙

時間と年月日



第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん (26)  
4.6 時間と年月日

時間と年月日は「名詞」として「主語」や「目的語」にもなるが、多くは「副詞」として使われる

日本語では、日時を「2020/12/10 10:30」のように表わすが、ラオス語では「10/12/2020 10:30」になる

第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん (26)  
4.6.1 時刻

- 1) ラオス語の時刻の言い方とタイ語の時刻の言い方は異なるので、注意が必要である
- 2) ラオス語には午前、午後という言い方はないが、最近の若い人は、午前を「ຕອນເຊົ້າ」、午後を「ຕອນແລງ」と言う
- 3) ただし、午後3時ごろまでは「ຕອນບ່າຍ」、午前2時ごろまでは「ຕອນກາງຄືນ」と言った方が分かりやすい
- 4) 正午は「ຕອນທ່ຽງ」、真夜中の午前0時は「ຕອນທ່ຽງຄືນ」

第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん (26)  
4.6.1 時刻

5) 「時：分：秒」の類別詞は「ໂມງ : ນາທີ : ວິນາທີ」である

6) 日本語の「半」すなわち「30分」は「ເຄິ່ງ」である

7) 時刻の言い方の例:

午前0時: 「ຕອນທ່ຽງຄືນ」

午前0時10分: 「12 ໂມງ 10 ນາທີ ຕອນກາງຄືນ」

午前1時10分: 「1 ໂມງ 10 ນາທີ ຕອນກາງຄືນ」

午前3時30分: 「3 ໂມງ 30 ນາທີ ຕອນເຊົ້າ」

第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん (26)  
4.6.1 時刻

午前3時半: 「3 ໂມງ ເຄິ່ງ ຕອນເຊົ້າ」

午後0時(正午): 「ຕອນທ່ຽງ」

午後0時10分: 「12 ໂມງ 10 ນາທີ ຕອນສວາຍ」

午後2時10分: 「2 ໂມງ 10 ນາທີ ຕອນແລງ」または  
「2 ໂມງ 10 ນາທີ ຕອນບ່າຍ」

午後6時10分: 「6 ໂມງ 10 ນາທີ ຕອນແລງ」

何時何分: 「ຈັກ ໂມງ ຈັກ ນາທີ」

第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん (26)

4.6.1 時刻

- 8) 午後2時を14時という言い方で「14 ໂມງ」と言うこともできる
- 9) 6時10分前を「6 ໂມງ ຍັງ 10 ນາທີ」ということもできるが、あえて使う必要はない
- 10) 3時ちょうどは「3 ໂມງ ຕົງ」
- 11) およその時間の言い方は
  - 3時ごろ: 「ປະມານ 3 ໂມງ」
  - 3時前: 「3 ໂມງ ຍັງ」
  - 3時過ぎ: 「3 ໂມງ ປາຍ」

第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん (26)

4.6.2 年月日

- 1) 日にちは序数、すなわち「何番目の日」と言う言い方をする
- 例えば:
- 1日: 「ວັນທີ ໑ (ວັນທີ 1)」
  - 2日: 「ວັນທີ ໒ (ວັນທີ 2)」
  - 31日: 「ວັນທີ ໓໑ (ວັນທີ 31)」
  - 何日: 「ວັນທີ ເທົ່າໃດ」

第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん (26)

4.6.2 年月日

- 2) 月を言うには「月に番号」を付けます

例えば:

1月: 「ເດືອນ ໑ (ເດືອນ 1)」

2月: 「ເດືອນ ໒ (ເດືອນ 2)」

12月: 「ເດືອນ 12 (ເດືອນ 12)」

何月: 「ເດືອນ ໃດ」

すべての月にはラオス語の名前があるが、ここでは扱わない

第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん (26)

4.6.2 年月日

- 3) 年を言うには「年に番号」を付ける

例えば:

1948年: 「ປີ 1948」

2021年: 「ປີ 2021」

何年(なんねん): 「ປີ ໃດ」

何年(なにどし): 「ປີ ທີ່ຍັງ」は干支を尋ねる

🇂🇵 てっちゃんのラオス語 第4章 語彙 **とんでもはっさん** (26)

4.6.2 年月日

4) 年月日は日本とは逆に、日月年の順に言う

例えば:

1948年7月23日: 「ວັນທີ 23 ເດືອນ 7 ປີ 1948」

🇂🇵 てっちゃんのラオス語 第4章 語彙 **とんでもはっさん** (26)

4.6.2 年月日

5) 副詞句として使うときは次のようになる

S ⇒ V ⇒ O + M

12月3日にここへ来ます: 「ມາ ບ່ອນນີ້ ໃນ ວັນທີ 3 ເດືອນ 12.»

S ⇒ V ⇒ O + M

午後3時にここへ来ます: 「ມາ ບ່ອນນີ້ ຕອນ 3 ໂມງ ຕອນແລງ.»

「に」という意味の前置詞の「ໃນ」と「ຕອນ」は省略する人もいる

🇂🇵 てっちゃんのラオス語 第4章 語彙 **とんでもはっさん** (26)

4.6.2 年月日

6) 名詞句として使うときは次のようになる

7月23日は私の誕生日です:

S ⇒ V ⇒ O  
 「ວັນທີ 23 ເດືອນ 7 ແມ່ນ ວັນເກີດ ຂອງ ຂ້ອຍ.»

🇂🇵 てっちゃんのラオス語 第4章 語彙 **とんでもはっさん** (26)

4.6.2 年月日

4.6.3 曜日

1) 曜日は日本語と同じように星の名前に由来する

月曜日: 「ວັນຈັນ」

火曜日: 「ວັນອັງຄານ」

水曜日: 「ວັນພຸດ」

木曜日: 「ວັນພະຫັດ」

金曜日: 「ວັນສຸກ」

土曜日: 「ວັນເສົາ」

日曜日: 「ວັນອາທິດ」

🇂🇵 第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっざん (26)

4.6.2 年月日

- 2) 覚えるには「月火水木金土日」のように言うが、二つに分けた方が覚えやすい  
 「月火水木」: 「ຈັນ ຄານ ພຸດ ພະຫັດ」  
 「金土日」: 「ສຸກ ເສົາ ທິດ」  
 「ຈັນ ຄານ ພຸດ ພະຫັດ」「ສຸກ ເສົາ ທິດ」  
 を何度も言えば、10分ほどで覚えられる
- 3) 何曜日「週の何の日」という言い方で「ວັນຫຍັງ ໃນ ອາທິດ」と言う  
 「ອາທິດ」は週という意味

🇂🇵 第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっざん (26)

4.6.4 期間(時間)

- 1) 期間、すなわち時刻ではなく時間は数量を表す数詞である
- 例えば:  
 10秒間: 「10 ວິນາທີ」  
 10分間: 「10 ນາທີ」  
 10時間: 「10 ຊົ່ວໂມງ」  
 10日間: 「10 ມື້」だが、「10 ວັນ」と言う人もいる  
 10か月: 「10 ເດືອນ」  
 10年間: 「10 ປີ」

🇂🇵 第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっざん (26)

4.6.4 期間(時間)

- 2) 副詞句として使う場合が多い
- 例えば:  
 $S \Rightarrow V \Rightarrow O + M$   
 日本語を3時間勉強します: 「 ຮຽນ ພາສາຍີ່ປຸ່ນ 3 ຊົ່ວໂມງ.」
- $S \Rightarrow V \Rightarrow O + M$   
 学校は10日間休みです: 「ໂຮງຮຽນ ພັກ 10 ມື້.」

🇂🇵 第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっざん (26)

4.6.4 期間(時間)

- 3) 名詞句として使う例はこのようになる
- $S \Rightarrow V \Rightarrow O$   
 1日は24時間です: 「1 ມື້ ມີ 24 ຊົ່ວໂມງ.」
- $S \Rightarrow V \Rightarrow O$   
 1時間は60分です: 「1 ຊົ່ວໂມງ ມີ 60 ນາທີ.」



4.6.5 記念日

1) 記念日には基本的に「ວັນ」を使います

結婚記念日: 「ວັນຄົບຮອບການແຕ່ງດອງ」

誕生日: 「ວັນເກີດ」



4.6.5 記念日

2) ラオスの祝日と記念日には次のようものがある

国際正月: 「ວັນປີໃຫມ່ສາກົນ」 国際婦人デー: 「ວັນແມ່ຍິງສາກົນ」

ラオス正月: 「ປີໃຫມ່ລາວ」 国際メーデー: 「ວັນກຳມະກອນສາກົນ」

国際子どもの日: 「ວັນເດັກນ້ອຍສາກົນ」

先生の日: 「ວັນຄູແຫ່ງຊາດ」

オークパンサー: 「ວັນບຸນອອກພັນສາ」

ボートレース祭り: 「ວັນບຸນຊ່ວງເຮືອ」

ナショナルデー: 「ວັນຊາດ」

何の日: 「ວັນຫຍັງ」

# た ていちゃんのおオス語 とんでもはつらん

27

## 第4章 語彙

### 動詞句と文末の副詞



てっちゃんのラオス語 第4章 語彙 **とんでもはっざん** (27)

4.7 要素の作成

この講座と、これに続く3つの講座は、普通の語学学習では文法の範疇になる

しかし、てっちゃん文法では、基本文型の要素を作るための語彙力の学習と考える

したがって、文型そのものはすでに習ったものと何ら変わらない

		「文」			
品詞	要素	「主語」	「述語」	「目的語」	「修飾語」
動詞	動詞句		○		
名詞	名詞句 名詞節	○		○	
副詞	副詞句 副詞節				○

てっちゃんのラオス語 第4章 語彙 **とんでもはっざん** (27)

4.7 動詞と動詞句

- 1) 動詞には自動詞と他動詞がある
- 2) 他動詞は目的語を伴うことができるが、自動詞は目的語を伴わない
- 3) 自動詞には静的なもの動的なものがある
- 4) 静的なものは日本語で言うと形容詞や形容動詞にあたる
- 5) 動詞句は二つ以上の語が結びついて、動詞の役割を果たすもので「SVOM」の「V」になる
- 6) まずは助動詞を使わない動詞句の学習をする

		「文」			
品詞	要素	「主語」	「述語」	「目的語」	「修飾語」
動詞	動詞句		◎		
名詞	名詞句 名詞節	○		○	
副詞	副詞句 副詞節				○

てっちゃんのラオス語 第4章 語彙 **とんでもはっざん** (27)

4.7.1 移動を表す動詞

「ไป」や「มา」の動作の目的と合わせて動詞句を作る

例:

ビールを飲みに来てください: ເຊີນ ມາກິນ ເບຍ.

リンゴを買いに行ってください: ກະລຸນາ ໄປຊື້ ແອັບເປັນ.

ここで散歩をします: ຍ່າງຫລິ້ນ ຢູ່ບ່ອນນີ້.

てっちゃんのラオス語 第4章 語彙 **とんでもはっざん** (27)

4.7.2 動名詞的用法

「ມັກ」、「ສົມ」、「ຮຽນ」などの「動作」を目的語にする動詞は、日本語でいう「～すること」のように動詞を動名詞化して目的語にする

例:

$S \Rightarrow V \Rightarrow \bigcirc$   
私はビールを飲むのが好きです: ຂ້ອຍ ມັກ ກິນເບຍ.

私は時々シャワーを浴びるのを忘れます:

$M + S \Rightarrow V \Rightarrow \bigcirc$   
ບາງເທື່ອ ຂ້ອຍ ສົມ ອາບນ້ຳ.

第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 27  
4.7.3 動詞の連続

日本語で「動詞のて形」+「動詞」は、ラオス語の口語では、動詞を続けて動詞句を作る

日本人は箸を使ってご飯を食べます:

ຄົນຍີ່ປຸ່ນ ໃຊ້ໄມ້ຖູ່ກິນ ເຂົ້າ.

私はここで寝てテレビを見ます: ຂ້ອຍ ນອນເບິ່ງ ໂທລະທັດ ຢູ່ບ່ອນນີ້.

自転車に乗って学校へ行きます: ຂີ່ລົດຖີບໄປ ໂຮງຮຽນ.

ここで料理をして食べます: ເຮັດອາຫານກິນ ຢູ່ບ່ອນນີ້.

第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 27  
4.7.4 お互いに

1) 二人がお互にという場合、動詞の後ろに「**ກັນ**」を付ける

愛し合う: **ຮັກກັນ**

殴り合う: **ຕີກັນ**

おしゃべりし合う: **ລົມກັນ**

2) 主語が二人の場合はそのまま使う

あの夫婦は愛し合っています: ຜົວເມຍນັ້ນ ຮັກກັນ.

第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 27  
4.7.4 お互いに

3) 主語が一人で相手のいる場合は「と」という意味の「**ກັບ**」という前置詞を使う

友達と殴り合います: ຕີກັນ ກັບຫມູ່.

恋人とおしゃべりします: ລົມກັນ ກັບແພ່ນ.

第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 27  
4.8 文末の副詞

1) ラオス語では動詞の意味を補強したり補助したりするのに、助動詞を使ったり文末の副詞を使ったりする

2) この二つには同じような意味のものもあるが、まずは文末の副詞から勉強する

「SVOM」の「M」のことである

3) 文末の副詞や副詞句には使い方の微妙なものも多く、使い慣れるしかない

要素		「文」			
		「主語」	「述語」	「目的語」	「修飾語」
動詞			○		
動詞句					
名詞		○		○	
名詞句					
副詞					◎
副詞句					◎
副詞節					◎

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん (27)

4.8 文末の副詞

4) 普通に動詞を修飾するには、普通の副詞や、日本語で言う形容詞を副詞化したものを使う

- 文字をきれいに書きます: ຂຽນດີວອັກສອນ ງາມ/ງາມໆ.  
 早く走ります: ແລ່ນ ໂວໆ.  
 あの人は大変美しい: ຜູ້ນັ້ນ ງາມ ຫລາຍ /ຫລາຍໆ.

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん (27)

4.8.1 疑問文

すでに学習したとおり、疑問文を作る副詞には「ບໍ」と「ຫາ」がある

- 明日学校へ行きますか: ມີອິນ ໄປ ໂຮງຮຽນ ບໍ?  
 これがりんどですか: ອັນນີ້ແມ່ນແອັບເປັນ ຫາ?

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん (27)

4.8.2 可能と許可

可能と許可は日本語と同じで理解するのが少し難しい

- 私は車が運転できます(可能): ຂ້ອຍຂັບລົດ ເປັນ.
- ここで車を運転できます(許可): ຂັບລົດ ຢູ່ບ່ອນນີ້ ໄດ້.
- 私は車が運転できません(不可能): ຂ້ອຍຂັບລົດ ບໍ່ເປັນ.
- ここで車を運転できません(不許可): ຂັບລົດ ຢູ່ບ່ອນນີ້ ບໍ່ໄດ້.
- あなたは車が運転できますか(可能): ເຈົ້າຂັບລົດ ເປັນບໍ?

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん (27)

4.8.2 可能と許可

- ここで車を運転できますか(許可): ຂັບລົດ ຢູ່ບ່ອນນີ້ ໄດ້ບໍ?
- あなたは車が運転できませんか(可能): ເຈົ້າຂັບລົດ ບໍ່ເປັນບໍ?
- ここで車を運転できませんか(許可): ຂັບລົດ ຢູ່ບ່ອນນີ້ ບໍ່ໄດ້ບໍ?

「ເປັນ」は「物理的にできる」、「ໄດ້」は「合法的にできる」という感じに使うしかし、「ເປັນ」よりも「ໄດ້」を使う方が圧倒的に多い

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん (27)  
 4.8.2 可能と許可

9) 日曜日に学校へ行ってもいいです(許可): ໄປໂຮງຮຽນ ວັນອາທິດ ກໍໄດ້.

10) 今日は学校へ行かなくてもいいです(許可):  
ມື້ນີ້ ບໍ່ໄປໂຮງຮຽນ ກໍໄດ້.

11) 彼は何でも食べます(可能): ລາວກິນຫຍັງ ກໍໄດ້.

12) 彼は日本語も話せます(可能): ລາວເວົ້າພາສາຍີ່ປຸ່ນ ກໍໄດ້.

「ກໍໄດ້」は、二つ以上の選択肢のすべてがOKという意味で、  
 「ກໍໄດ້」ではなく「ກະໄດ້」と発音する人がほとんどである

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん (27)  
 4.8.3 完了と未完了

1) 私はシャワーを浴びました: ຂ້ອຍອາບນ້ຳ ແລ້ວ.

2) 私はまだ仕事を終わっていません: ຂ້ອຍເຮັດວຽກ ຍັງບໍ່ແລ້ວ.

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん (27)  
 4.8.4 動作の継続性

その動作が継続するとか、あとに続く動作と関係がある場合の言い方

1) 私は部屋を掃除しています: ຂ້ອຍອະນາໄມຫ້ອງ ຢູ່.

2) 私は部屋を掃除しておきます: ຂ້ອຍອະນາໄມຫ້ອງ ໄວ້.

3) 私は部屋を掃除しておきました: ຂ້ອຍອະນາໄມຫ້ອງ ໄວ້ແລ້ວ.

4) 明日、私は仕事を続けます: ມື້ອື່ນ ຂ້ອຍເຮັດວຽກ ຕໍ່.

5) 昨日、彼も来ました: ມື້ວານນີ້ ລາວມາ ຄືກັນ.

6) 一緒にビールを飲みます: ກິນເບຍ ນຳກັນ.

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん (27)  
 4.8.5 程度を示す副詞

状態を表す動詞(日本語では形容詞や形容動詞)や副詞を修飾する

1) これはとても高い: ອັນນີ້ ແພງ ຫລາຍໆ.

2) これは少し高い: ອັນນີ້ ແພງ ຫນ້ອຍຫນຶ່ງ.

3) これは高すぎる: ອັນນີ້ ແພງ ໂພດ.

4) 彼はビールを飲みすぎる: ລາວ ກິນເບຍ ຫລາຍ ໂພດ.

5) これはあまり高くない: ອັນນີ້ ບໍ່ ແພງ ຢ່ານໃດ.

6) これは全く高くない: ອັນນີ້ ບໍ່ ແພງ ເລີຍ.

「ຢ່ານໃດ」と「ເລີຍ」は否定文の文末につく

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 27  
 4.8.6 変化を表す副詞

状態を表す動詞の程度が変化するとき、すなわち、「大きくなる」や「静かになる」などの表現

- 1) 部屋がきれいになりました: ຫ້ອງ ງາມ ຂຶ້ນ ແລ້ວ.
- 2) 値段が安くなりました: ລາຄາຖືກ ລົງ ແລ້ວ.

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 27  
 4.9 助動詞

助動詞は動詞の前について、動詞句を作る

すなわち、SVOMのVである

副詞でも同じような表現のできる場合が多い

品詞	「文」			
	「主題」	「述語」	「目的語」	「修飾語」
動詞 動詞句		◎		
名詞 名詞句 名詞節	○		○	
副詞 副詞句 副詞節				○

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 27  
 4.9.1 否定形の助動詞

これについては既に学んだ

今日私は学校へ行きません: ມື້ນີ້ ຂ້ອຍ ບໍ່ໄປ ໂຮງຮຽນ.

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 27  
 4.9.2 未来形の助動詞

- 1) 私は日本へ行きます: ຂ້ອຍ ຈະ ໄປ ປະເທດຍີ່ປຸ່ນ.
- 2) 私は日本へ行きます: ຂ້ອຍ ຊຶ່ງ ໄປ ປະເທດຍີ່ປຸ່ນ.  
 □語では「ຊຶ່ງ」を使います
- 3) 私は日本へ行きません: ຂ້ອຍ ຊຶ່ງ ບໍ່ ໄປ ປະເທດຍີ່ປຸ່ນ.

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっしん (27)  
 4.9.3 完了未完了の助動詞

- 1) 今日、私はシャワーを浴びました:      ມີ້ນີ້ ຂ້ອຍ ໄດ້ ອາບນ້ຳ.
- 2) 今日、私はシャワーを浴びませんでした:      ມີ້ນີ້ ຂ້ອຍ ບໍ່ໄດ້ ອາບນ້ຳ.
- 3) 今日、私はまだシャワーを浴びていません:      ມີ້ນີ້ ຂ້ອຍ ຍັງບໍ່ໄດ້ ອາບ ນ້ຳ.
- 4) 今日、私はまだ仕事をします:      ມີ້ນີ້ ຂ້ອຍ ຍັງ ເຮັດວຽກ.

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっしん (27)  
 4.9.4 可能の助動詞

- 1) 私は日本語が話せます:      ຂ້ອຍ ສາມາດ ເວົ້າ ພາສາຍີ່ປຸ່ນ.
- 2) 私は日本語が話せません:      ຂ້ອຍ ບໍ່ສາມາດ ເວົ້າ ພາສາຍີ່ປຸ່ນ.

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっしん (27)  
 4.9.5 推量の助動詞

- 1) 多分、彼は来るだろう:      ລາວ ຄືຊິ ມາ.
- 2) 多分、彼は来ないだろう:      ລາວ ຄືຊິ ບໍ່ມາ.
- 3) 多分、彼は来るだろう:      ລາວ ອາດຈະ ມາ.
- 4) 多分、彼は日本人だろう:      ລາວ ຄືຊິ ເປັນ ຄົນຍີ່ປຸ່ນ.
- 5) きっと、彼は来るだろう:      ລາວ ຄືງຈະ ມາ.

「ຄືງຈະ」は可能性が高い

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっしん (27)  
 4.9.6 希望の助動詞

- 1) 私は日本へ行きたいです:      ຂ້ອຍ ຢາກ ໄປ ປະເທດຍີ່ປຸ່ນ.
- 2) 私は日本へ行きたくないです:      ຂ້ອຍ ບໍ່ຢາກ ໄປ ປະເທດຍີ່ປຸ່ນ.

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっざん (27)  
 4.9.7 必須の助動詞

- 1) 私はラオス語を勉強しなければならぬ: ຂ້ອຍ ຕ້ອງ ຮຽນ ພາສາລາວ.
- 2) 彼はビールを飲んではいけません: ລາວ ບໍ່ຕ້ອງ ກິນ ເບຍ.
- 3) 明日彼は学校へ行くべきです: ມື້ອື່ນ ລາວ ຄວນຈະ ໄປ ໂຮງຮຽນ.
- 4) 明日彼は学校へ行くべきではありません: ມື້ອື່ນ ລາວ ບໍ່ຄວນຈະ ໄປ ໂຮງຮຽນ.

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっざん (27)  
 4.9.8 経験の助動詞

- 1) 彼は日本へ行ったことがあります: ລາວ ເຄີຍ ໄປ ປະເທດຍີ່ປຸ່ນ.
- 2) 彼は日本へ行ったことはありません: ລາວ ບໍ່ເຄີຍ ໄປ ປະເທດຍີ່ປຸ່ນ.

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっざん (27)  
 4.9.9 動作の継続性の助動詞

すでに学んだ副詞と同じで、その動作が継続するとか、前後の動作と関係がある場合の言い方

- 1) 私はご飯を食べています: ຂ້ອຍ ກໍາລັງ ກິນ ເຂົ້າ (ຢູ່).  
 「ຢູ່」を文末につけても構わない
- 2) 彼はもうすぐ来ます: ລາວ ໃກ້ຊິ ມາ.

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっざん (27)  
 4.9.9 動作の継続性の助動詞

- 3) 日本語を勉強し始めます: ເລີ່ມ ຮຽນ ພາສາຍີ່ປຸ່ນ.
- 4) 日本語を勉強し終わります: ເລີກ ຮຽນ ພາສາຍີ່ປຸ່ນ.
- 5) ここに来たばかりです: ຫາກໍ ມາ ບ່ອນນີ້.
- 6) 昨日、私は死にかけました: ມື້ວານນີ້ ຂ້ອຍ ເກືອບ ຕາຍ.
- 7) 彼はビールを飲みます: ລາວກິນເບຍ.  
 私も飲みます: ຂ້ອຍ ກໍ ກິນ (ຄືກັນ).  
 「ຄືກັນ」という副詞と一緒に使っても構わない

# た ていちゃんのラオス語 とんでもはつらん

28

第4章 語彙

名詞句と名詞節



第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん 28  
 4.10 名詞句と名詞節

- 1) 名詞句は二つ以上の語が結びついて名詞の役目をするもの  
 名詞を形容詞か形容詞句で修飾し、全体で名詞の役目をするものが多い
- 2) 名詞節は名詞を容詞節で修飾し、全体で名詞の役目をするもの
- 3) しかし、はっきり区別できない場合が多いが、概ね次の通りである

「名詞」+「形容詞」 ⇒ 「名詞句」  
 「名詞」+「形容詞句」⇒ 「名詞句」  
 「名詞」+「形容詞節」⇒ 「名詞節」

品詞	要素	「文」			
		「主語」	「述語」	「目的語」	「修飾語」
動詞 動詞句			○		
名詞 名詞句 名詞節		◎		◎	
副詞 副詞句 副詞節					○

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん 28  
 4.10.1 名詞でできた名詞句

日本語の「と」に相当する「ແລະ」または「ກັບ」を使った名詞句と「または」に相当する「ຫລື」を使った名詞句である

- 1) 名詞句の例

私とあなたは: ຂ້ອຍ ແລະ ເຈົ້າ / ຂ້ອຍ ກັບ ເຈົ້າ  
 私かあなたは: ຂ້ອຍ ຫລື ເຈົ້າ

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん 28  
 4.10.1 名詞でできた名詞句

- 2) 例文:

私とあなたは兄弟です: ຂ້ອຍ ແລະ ເຈົ້າ ແມ່ນ ອ້າຍນ້ອງ.  
 S ⇒ V ⇒ O

私はリンゴとバナナを食べます: ຂ້ອຍ ກິນ ແອ້ບເປັນ ແລະ ຫມາກກ້ວຍ.  
 S ⇒ V ⇒ O

母と弟は学校へ行きます: ແມ່ ກັບ ນ້ອງຊາຍ ໄປ ໂຮງຮຽນ.  
 S ⇒ V ⇒ O

この場合、「ແລະ」と「ກັບ」はほとんど同じ意味で使われます

私はリンゴかバナナを食べます: ຂ້ອຍ ກິນ ແອ້ບເປັນ ຫລື ຫມາກກ້ວຍ.  
 S ⇒ V ⇒ O

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん 28  
 4.10.2 形容詞による名詞句

- 1) 基本は「名詞」の後ろに「形容詞」または「形容詞句」が付く
- 2) 「形容詞」というのは品詞の「形容詞」ではなく、いわゆる「連体修飾語」のことで、名詞と結びついて全体で熟語になっているものが多い

飲み水:	<u>ນ້ຳກິນ</u>	果物(木の実):	<u>ຫມາກໄມ້</u>
ジュース:	<u>ນ້ຳຫມາກໄມ້</u>	宿題:	<u>ວຽກບ້ານ</u>
家事:	<u>ວຽກເຮືອນ</u>	救急車:	<u>ລົດໂຮງຫມໍ</u>
携帯電話:	<u>ໂທລະສັບມືຖື</u>	コンピューターの本:	<u>ປຶ້ມຄອມພິວເຕີ</u>

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 28  
 4.10.2 形容詞による名詞句

3) 動詞を名詞化したいわゆる「動名詞」というのがある

- ご飯を食べること(食事): ການກິນເຂົ້າ
- 学ぶこと(勉強): ການຮຽນ
- 掃除すること(掃除): ການອະນາໄມ
- 遊ぶこと(遊び): ການຫວັ້ນ

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 28  
 4.10.2 形容詞による名詞句

4) 形容詞を名詞化したいわゆる「程度を表す名詞」というのがある

- 速さ(速度): ຄວາມໄວ
- 難しさ(困難): ຄວາມສຳບາກ
- おいしさ: ຄວາມແຊບ

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 28  
 4.10.2 形容詞による名詞句

5) 日本語の「の」に相当する言い方には「ຂອງ」を使う

- 私の妻: ເມຍ ຂອງ ຂ້ອຍ
- 「ຂອງ」は省略することもある ⇒ 「ເມຍ ຂ້ອຍ」

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 28  
 4.10.2 形容詞による名詞句

6) 日本語の「ための」に相当する言い方には「ເພື່ອ」や「ສຳລັບ」を使う

- 男性用のボディシャンプー: ຄືນອາບນ້ຳ ສຳລັບ ຜູ້ຊາຍ
- これは、コンピューターを学ぶ ための 本です:  
ອັນນີ້ ແມ່ນ ປຶ້ມ ເພື່ອ ຮຽນ ຄອມພິວເຕີ.  
ອັນນີ້ ແມ່ນ ປຶ້ມ ສຳລັບ ຮຽນ ຄອມພິວເຕີ.

第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 4.10.2 形容詞による名詞句 28

7) 日本語の「～に関する」に相当する言い方には「ກ່ຽວກັບ」を使う

これはコンピューターに関する本です:

ອັນນີ້ ແມ່ນ ປຶ້ມ ກ່ຽວກັບ ຄອມພິວເຕີ.

第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 4.10.2 形容詞による名詞句 28

8) 日本語でいう形容詞や形容動詞が名詞を修飾するときは「ທີ່」を使う

きれいな女性: ຜູ້ຍິງ ທີ່ ງາມ

静かな部屋: ທ້ອງ ທີ່ ງຽບ

「ທີ່」は省略することが多い

第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 4.10.2 形容詞による名詞句 28

9) すでに習った数詞を使う名詞句がある

10匹の犬: ຫມາ ສິບ ໂຕ

部屋に30人ぐらいいます: ຢູ່ໃນທ້ອງ ມີ ຄົນ ປະມານ 30 ຄົນ.

第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 4.10.3 関係代名詞 28

- 1) 名詞節というのは、名詞を形容詞節すなわち「文」で修飾したものです
- 2) 「名詞」+「関係代名詞」+「文」という形になります
- 3) 日本語以外の多くの言語には「関係代名詞」がある  
これを理解すると、作文がかなり楽になる
- 4) ラオス語の「関係代名詞」は「類別詞+ທີ່」である  
しかし、類別詞は省略することが多いので、ここでは、「ທີ່」だけを使って練習する

🇂🇵 第4章 語彙  
 4.10.3 関係代名詞 (28)

5) 日本語で「ビールを飲む犬」というのは、「ビールを飲む」が「犬」を修飾している  
 ラオス語では名詞が先に来るので、「犬」+「ビールを飲む」、すなわち「ໝາ ກິນ ເບຍ」=「犬がビールを飲む」になってしまう  
 それで、「犬」と「ビールを飲む」の間に「ທີ່」を入れて名詞節にすると「犬」+「ທີ່」+「ビールを飲む」なので、「ໝາ ທີ່ ກິນເບຍ」になる  
 良く見てみると、それほど難しくない

🇂🇵 第4章 語彙  
 4.10.3 関係代名詞 (28)

6) この名詞節の元の文は「犬がビールを飲む」である  
 この場合、「犬」が主語であり、「ビール」が目的語なので、名詞節を作るときは、犬を主体にするか、ビールを主体にするか、すなわち「ビールを飲む犬」と「犬が飲むビール」の二種類が考えられる  
 しかし、ラオス語にするには難しく考えないで、主体の名詞を前に出せば良い  
 「ໝາ ທີ່ ກິນເບຍ」と「ເບຍ ທີ່ ໝາກິນ」になる

🇂🇵 第4章 語彙  
 4.10.3 関係代名詞 (28)

7) 名詞節の例:

私が愛している女性:	ຜູ້ຍິງ ທີ່ ຂ້ອຍຮັກ
私を愛している女性:	ຜູ້ຍິງ ທີ່ ຮັກຂ້ອຍ
私が昨日見た映画:	ຫນັງ ທີ່ ຂ້ອຍເບິ່ງມື້ວານນີ້
私が彼と会った場所:	ບ່ອນ ທີ່ ຂ້ອຍໄດ້ພົບກັນກັບລາວ
母が昨日市場で買ったりんご:	ແອັບເປັນ ທີ່ ແມ່ຊື້ ຢູ່ຕະຫລາດ ມື້ວານນີ້
母が昨日りんごを買った市場:	ຕະຫລາດ ທີ່ ແມ່ຊື້ແອັບເປັນ ມື້ວານນີ້

🇂🇵 第4章 語彙  
 4.10.3 関係代名詞 (28)

8) SVOMを考えながら例文をしてみる

昨日、私が去年東京で会った女性を見ました:

M + S ⇒ V ⇒ 「 \_\_\_\_\_ O \_\_\_\_\_ 」

ມື້ວານນີ້ ຂ້ອຍ ເຫັນ 「ຜູ້ຍິງ ທີ່ ຂ້ອຍ ພົບກັນ ຢູ່ ໂຕກຽວ ໃນປີກາຍ」.

「昨日」「私」「見る」 「私が去年東京で会った女性」

第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 28  
4.10.3 関係代名詞

私が去年東京で会った女性は彼の恋人です:

「 \_\_\_\_\_ S \_\_\_\_\_ 」 ⇒ V ⇒ O

「 ຜູ້ຍິງ ທີ່ ຂ້ອຍ ພົບກັນ ຢູ່ ໂຕກຽວ ໃນປີກາຍ 」 ແມ່ນ ແຟນ ຂອງ ລາວ.

「私が去年東京で会った女性」 「です」 「彼の恋人」

名詞節は長いが、慣れてくるとかなり便利である

第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 28  
4.10.4 文の名詞節化

- 1) 「ວ່າ」+「文」は文全体が一つの名詞節になる
- 2) 日本語の「と」+「文」とほとんど同じである
- 3) この名詞節は「書く」「聞く」「話す」「思う」などの目的語になる  
例えば、「私は明日晴れると思います」の「明日晴れると」

第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 28  
4.10.4 文の名詞節化

- 4) この名詞節は「文の最後」に持って来ないと誤解を招くことがある  
例えば、文末に修飾語がある場合、この名詞節はその後ろに持ってくる

彼は黒板に、彼は明日死ぬと書きました:

S ⇒ V + M ⇒ 「 \_\_\_\_\_ O \_\_\_\_\_ 」  
ລາວ ໄດ້ຂຽນ ຢູ່ກະດານດຳ 「ວ່າ ລາວຈະຕາຍມື້ອື່ນ」.

彼は昨日私が好きだと言いました:

S ⇒ V + M ⇒ 「 \_\_\_\_\_ O \_\_\_\_\_ 」  
ລາວ ໄດ້ເວົ້າ ໃນມື້ວານນີ້ 「ວ່າ ລາວຮັກຂ້ອຍ」.

第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 28  
4.10.4 文の名詞節化

- 5) 彼が結婚したと聞きました ⇒ 彼は結婚したらしいです:

S ⇒ V ⇒ 「 \_\_\_\_\_ O \_\_\_\_\_ 」  
ໄດ້ຍິນ 「ວ່າ ລາວແຕ່ງງານແລ້ວ」.

この文は、「噂」を聞いたという感じよく使います

# た てっちゃんのラオス語 とんでもはっらん

29

第4章 語彙

## 副詞句と副詞節



第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん 29  
 4.11 副詞、副詞句、副詞節

1) 副詞については、すでになんかなり学んできたが、ここでは、それらのおさらいと新しい意味を学ぶ

2) 副詞は基本的に動詞を修飾する

普通、動詞の後ろ、目的語がある場合は、さらにその後ろに置く

例: ビールをたくさん飲みます: ກິນ ເບຍ ຫລາຍ.

3) 文の「修飾語」は副詞、副詞句、副詞節を使うが、この場合、文全体を修飾すると思って良い

品詞	要素	「文」			
		「主語」	「述語」	「目的語」	「修飾語」
動詞 動詞句			○		
名詞 名詞句 名詞節		○		○	
副詞 副詞句 副詞節					◎

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん 29  
 4.11 副詞、副詞句、副詞節

4) 修飾語は文の最後、すなわち、SVO+Mであるが、文頭に来る場合、すなわち、M+SVOもかなりある

例: 私は昨日来ました: ຂ້ອຍ ມາ ມື້ວານນີ້./ມື້ວານນີ້ ຂ້ອຍ ມາ.

5) 修飾語はひとつとは限らない

6) 副詞句というのは2語以上で副詞の役目をするものである

7) ラオス語にはあまり副詞が無くて、ほとんどが副詞句になる

8) 既に学んだ、時間を表す副詞や年月日なども実は副詞句である

9) 副詞節というのは「文」が副詞の役目をするものである

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん 29  
 4.11.1 形容詞の副詞化

日本語で言うと「早い」を「早く」、「きれいな」を「きれいに」という感じである

例:

犬が速く走る: ຫມາ ແລ່ນ ໂວໆ.

私たちは楽しくおしゃべりをする: ພວກເຮົາ ລົມກັນ ຢ່າງມ່ວນຊື່ນ.

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん 29  
 4.11.2 前置詞を使った副詞句

「昨日」、「今日」、「明日」のような時間を表す副詞句はよく使われるが、次によく使われるのが前置詞を使った副詞句がある

文法的な使い方はすべてほぼ同じで、基本は SVO+M である  
 かなり多くの前置詞があるが、ここでは数種類の例を学習する  
 (ウェブ上の「主な前置詞.pdf」を参照)

第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん (29)

4.11.2 前置詞を使った副詞句

1) 時刻「に」を表す前置詞

私は11時半に昼ご飯を食べます:

S ⇒ V ⇒ O + 「         M」  
ຂ້ອຍ ກິນ ເຂົ້າສວາຍ 「ຕອນ 11 ໂມງເຄິ່ງ」.

第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん (29)

4.11.2 前置詞を使った副詞句

2) 場所「で」を表す前置詞

私はタラートサオでバスを降ります:

S ⇒ V ⇒ O + 「         M」  
ຂ້ອຍ ລົງ ລົດເມ 「ຢູ່ ຕະຫລາດເຊົ້າ」.

第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん (29)

4.11.2 前置詞を使った副詞句

3) 手段「で」を表す前置詞

彼女は飛行機でルアンパバンへ行きます:

S ⇒ V ⇒ O + 「         M」  
ນາງ ຈະໄປ ຫລວງພະບາງ 「ດ້ວຍ ຍົນ」.

第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん (29)

4.11.2 前置詞を使った副詞句

4) 時刻「から」を表す前置詞

私は午前8時から仕事をします:

S ⇒ V ⇒ O + 「         M」  
ຂ້ອຍ ເຮັດ ວຽກ 「ຈາກ 8 ໂມງຕອນເຊົ້າ」.

第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 29  
4.11.2 前置詞を使った副詞句

5) 時刻「まで」を表す前置詞

私は午後8時まで仕事をします:

S ⇒ V ⇒ O + 「 M 」  
ຂ້ອຍ ເຮັດ ວຽກ 「ຮອດ 8 ໂມງແລງ」.

第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 29  
4.11.3 接続詞を使った副詞節

(ウェブ上の「主な接続詞.pdf」を参照してください)

「副詞節」は「接続詞」+「従属節」でできる

要するに、「従属節」が「副詞節」、すなわち「文」の「要素」の「修飾語M」を作る

少し分かりにくいかも知れないので、例を使ってみる

品詞	「文」			
	「主語」	「述語」	「目的語」	「修飾語」
動詞 動詞句		○		
名詞 名詞句	○		○	
副詞 副詞句				◎

第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 29  
4.11.3 接続詞を使った副詞節

例えば、「会議をしたあとで私は家に帰る」を考えてみると

ここには「会議をした」と「私は家に帰る」の二つの文があって「あとで」で結びついている

「あとで」はラオス語では「接続詞」になる

主節(Cm)は「私は家に帰る」であり、従属節(Cs)は「会議をした」である

なぜなら、この文全体は「私は家に帰る」ことを言いたいのであって、「会議をしたあとで」がなくても、「文」は成立する

「会議をしたあとで」は「副詞節」すなわち「修飾語」であり、「私は家に帰る」を修飾している

第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 29  
4.11.3 接続詞を使った副詞節

従属節(Cs) 接続詞 主節(Cm)

会議をした あとで 私は家に帰る

副詞節 = 修飾語(M) (SVO)



第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 29  
4.11.3 接続詞を使った副詞節

1) 「会議をしたあとで私は家に帰ります」をラオス語に訳してみる

Cs Cm

Cmは主節を、Csは従属節を意味する

「あとで」を表現するのに「ຫ້ວງຈາກ Cs ແລ້ວ, Cm.」を使ってみる

M + S ⇒ V ⇒ O  
ຫ້ວງຈາກ ປະຊຸມ ແລ້ວ, ຂ້ອຍ ຈະເມືອ ເຮືອນ.  
Cs Cm

第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 29  
4.11.3 接続詞を使った副詞節

2) 「雨が降っても私は行きます」をラオス語に訳してみる

Cs Cm

「ても」を表現するには「ທ້ວງທີ່ Cs, Cm.」を使う

M + S ⇒ V ⇒ O  
ທ້ວງທີ່ ຝົນຕົກ, ຂ້ອຍ ຈະໄປ.  
Cs Cm

第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 29  
4.11.3 接続詞を使った副詞節

同じ「雨が降っても私は行きます」を  
「Cm ທ້ວງທີ່ Cs.」を使って、修飾語を後ろに置くとこうなる

S ⇒ V ⇒ O + M  
ຂ້ອຍ ຈະໄປ ທ້ວງທີ່ ຝົນຕົກ.  
Cm Cs

第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 29  
4.11.3 接続詞を使った副詞節

3) 「財布を落としたので私は買い物に行けません」をラオス語に訳す

Cs Cm

「ので」を表現するには「Cm ຍ້ອນ(ວ່າ) Cs.」を使う

S ⇒ V ⇒ O + M + M  
ຂ້ອຍ ໄປຊື້ ເຄື່ອງ ບໍ່ໄດ້ ຍ້ອນ(ວ່າ) ກະເປົາເງິນໄດ້ເຮ່ຍ.  
Cm Cs

「ບໍ່ໄດ້」は主節の中の修飾語です

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 29  
 4.11.3 接続詞を使った副詞節

同じ「財布を落としたので私は買い物に行けません」を  
 「**ຍ້ອນ(ວ່າ)** Cm, Cs.」を使って、修飾語を前に置くようになる

M + S ⇒ V ⇒ O + M  
**ຍ້ອນ(ວ່າ)** ກະເບົາເງິນໄດ້ເຮັຍ, **ຂ້ອຍ** ຈິ່ງ ໄປຊື້ ເຄື່ອງ ບໍ່ໄດ້ .  
 Cs Cm

「**ຈິ່ງ**」は、理由を述べる従属節がある場合、後ろに続く主節の動詞の前に付く助動詞である

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 29  
 4.12 文をつなぐ接続詞

主節と従属節ではなく独立した「文」と「文」をつなぐ接続詞である

例えば、

「私は昨日、本を読みまし、**そして**テレビも見まし」という感じ

この場合は、二つの「文」がつながっていると考えて良い

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 29  
 4.12 文をつなぐ接続詞

1) 「私は、お金はありますが、旅行する暇がありません」を訳してみる

「しかし/でも」を表現するには「Cm **ແຕ່(ວ່າ)** Cm.」を使う

S ⇒ V ⇒ O + S ⇒ V ⇒ O  
**ຂ້ອຍ** ມີ ເງິນ **ແຕ່(ວ່າ)** (ຂ້ອຍ) ບໍ່ມີ ເວລາວ່າງ ທີ່ຈະໄປທ່ຽວ.  
 Cm Cm

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 29  
 4.12 文をつなぐ接続詞

2) 「私は、映画を見るか、またはレストランへ行きます」をラオス語に訳す

「または/もしくは」を表現するには「Cm **ຫລື(ວ່າ)** Cm.」を使う

S ⇒ V ⇒ O + S ⇒ V ⇒ O  
**ຂ້ອຍ** ຈະເບິ່ງ ຫນັງ **ຫລື(ວ່າ)** (ຂ້ອຍ) ຈະໄປ ຮ້ານອາຫານ.  
 Cm Cm

# た てっちゃんのラオス語 とんでもはっらん

30

## 第4章 語彙

### 受身形と使役形



第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 30  
4.13 受身形

講座の最後は受身形と使役形で、これらは、日本語学習でも初級の最後の方で学ぶ

どちらも、使えたと便利な言い回しではあるが、使わなくても会話は十分できる

第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 30  
4.13 受身形

- A. 兄に言われて、私は弟を叩いた
- B. 兄は私に弟を叩かせた
- C. 私は兄に弟を叩かせられた

この三つはほとんど同じ意味であるが、ラオス語ではCの言い方はほとんどしない

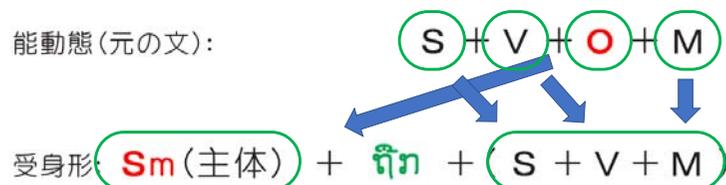
ラオス人はあまり複雑な言い方をしないので、日本語ほど難しくはない

第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 30  
4.13 受身形

1) まずは受身形から学ぶ

受身形は、能動態の文の目的語を前に出す  
それに「ຖືກ」という助動詞をつけて、その後ろに残りの文をつなぐ

能動態(元の文):



第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 30  
4.13 受身形

「ネコが私の金魚を食べました」⇒「ແມວ ກິນ ປາຄຳຂອງຂ້ອຍ ແລ້ວ」

S + V + O + M  
ແມວ ກິນ ປາຄຳຂອງຂ້ອຍ ແລ້ວ.

「私の金魚はネコに食べられました」

ປາຄຳຂອງຂ້ອຍ + ຖືກ + ແມວ ກິນ ແລ້ວ.  
Sm + V + (S + V + M)

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん 30  
 4.13 受身形

2) ラオス語では日本語のように受身形はあまり使われず、被害を受けたとか、出来事の後不幸になった時などに使う

例:

私は母に叱られました: ຂ້ອຍ ໄດ້ຖືກ ແມ່ຮ້າຍ.

私は犬にかまれました: ຂ້ອຍ ໄດ້ຖືກ ໝາກັດ.

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん 30  
 4.13 受身形

3) 目的語以外が主語になることもあるが、本来の目的語が受身形の主体の一部であるような場合に限る



例えば: 私は犬に手をかまれた: ຂ້ອຍ ໄດ້ຖືກ ໝາ ກັດ ມື.

私は兄に頭を叩かれた: ຂ້ອຍ ໄດ້ຖືກ ອ້າຍ ຊີກ ຫົວ.

次のような場合はあまり受身形にしないで、能動態のままにする

私は兄にお菓子を食べられた ⇒ 兄が私のお菓子を食べた  
 ອ້າຍ ໄດ້ກິນ ເຂົ້າຫນົມຂອງຂ້ອຍ.

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん 30  
 4.13 受身形

3) 目的語以外が主語になることもあるが、本来の目的語が受身形の主体の一部であるような場合に限る

例えば: 私は犬に手をかまれた: ຂ້ອຍ ໄດ້ຖືກ ໝາ ກັດ ມື.

私は兄に頭を叩かれた: ຂ້ອຍ ໄດ້ຖືກ ອ້າຍ ຊີກ ຫົວ



次のような場合はあまり受身形にしないで、能動態のままにする

私は兄にお菓子を食べられた ⇒ 兄が私のお菓子を食べた  
 ອ້າຍ ໄດ້ກິນ ເຂົ້າຫນົມຂອງຂ້ອຍ.

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん 30  
 4.13 受身形

3) 目的語以外が主語になることもあるが、本来の目的語が受身形の主体の一部であるような場合に限る

例えば: 私は犬に手をかまれた: ຂ້ອຍ ໄດ້ຖືກ ໝາ ກັດ ມື.

私は兄に頭を叩かれた: ຂ້ອຍ ໄດ້ຖືກ ອ້າຍ ຊີກ ຫົວ.

次のような場合はあまり受身形にしないで、能動態のままにする

私は兄にお菓子を食べられた ⇒ 兄が私のお菓子を食べた  
 ອ້າຍ ໄດ້ກິນ ເຂົ້າຫນົມຂອງຂ້ອຍ.

🇂🇵 第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 30  
 4.13 受身形

3) 目的語以外が主語になることもあるが、本来の目的語が受身形の主体の一部であるような場合に限る

例えば: 私は犬に手をかまれた: ຂ້ອຍ ໄດ້ຖືກ ຫມາ ກັດ ມີ.

一部分ではない 部分を叩かれた: ຂ້ອຍ ໄດ້ຖືກ ອ້າຍ ຊິກ ຫົວ.

次のような場合はあまり受身形にしないで、能動態のままにする

私 お菓子  
 私は兄にお菓子を食べられた ⇒ 兄が私のお菓子を食べた  
 ອ້າຍ ໄດ້ກິນ ເຂົ້າຫນົມຂອງຂ້ອຍ.

🇂🇵 第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 30  
 4.13 受身形

3) 目的語以外が主語になることもあるが、本来の目的語が受身形の主体の一部であるような場合に限る

例えば: 私は犬に手をかまれた: ຂ້ອຍ ໄດ້ຖືກ ຫມາ ກັດ ມີ.

私は兄に頭を叩かれた: ຂ້ອຍ ໄດ້ຖືກ ອ້າຍ ຊິກ ຫົວ.

次のような場合はあまり受身形にしないで、能動態のままにする

✗ 私は兄にお菓子を食べられた ⇒ 兄が私のお菓子を食べた  
 ອ້າຍ ໄດ້ກິນ ເຂົ້າຫນົມຂອງຂ້ອຍ.

🇂🇵 第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 30  
 4.13 受身形

4) 「～してくれた」を「～してもらった」という場合、「ຖືກ」を使う受身形ではなく、「ຮັບ」を使って、「動作を受け取った」という言い方をする

「私は兄に宿題を手伝ってもらいました」:

ຂ້ອຍ ໄດ້ຮັບ ການຊ່ວຍເຫລືອ ກ່ຽວກັບ ວຽກບ້ານ ຈາກ ອ້າຍ.

これを分解すると:

S + V + O + M  
 ຂ້ອຍ ໄດ້ຮັບ ການຊ່ວຍເຫລືອ ກ່ຽວກັບ ວຽກບ້ານ ຈາກ ອ້າຍ.  
 私 受け取った 宿題を手伝うという行為 兄から

🇂🇵 第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 30  
 4.13 受身形

5) 日本語では能動態にすると主語がはっきりしない場合に受身形を使うが、ラオス語ではこの場合も「ຮັບ」を使うのが普通である

例えば、「この橋は1980年に架けられました」は

✗ 「ຂົວນີ້ ໄດ້ຖືກສ້າງຂຶ້ນ ໃນປີ 1980.» ではなくて

○ 「ຂົວນີ້ ໄດ້ຮັບ ການສ້າງຂຶ້ນ ໃນປີ 1980.» です

S + V + O + M  
 ຂົວນີ້ ໄດ້ຮັບ ການສ້າງຂຶ້ນ ໃນປີ 1980.  
 この橋は 受け取った 建設 1980年に


てっちゃんのラオス語
第4章 語彙  
とんでもはっさん
30  
 4.13 受身形

6) 日本語のように自動詞を受身形に使うことはない

例えば:

私は子供に死なれた ⇒ 私の子供が死んでしまった

**ລູກຂອງຂ້ອຍໄດ້ເສຍຊີວິດແລ້ວ.**

私は兄にトイレに先に入られた ⇒ 兄は私より先にトイレに入った

**ອ້າຍຂອງຂ້ອຍ ໄດ້ເຂົ້າຫ້ອງນ້ຳ ກ່ອນຂ້ອຍ.**


てっちゃんのラオス語
第4章 語彙  
とんでもはっさん
30  
 4.13 受身形

7) 能動態で十分な文をわざわざ受身形にしない

例えば:

この国では未熟のマンゴーが食べられています

⇒ この国では未熟のマンゴーを食べます

**ຢູ່ປະເທດນີ້ ກິນ ຫມາກມ່ວງດິບ.**

この国ではラオス語が話されています ⇒ この国ではラオス語を話します

**ຢູ່ປະເທດນີ້ ເວົ້າພາສາລາວ.**


てっちゃんのラオス語
第4章 語彙  
とんでもはっさん
30  
 4.13 受身形

彼は先生に褒められた ⇒ 先生は彼を誉めた

**ອາຈານ ໄດ້ຍ້ອງຍໍ ລາວ.**

「**ໄດ້ຮັບ**」を使って、

**ລາວ ໄດ້ຮັບ ຄຳຍ້ອງຍໍ ຈາກ ອາຈານ.**

「彼は先生から誉め言葉を貰った」という言い方もできる


てっちゃんのラオス語
第4章 語彙  
とんでもはっさん
30  
 4.14 「**ໃຫ້**」の使い方

使役形には「**ໃຫ້**」という語を使いますが、「**ໃຫ້**」という語は前置詞であったり、動詞であったり助動詞であったりします。

ここでは、いろいろな「**ໃຫ້**」に使い方について学びますが、他にもあるかもしれません。

ト

てっちゃんのラオス語 第4章 語彙

4.14.1 前置詞の「ໃ້」

30

「ໃ້」を前置詞として使う場合は、「方向」とか、「目的」などの意味になる

- 1) 木に水をあげます ⇒ 木に向かって水を撒きます:  
ຫົດ ນ້ຳ ໃຫ້ ດົງໄມ້.
- 2) 私は彼に日本語を教えます:  
ຂ້ອຍ ສອນ ພາສາຍີ່ປຸ່ນ ໃຫ້ ລາວ
- 3) 友達に宿題をしてあげる ⇒ 友達のために宿題をします:  
ເຮັດ ວຽກບ້ານ ໃຫ້ ຫມູ່.

ト

てっちゃんのラオス語 第4章 語彙

4.14.1 前置詞の「ໃ້」

30

- 4) 先生は私に辞書を買ってくださった  
⇒ 先生は私のために辞書を買いました:  
ອາຈານ ໄດ້ຊື້ ວັດຈະນານຸກົມ ໃຫ້ ຂ້ອຍ.
- 5) 彼が私にネクタイをくれました  
⇒ 彼は私のためにネクタイを手に取りました:  
ລາວ ໄດ້ເອົາ ກາລະວັດ ໃຫ້ ຂ້ອຍ.

ト

てっちゃんのラオス語 第4章 語彙

4.14.1 前置詞の「ໃ້」

30

「A ເອົາ 物 ໃຫ້ B」

「AがBに 物 をあげる」

A → 物 → B

ト

てっちゃんのラオス語 第4章 語彙

4.14.2 接頭辞的「ໃ້」

30

「ໃ້」を形容詞に接頭辞的に付けると形容詞の副詞的用法になる  
ただし、将来起きることに対して言う場合がほとんどである

部屋をきれいに掃除しなさい: ອະນາໄມ ຫ້ອງ ໃຫ້ສະອາດ!  
今日、私は早く寝ます: ມື້ນີ້ ຂ້ອຍ ຈະນອນ ໃຫ້ໄວ.

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 30  
 4.14.3 動詞の「ໃຫ້」

「ໃຫ້」を動詞として使う場合は、「くれる」とか「あげる」の意味になる  
 この場合「に」という意味の「ແກ່」という前置詞を使う

私はこれを彼にあげます: ຂ້ອຍ ໃຫ້ ອັນນີ້ ແກ່ ລາວ.

先生は私に辞書をくださいました:  
 ອາຈານ ໄດ້ໃຫ້ ວັດຈະນານຸກົມ ແກ່ ຂ້ອຍ.

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 30  
 4.14.4 使役動詞の「ໃຫ້」

「ໃຫ້」を使役動詞として使う場合、日本語の使役形と同じで、

「原因」、「許可」、「指示」

の3種類ある

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 30  
 4.14.4 使役動詞の「ໃຫ້」

Sm + ໃຫ້ + (SVOM)

↑  
 使役動詞

↑  
 使役主体、すなわち文全体の主語

↑  
 使役対象動作、すなわちSmがあるために行う動作

第4章 語彙  
 てっちゃんのラオス語 30  
 4.14.4 使役動詞の「ໃຫ້」

例えば:

「Smが、昨日私を病院に行かせた」には、3種類の意味がある

- Smなので私は病院へ行った: (Smが原因で私は自発的に行った)
- 私が病院へ行きたがったので、Smはそれを許した:  
 (Smが許可したので私は行った)
- Smは私に病院へ行くように指示した:  
 (Smが指示したので私は行った)

🇂🇵 4.14.4 使役動詞の「ໃຫ້」 第4章 語彙 **とんでもはっさん** (30)

1) 主語(Sm)が「原因」の使役形には「ເຮັດໃຫ້」を使う  
 この場合、主語が人になることは少なく、動名詞などになることが多い  
 母の病気が、私を病院に行かせた(母の病気が原因):  
 Sm + ໃຫ້ + ( S V O )  
 ການປ່ວຍຂອງແມ່ ໄດ້ເຮັດໃຫ້ ຂ້ອຍ ໄປ ໂຮງໝໍ.

🇂🇵 4.14.4 使役動詞の「ໃຫ້」 第4章 語彙 **とんでもはっさん** (30)

父の死は、私に学校での勉強を辞めさせた(父の死が原因):  
 Sm + ໃຫ້ + ( S V O M )  
 ການຕາຍຂອງພໍ່ ໄດ້ເຮັດໃຫ້ ຂ້ອຍ ເຊົາ ຮຽນ ຢູ່ໂຮງຮຽນ.

🇂🇵 4.14.4 使役動詞の「ໃຫ້」 第4章 語彙 **とんでもはっさん** (30)

2) 主語(Sm)が「許可」の使役形には「ອະນຸຍາດໃຫ້」を使う  
 母は、私を病院に行かせてくれた(母が許可):  
 Sm + ໃຫ້ + ( S V O )  
 ແມ່ ໄດ້ອະນຸຍາດໃຫ້ ຂ້ອຍ ໄປ ໂຮງໝໍ.

🇂🇵 4.14.4 使役動詞の「ໃຫ້」 第4章 語彙 **とんでもはっさん** (30)

父は、私に学校での勉強を辞めさせてくれた(父が許可):  
 Sm + ໃຫ້ + ( S V O M )  
 ພໍ່ ໄດ້ອະນຸຍາດໃຫ້ ຂ້ອຍ ເຊົາ ຮຽນ ຢູ່ໂຮງຮຽນ.

🇇🇵 第4章 語彙  
 てっちゃんのおオス語 30  
 4.14.4 使役動詞の「ໃຫ້」

3) 主語(Sm)が「指示」の使役形には「ບອກໃຫ້」を使う

母は、私を病院に行かせた(母が指示):

Sm + ໃຫ້ + ( S V O )  
 ແມ່ ໄດ້ບອກໃຫ້ ຂ້ອຍ ໄປ ໂຮງໝໍ.

🇇🇵 第4章 語彙  
 てっちゃんのおオス語 30  
 4.14.4 使役動詞の「ໃຫ້」

父は、私に学校での勉強を辞めさせた(父が指示):

Sm + ໃຫ້ + ( S V O M )  
 ພໍ່ ໄດ້ບອກໃຫ້ ຂ້ອຍ ເຊົາ ຮຽນ ຢູ່ໂຮງຮຽນ.

🇇🇵 第4章 語彙  
 てっちゃんのおオス語 30  
 4.15 間投詞と文末詞

間投詞も文末詞も、文字で書くといろいろな書き方があり、どれが正しいということはない

間投詞は、日本で言うと「ほら！」とか「あれっ！」など  
 文末詞は、日本で言うと「ね」とか「よ」など  
 いくつかあげますが、ラオス人に直接教わらないと難しいと思う

🇇🇵 第4章 語彙  
 てっちゃんのおオス語 30  
 4.15.1 間投詞

間投詞は、日本語とあまり変わらないので、日本人は日本人がよく使う間投詞をそのまま使っても構わない

つぎに、いくつか例を挙げる

第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん 30

4.15.1 間投詞

財布を忘れたのに気が付いた時:

あっ、財布、忘れた! : **ໂອ້ຍ, ລືມ ກະເປົາເງິນ!**

明日の約束が急にキャンセルされたとき:

ええっ、なんで?: **ເອົ້າ, ເປັນຫຍັງ?**

きれいな海が見えた時:

おおっ、すばらしい! : **ໂອ້, ສຸດຍອດ!**

第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん 30

4.15.2 文末詞

文末詞も口調によって意味が変わる

分からないのにあまり使う必要はないが、良く使うのを4種類挙げる

第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん 30

4.15.2 文末詞

1) 相手に正しい情報を伝えるのに「**ໄດ້!**」を使う

私は日本人だよ! : **ຂ້ອຍ ເປັນ ຄົນຍີ່ປຸ່ນ ໄດ້!**

私は辛いものが食べられないよ! : **ຂ້ອຍ ກິນເຜັດ ບໍ່ໄດ້ ໄດ້!**

その書類、私はまだ受け取ってないよ! : **ເອກະສານ ນັ້ນ, ຂ້ອຍ ຍັງບໍ່ໄດ້ຮັບ ໄດ້!**

第4章 語彙  
てっちゃんのラオス語 とんでもはっさん 30

4.15.2 文末詞

2) 相手に単に情報を伝えるだけのときに「**ເດີ**」や「**ເດີ້**」を使う

ラオス人はよく使うが、あまり意味がないので使わなくてもいい

私は辛いものが食べられません: **ຂ້ອຍ ກິນເຜັດ ບໍ່ໄດ້ ເດີ.**

その書類、私はまだ受け取っていません: **ເອກະສານ ນັ້ນ, ຂ້ອຍ ຍັງບໍ່ໄດ້ຮັບ ເດີ.**

ト てっちゃんのラオス語 第4章 語彙  
4.15.2 文末詞 ③

3) 「**ເນາະ**」や「**ນີ້**」は共感を求める表現に使う

今日は暑いですね: **ນີ້ນີ້ ອາກາດ ຮ້ອນ ເນາະ!**  
**ນີ້ນີ້ ອາກາດ ຮ້ອນ ນີ້!**

ト てっちゃんのラオス語 第4章 語彙  
4.15.2 文末詞 ③

4) ラオス語は、主語のない場合、主語を省略しているのが、命令文なのか分からない

それで、命令や許可を表現する文末詞がいくつかある

相手を誘う場合、「**ເດີ້**」や「**ເດີ້**」を使う

今晚、誕生日のお祝いをするから、来てくださいね:

**ນີ້ແລງ ຈະຈັດ ງານວັນເກີດ, ມາເດີ້.**

ト てっちゃんのラオス語 第4章 語彙  
4.15.2 文末詞 ③

いやいや許可する場合は「**ສາ**」使う

仕方がないから、行きなさい: **ໄປສາ!**

命令や許可に「**ແມ້**」や「**ແມະ**」を使うが、口調によって感じが変わる

食べなさい: **ກິນ ແມ້!**

静かにしなさい: **ນິດ ແມ້!**

ト てっちゃんのラオス語 第4章 語彙  
4.16 終わりに ③

これでラオス語ビデオ講座を一応終わりにします。約4か月ということでしたが、どうでしたか。

最初に言いましたが、語学は語彙が勝負です。童話を読んだり、ラオス人と会話をしたりして語彙を増やしていきましょう。

この講座では聴解すなわち「聞き取り」については触れていませんが、これは場数をこなす以外に方法はありません。

今後、「続・ラオス語講座」というような名前で、時間を見つけて追加のビデオ講座を作るかも知れません。

どうも、お疲れ様でした。